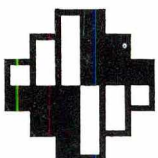
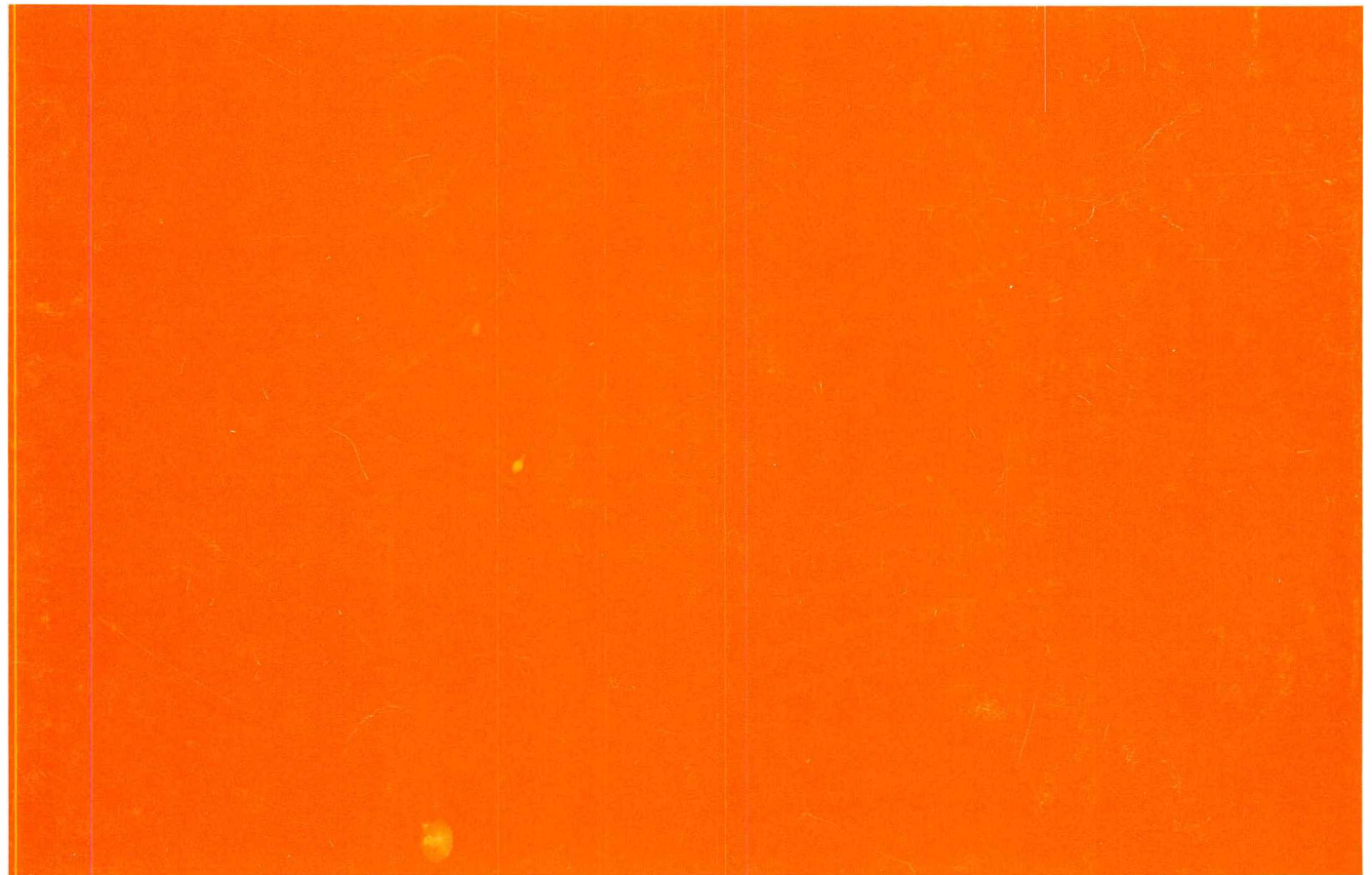


Tuomioistuinten toiminta Domstolarnas verksamhet Function of Courts

1970
1971

HELSINKI 1973



Tilastokeskus
Statistikcentralen
Central Statistical Office of Finland

Suomen virallinen tilasto Finlands officiella statistik Official statistics of Finland
XXIII C:89

**Tuomioistuinten toiminta
Domstolarnas verksamhet
Function of Courts**

**1970
1971**

HELSINKI 1973

ALKUSANAT

Tämä julkaisu sisältää tietoja tuomioistuinten toiminnasta ja käsittelemistä asioista vuosilta 1970 ja 1971. Edelliseen vuosia 1955-1969 koskevaan julkaisuun verrattuna tilaston tietosisältöä on lisätty ottamalla mukaan uusia tauluja. Erityisesti on pyritty tuomaan tauluissa esille asialaadun mukainen ratkaisun prosessuaalinen lopputulos ja käsittelyaika.

Tilaston laatimista on johtanut aktuaari Matti Lahti.

Helsingissä, Tilastokeskuksessa, huhtikuussa 1973

FÖRORD

Denna publikation innehåller uppgifter om domstolarnas verksamhet och vid dem behandlade ärenden åren 1970 och 1971. Jämfört med föregående publikation omfattande åren 1955-1969 har statistikens informationsinnehåll utökats genom att nya tabeller har medtagits. I tabellerna har speciellt framhållits det processuella slutresultatet och behandlingstiden enligt ärendets typ.

Statistiken har uppgjorts under ledning av aktuarie Matti Lahti.

Helsingfors, Statistikcentralen, april 1973

AARO KENTTÄ

Jorma Hyppölä

SISÄLLYS

Teksti	Sivu
Julkaisun sisältö	7
Julkaisun taulut	7
Tilaston perusaineisto	7
Katsaus tuomioistuinten toimintaan vuonna 1971 ...	8
Tuomioistuinlaitoksen organisaatio	8
Raastuvanoikeudet ja kihlakunnan oikeudet	9
Hovioikeudet	10
Korkein oikeus	10
Muutoksenhaku	11
Käsittelyaika	12

Tauluja

1. Raastuvanoikeuksissa ja kihlakunnanoikeuksissa vireille pannut asiat vuosina 1970-1971 ...	16
2. Yleisten alioikeuksien työtilit vuosina 1970-1971	20
3. Raastuvanoikeuksissa ja tuomiokunnissa ratkaistujen asiain määrä 1 000 asukasta kohti vuosina 1970-1971	21
4. Yleisissä alioikeuksissa loppuunkäsittellyt riita-asiat vuosina 1970-1971	22
5. Yleisissä alioikeuksissa loppuunkäsittellyt hakemus- ja ilmoitusasiat vuosina 1970-1971 ..	30
6. Konkurssiasiat vuosina 1970-1971	31
7. Maksamismääräysasiat vuosina 1970-1971	32
8. Annetut lainhuudot vuosina 1970-1971	33
9. Annetut lainhuudot lääneittäin vuosina 1970-1971	34
10. Kiinteistökiinnitykset vuosina 1970-1971	35
11. Irtaimistokiinnitykset vuosina 1970-1971	36
12. Holhousasiat vuosina 1970-1971	37
13. Avioehtoasiat vuosina 1970-1971	38
14. Kihlakunnanoikeuksien käräjäpäivät ja niiden toimittajat vuosina 1970-1971	39
15. Tyytymättömyyden- tai vedonilmoittaminen raastuvanoikeuksien ja kihlakunnanoikeuksien päätökseen vuosina 1970-1971	41
16. Hovioikeuksissa ratkaistut asiat vuosina 1970-1971	42
17. Hovioikeuksissa ratkaistujen siviiliasioiden käsittelyaika vuosina 1970-1971	43
18. Hovioikeuksissa ratkaistujen rikosasioiden käsittelyaika vuosina 1970-1971	45
19. Muutoksenhakijat hovioikeuksien siviiliasioissa vuosina 1970-1971	46
20. Hovioikeuksissa ratkaistut vetojutut vuosina 1970-1971	47
21. Hovioikeuksissa ratkaistut rikosasiat syytettyjen mukaan vuonna 1971	50
22. Korkeimman oikeuden työtilit vuosina 1970-1971	51
23. Korkeimman oikeuden vuonna 1971 ratkaistavat asiat	52
24. Lääninoikeuksien työtilit vuosina 1970-1971 ..	56
25. Lääninoikeuksissa ratkaistut valitusasiat ja alistetut asiat vuosina 1970-1971	57
26. Lääninoikeuksissa ratkaistut hakemusasiat vuosina 1970-1971	59

INNEHÅLL

Text	Sida
Publikationens innehåll	7
Publikationens tabeller	7
Statistikens primärmaterial	7
Översikt av domstolarnas verksamhet år 1971	8
Domstolväsendets organisation	8
Rådstuvurätterna och häradsrätterna	9
Hovrätterna	10
Högsta domstolen	10
Ändringssökande	11
Behandlingstiden	12

Tabeller

1. Vid rådstuvurätterna och domsagorna anhängiggjorda mål och ärenden åren 1970-1971 ...	16
2. Allmänna underrätternas arbetsredogörelser åren 1970-1971	20
3. Vid rådstuvurätterna och domsagorna avgjorda måls och ärendens antal per 1 000 invånare åren 1970-1971	21
4. Vid allmänna underrätterna slutligt handlagda tvistemål åren 1970-1971	22
5. Vid allmänna underrätterna slutligt handlagda ansöknings- och anmälningsärenden åren 1970-1971	30
6. Konkursmål åren 1970-1971	31
7. Betalningsorderärenden åren 1970-1971	32
8. Beviljade lagfarter åren 1970-1971	33
9. Beviljade lagfarter länsvis åren 1970-1971	34
10. Fastighetsinteckningar åren 1970-1971	35
11. Lösöreinteckningar åren 1970-1971	36
12. Förmynderskapsärenden åren 1970-1971	37
13. Äktenskapsförordsärenden åren 1970-1971 ...	38
14. Häradsrätternas tingsdagar och deras förrättare åren 1970-1971	39
15. Missnöjes- eller vadeanmälning över rådstuvurätternas och häradsrätternas beslut åren 1970-1971	41
16. Vid hovrätterna avgjorda mål och ärenden åren 1970-1971	42
17. Processtidens längd i civila mål vid hovrätterna åren 1970-1971	43
18. Processtidens längd i brottmål vid hovrätterna åren 1970-1971	45
19. Ändringssökanden i civila mål vid hovrätterna åren 1970-1971	46
20. Vid hovrätterna avgjorda värdade mål åren 1970-1971	47
21. Vid hovrätterna avgjorda brottmål efter åtalade personer år 1971	50
22. Högsta domstolens arbetsredogörelser åren 1970-1971	51
23. Av högsta domstolen avgjorda mål och ärenden år 1971	52
24. Länsrätternas arbetsredogörelser åren 1970-1971	56
25. Vid länsrätterna avgjorda besvärsmål och underställda mål åren 1970-1971	57
26. Vid länsrätterna avgjorda ansökningsärenden åren 1970-1971	59

	Sivu		Sida
27. Lääninoikeuksissa ratkaistujen asioiden käsittelyaika vuosina 1970-1971	60	27. Processtidens längd i mål och ärenden vid länsrätterna åren 1970-1971	60
28. Korkeimman hallinto-oikeuden ratkaisemat valitusasiat vuosina 1970-1971	62	28. Vid högsta förvaltningsdomstolen avgjorda besvärsmål åren 1970-1971	62
29. Korkeimmassa hallinto-oikeudessa ratkaistujen asioiden käsittelyaika vuosina 1970-1971	64	29. Processtidens längd i mål och ärenden vid högsta förvaltningsdomstolen åren 1970-1971 ..	64
30. Maanjako-oikeuksissa ratkaistut asiat vuosina 1970-1971	66	30. Vid ägodelningsrätterna avgjorda ärenden åren 1970-1971	66
31. Maanjako-oikeuksien työtilit vuosina 1970-1971	68	31. Ägodelningsrätternas arbetsredogörelser åren 1970-1971	68
32. Vesioikeuksien toiminta vuosina 1970-1971 ...	69	32. Funktion av vattendomstolarna åren 1970-1971	69
33. Vesiylioikeudessa ratkaistut asiat vuosina 1970-1971	70	33. Vid vattenöverdomstolen avgjorda ärenden åren 1970-1971	70
34. Työtuomioistuimen toiminta vuosina 1970-1971	71	34. Funktion av arbetsdomstolen åren 1970-1971 ..	71
35. Vakuutusoikeyudessa käsitellyt asiat vuosina 1970-1971	71	35. Vid försäkringsdomstolen handlagda ärenden åren 1970-1971	71
36. Liikevaihtovero-oikeuden ratkaisemat asiat vuosina 1970-1971	73	36. Vid omsättningskatterätten avgjorda mål åren 1970-1971	73
37. Vankilaoikeuden toiminta vuosina 1970-1971 ..	74	37. Funktion av fängelsedomstolen åren 1970-1971	74
38. Sotaoikeuksien ratkaisemat asiat vuosina 1970-1971	74	38. Av krigsrätterna avgjorda mål åren 1970-1971	74
39. Ulosotonhaltijain työtilit vuosina 1970-1971 ..	75	39. Överexecutorernas arbetsredogörelser åren 1970-1971	75
40. Ulosotonhaltijain ratkaisemat asiat vuosina 1970-1971	76	40. Av överexecutorerna avgjorda mål åren 1970-1971	76

Käytetyt symbolit - Använda symboler - Used symbols

Toisto - Repetition - Repetition	"
Ei mitään ilmoitettavaa - Intet finns att redovisa - Magnitude nil	-
Suure pienempi kuin puolet käytetystä yksiköstä - Storhet mindre än hälften av den använda enheten - Magnitude less than half of unit employed	0.0
Tietoa ei saatu - Uppgift ej tillgänglig - Data not available .....	..
Loogisesti mahdoton esitettäväksi - Logiskt omöjligt uppgift - Category not applicable .....	.

CONTENTS

	Page		Page
Summary	13	19. Applicants for change in civil cases in Courts of Appeal, 1970-1971	46
Tables		20. Appeals dealt with by Courts of Appeal, 1970-1971	47
1. Cases brought before Municipal Courts and circuits, 1970-1971	16	21. Criminal cases dealt with by Courts of Appeal by prosecuted persons, 1971	50
2. Proceedings of General Courts of First Instance, 1970-1971	20	22. Proceedings of the Supreme Court, 1970-1971	51
3. Number of cases settled by Municipal Courts and circuits per 1 000 of the population, 1970-1971	21	23. Cases decided by the Supreme Court, 1971 ...	52
4. Civil law cases concluded in General Courts of First Instance, 1970-1971	22	24. Proceedings of Provincial Courts, 1970-1971 .	56
5. Petitions and registrations concluded in General Courts of First Instance, 1970-1971	30	25. Cases settled by Provincial Courts, 1970-1971	57
6. Bankruptcies, 1970-1971	31	26. Petitions settled by Provincial Courts, 1970-1971	59
7. Cases concerning payment, 1970-1971	32	27. Time spent in proceedings of cases finally dealt with by Provincial Courts, 1970-1971 ..	60
8. Legal confirmations of possession of real estate, 1970-1971	33	28. Complaints decided by the Supreme Administrative Court, 1970-1971	62
9. Legal confirmations of possession of real estate by province, 1970-1971	34	29. Time spent in proceedings of cases finally dealt with by the Supreme Administrative Court, 1970-1971	64
10. Real estate mortgages, 1970-1971	35	30. Cases settled by Land Partition Courts, 1970-1971	66
11. Chattel mortgages, 1970-1971	36	31. Proceedings of Land Partition Courts, 1970-1971	68
12. Guardianship, 1970-1971	37	32. Proceedings of Water-Law Courts, 1970-1971	69
13. Marriage settlements, 1970-1971	38	33. Cases settled by the Supreme Water-Law Court, 1970-1971	70
14. Trial days of Rural district Courts and judges, 1970-1971	39	34. Proceedings of the Labour Court, 1970-1971 .	71
15. Complaint or appeal against decision of Municipal Courts and Rural District Courts, 1970-1971	41	35. Cases finally dealt with by the Assurance Tribunal, 1970-1971	71
16. Cases dealt with by Courts of Appeal, 1970-1971	42	36. Cases settled by the Turnover Tax Court, 1970-1971	73
17. Time spent in proceedings of civil cases in Courts of Appeal, 1970-1971	43	37. Proceedings of the Prison Tribunal, 1970-1971	74
18. Time spent in proceedings of criminal law cases in Courts of Appeal, 1970-1971	45	38. Cases settled by Military Courts, 1970-1971 .	74
		39. Procedures of Attachment Officers, 1970-1971	75
		40. Cases settled by Attachment Officers, 1970-1971	76

JULKAISUN SISÄLLÖSTÄ

Tämä julkaisu pyrkii antamaan tilaston avulla kuvan tuomioistuinten toiminnasta maassamme. Vaikka tilaston ulkonaisena kohteena on tuomioistuinlaitos, varsinainen tarkoitus on välittää tietoja oikeudellisista ratkaisuksista. Tässä mielessä keskeisiä tekijöitä ovat ratkaisun kohteena olevat asiat, ratkaisun lopputulos ja asian käsittelyyn kulunut aika.

Julkaisu pyrkii kattamaan koko tuomioistuinlaitoksen kentän. Julkaisussa on mukana joitakin keskeisiä oikeudellista ratkaisutoimintaa harjoittavia viranomaisia, jotka eivät täytä muodollisia tuomioistuinvaatimuksia. Tällaisia ovat mm. ulosotonhaltijat ja vankilaoikeus. Erikoistuomioistuinten suuren lukumäärän vuoksi on kuitenkin pitäydytty laajentamasta julkaisun kuvausalueetta muiden kuin varsinaisten uusien tuomioistuinten osalta. Uutena tuomioistuimena on tähän julkaisuun tullut mukaan liikevaihtovero-oikeus. Pois on jätetty vähäisen juttumääränsä vuoksi virkaylioikeus.

JULKAISUN TAULUISTA

Julkaisun taulut on ryhmitelty siten, että ensimmäiset 15 taulua koskevat kihlakunnanoikeuksia ja raastuvanoikeuksia. Seuraavana tulevat hovioikeuksia ja korkeinta oikeutta koskevat taulut. Näiden yleisten tuomioistuinten jälkeen esitetään lääninoikeuksia, korkeinta hallinto-oikeutta ja erikoistuomioistuimia koskevat taulut. Yleensä taulut koskevat vuosia 1970 ja 1971. Tauluissa 21 ja 23 on vain vuoden 1971 tiedot.

TILASTON PERUSAINEISTO

Alioikeuksia koskevat tiedot perustuvat tuomioluetteloihin, rangaistusmääräysasiain sakkoluetteloihin, käräjälouetteloihin ja erillisiin oikeustilastolomakkeisiin. Näitä erillisiä lomakkeita on konkurssi-, lainhuuto-, kiinteistökiinnitys-, irtaimistokiinnitys-, holhous- ja avioehtoasioista. Hovioikeuksia koskevat taulut on tehty niiden päätösten ja tuomioiden jäljennösten perusteella. Korkeinta oikeutta koskevat taulut perustuvat taltioihin. Muiden osalta tilastokeskus saa tiedot kultakin tuomioistuimelta suoraan valmiina tilastoina.

PUBLIKATIONENS INNEHÅLL

Syftet med publikationen är att med hjälp av statistik ge en bild av domstolarnas verksamhet i vårt land. Fastän statistiken behandlar domstolsväsendet är den egentliga avsikten att meddela information om rättsliga utslag. Härvid utgör behandlade ärenden, utslagets slutresultat och den tid som åtgått till behandlingen viktiga faktorer.

Publikationen försöker täcka hela domstolsväsendets fält. I publikationen ingår vissa viktiga myndigheter som avger rättsliga utslag utan att fylla de formella kraven på en domstol. Dylika är bl.a. överexekutorerna och fängelsedomstolen. P.g.a. det stora antalet specialdomstolar har publikationen dock endast utvidgats ifråga om egentliga nya domstolar. En ny domstol, ömsättningskatterätten, har medtagits i denna publikation. Tjänsteöverdomstolen har bortlämnats p.g.a. sitt ringa antal fall.

PUBLIKATIONENS TABELLER

Publikationens tabeller har grupperats så, att de första 15 tabellerna gäller häradsrätterna och rådstuvurätterna. Därefter följer de tabeller som gäller hovrätterna och högsta domstolen. Efter dessa allmänna domstolar framläggs tabeller gällande länsrätterna, högsta förvaltningsdomstolen och specialdomstolarna. Tabellerna omfattar i allmänhet åren 1970 och 1971. I tabellerna 21 och 23 ingår endast uppgifter för år 1971.

STATISTIKENS PRIMÄRMATERIAL

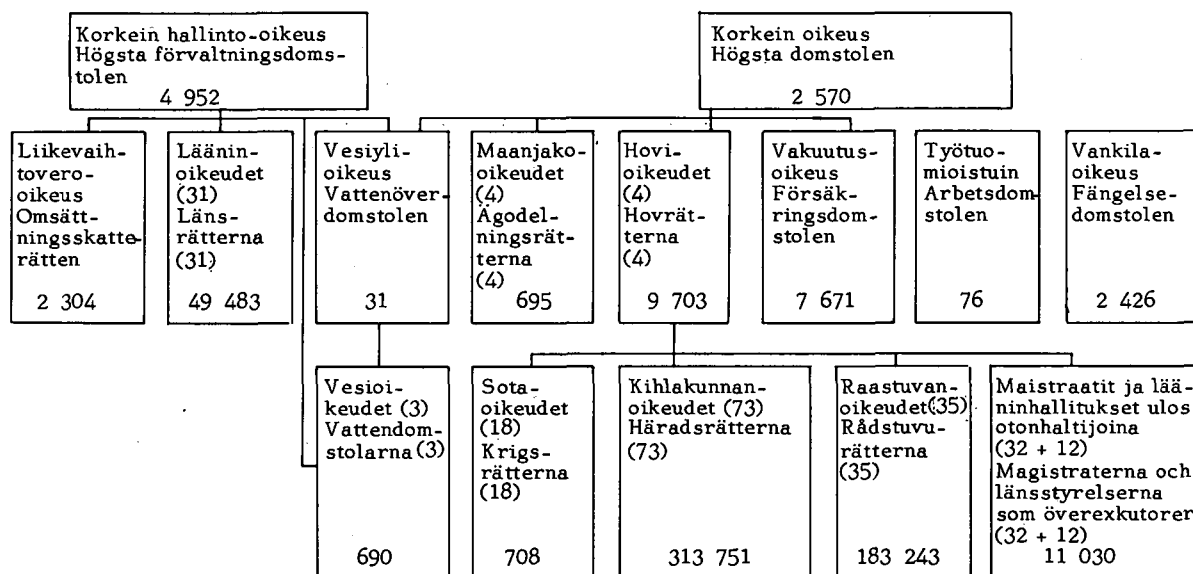
Uppgifterna om underrätterna baserar sig på domlängder, saköreslängder för strafforder, tingslängder och separata rättsstatistikblanketter. Sådana separata blanketter finns för konkurs- och lagfartsärenden, ärenden gällande inteckning i fast egendom och lösöreinteckning, förmynderskapsärenden och ärenden gällande äktenskapsförord. Tabellerna gällande hovrätterna har uppgjorts på basen av kopior av deras utslag och domar. Tabellerna gällande högsta domstolen baserar sig på utslagsliggare. Av övriga erhåller statistikcentralen uppgifter skilt av varje domstol som färdigt uppgjord statistik.

KATSAUS TUOMIOISTUINTEN TOIMINTAAN VUONNA 1971

Katsauksen tarkoituksena on antaa yleispiirteinen kuva tuomioistuintemme toimintaan. Katsaus perustuu tilastotietoihin tuomioistuinten oikeudellisesta ratkaisutoiminnasta. Tällaisella yksipuolisesti määrällisiin seikkoihin painottuneella näkökulmalla on heikkoutensa. Tekijät, jotka eivät ole kvantifioitavissa tai joista tilastotietoja ei ole kerätty, jäävät huomioon ottamatta. Tämä katsaus pyrkii kuitenkin antamaan jonkinlaisen kuvan tuomioistuinlaitoksemme toiminnasta tilastotietojen valossa. Katsauksessa keskitytään lähinnä yleisiin tuomioistuihin.

TUOMIOISTUINLAITOKSEN ORGANISAATIO

Seuraava kuvio esittää nykyisen tuomioistuinlaitoksemme organisaatiota. Samalla siitä ilmenevät ne yksiköt, joista tässä julkaisussa on tilastollisia tietoja. Kukin tuomioistuimen kohdalla ilmoitetaan, kuinka paljon se ratkaisi erilaisia asioita vuonna 1971. Tuomioistuimen nimen jälkeen on suluisissa kyseisten tuomioistuinten lukumäärä, jos niitä on useampia kuin yksi. Kuvion eri laatikoiden väliset viivat osoittavat pääasiallisimpia muutoksenhaakuteita.



Kuvion perusteella lainkäytön määrällinen painopiste näyttää selvästi olevan kihlakunnanoikeuksissa ja raastuvanoikeuksissa. Niiden jälkeen eniten asioita ratkaisevat lääninoikeudet, ulosotonhaltijat, hovioikeudet ja vakuutus-oikeus.

Kuviossa olevat lukumääräiset tiedot antavat karkean ja siten helposti harhaanjohtavan kuvan tuomioistuinlaitoksestamme, koska erilaiset asiatyypit on laskettu mekaanisesti yhteen niiden tärkeysastetta huomioonottamatta. Yksityiskohtaisemmassa tarkastelussa pyritään asioiden merkityksen mukaista painottamista osittain suoritta-

ÖVERSIKT AV DOMSTOLARNAS VERKSAMHET ÅR 1971

Avsikten med översikten är att ge en allmän bild av våra domstolars verksamhet. Översikten baserar sig på statistiska uppgifter om domstolarnas rättsliga utslagsverksamhet. Ensidigt kvantitativa aspekter har naturligtvis sina svagheter. Faktorer som ej kan kvantifieras eller om vilka statistiska uppgifter ej har insamlats lämnas obeaktade. Denna översikt strävar dock att ge en viss bild av vårt domstolsväsendes verksamhet belyst av statistiska uppgifter. Översikten inriktar sig närmast på allmänna domstolar.

DOMSTOLSVÄSENDETS ORGANISATON

Följande schema visar organisationen av vårt nuvarande domstolsväsende. Samtidigt framgår även de enheter, om vilka denna publikation innehåller statistiska uppgifter. För varje domstol uppges i vilken utsträckning den avgjorde olika ärenden år 1971. Efter domstolens namn anges inom parentes antalet domstolar ifråga om deras antal är flera än en. Strecken mellan schemats block anger huvudsakliga vägar för ändrings sökande.

På basen av schemat tycks rättsskipningens kvantitativa tyngdpunkt ligga hos häradsrätterna och rådstuvurätterna. Näst dessa behandlas det största antalet ärenden av länsrätterna, överexekutorerna, hovrätterna och försäkringsdomstolen.

Sifferuppgifterna i schemat ger en grov och därför lätt vilseledande bild av vårt domstolsväsende, ty här har endast olika ärendetyper mekaniskt sammanräknats utan att betrakta deras viktighetsgrad. Vid en mera detaljerad granskning görs ett försök att åtminstone delvis väga ärendenas betydelse för de allmänna domstolarnas

maan yleisten tuomioistuinten osalta. Tarkastelun kohteeksi otetaan raastuvanoikeudet, kihlakunnanoikeudet, hovioikeudet ja korkein oikeus. Nämä muodostavat perinteellisesti tuomioistuinlaitoksen rungon.

RAASTUVANOIKEUDET JA KIHHLAKUNNAOIKEUDET

Yleisiä alioikeuksia ovat maassamme raastuvanoikeudet ja kihlakunnanoikeudet. Raastuvanoikeuksien alaisuuteen kuuluvat ennen vuotta 1959 perustetut kaupungit. Muualla maassa yleisinä alioikeuksina toimivat kihlakunnanoikeudet. Raastuvanoikeuksien lukumäärä on 35. Suurimmissa kaupungeissa raastuvanoikeudet ovat jakautuneet osastoihin ja jaostoihin. Kihlakunnanoikeuksia, joiden toimialuetta kutsutaan tuomiokunnaksi, oli vuonna 1971 73. Tuomiokunnat jakaantuvat yhteen tai useampaan käräjäkuntaan. Yleisten alioikeuksien käsittelemät asiat voidaan ryhmitellä rikosasioihin, riita-asioihin, konkurssisiin, hakemus- ja ilmoitusasioihin ja maksamismääräyksiin. Rikosasioissa eroavat vielä käsittelevätahtaan ja laadultaan rangaistusmääräysmenettelyssä ratkaistut varsinaisessa oikeudenkäynnissä ratkaistuja jutuista. Seuraavasta taulukosta ilmenevät eri asiaryhmien määrät vuonna 1971. Loppuunkäsittelyihin on luetu myös rauenneet jutut.

del. Rådstuvurätterna, häradsrätterna och högsta domstolen granskas närmare. Dessa utgör av tradition domstolsväsendets stomme.

RÅDSTUVURÄTTERNA OCH HÄRADSRÄTTERNA

Rådstuvurätterna och häradsrätterna är vårt lands allmänna underrätter. Städer grundade före år 1959 lyder under rådstuvurätterna. Antalet rådstuvurätter är 35. I de största städerna har rådstuvurätterna uppdelats på avdelningar och divisioner. Häradsrätterna, vilkas verksamhetsområden kallas domsagor, var 73 till antalet år 1971. Domsagorna uppdelas i ett eller flera tingslag. De ärenden som behandlas vid de allmänna underrätterna kan grupperas i brottmål, tvistemål, konkursmål, ansöknings- och anmälningsärenden samt betalningsorder. I fråga om behandlingssätt och typ skiljer man bland brottmålen mellan de som avgjorts vid egentlig rättegång och de som avgjorts genom strafforderförfarande. Ur följande tabell framgår antalet ärenden i olika grupper år 1971. Till de slutbehandlade har även räknats avskrivna fall.

Raastuvanoikeuksissa ja kihlakunnanoikeuksissa loppuunkäsittelyt asiat
Slutbehandlade ärenden vid rådstuvurätterna och häradsrätterna

Loppuunkäsittelyt asiat Slutbehandlade ärenden	Raastuvanoikeudet Rådstuvurätterna		Kihlakunnanoikeudet Häradsrätterna		Yhteensä Summa	
	N	%	N	%	N	%
Rikosasiat – Brottmål:						
Oikeudenkäynnissä – Vid rättegång	33 403	18.2	25 719	8.2	59 122	11.4
Rangaistusmääräysmenettelyssä – Genom strafforderförfarande	65 206	35.6	77 996	24.9	143 202	28.8
Riita-asiat – Tvistemål	20 650	11.3	11 097	3.5	31 747	6.4
Hakemus- ja ilmoitusasiat – Ansöknings- och anmälningsärenden	39 658	21.6	164 770	52.6	204 428	41.2
Maksamismääräykset – Betalningsorder	23 288	12.6	33 686	10.7	56 974	11.5
Konkurssiasiat – Konkursmål	1 038	0.6	483	0.2	1 521	0.3
	183 243	100.0	313 375	100.0	496 601	100.0

Kaikkiaan yleisissä alioikeuksissa käsiteltiin vuoden 1971 aikana lähes puoli miljoonaa asiaa. Suurimmat asiaryhmät ovat hakemus- ja ilmoitusasiat (41 %) ja rangaistusmääräykset (29 %).

Pelkästään asioiden lukumäärän perusteella tehty vertailu antaa kuitenkin virheellisen kuvan alioikeuksiemme toiminnasta, jossa keskeinen merkitys on oikeudenkäynnissä ratkaistavilla rikos- ja riita-asioilla. Näistä rikosjuttujen määrä oli 59 000 ja riitajuttujen 32 000.

Vid de allmänna underrätterna behandlades sammanlagt nästan en halv miljon ärenden under år 1971. De största ärendegrupperna utgörs av ansöknings- och anmälningsärendena (41 %) och strafforder (29 %).

En jämförelse endast på basen av antalet ärenden ger dock en felaktig bild av verksamheten vid våra underrätter där de brott- och tvistemål som avgörs vid rättegång är av central betydelse. Av dessa uppgick brottmålen till 59 000 och tvistemålen till 32 000.

Jos suhteutetaan riita- ja rikosjuttujen määrä asukaslukuun, voidaan todeta, että raastuvanoikeuksien alueella asuvat joutuvat useammin tekemisiin tuomioistuimen kanssa kuin kihlakunnanoikeuden alueella asuvat. Raastuvanoikeuksissa käsiteltiin 1 000 asukasta kohti 10 riitajuttua ja 66 rikosjuttua, joista 39 ratkaistiin rangaistusmääräyksin. Kihlakunnanoikeuksissa oli 1 000 asukasta kohti 3 riitajuttua ja 35 rikosjuttua, joista 27 oli rangaistusmääräyksin ratkaistua. Riitajutut ovat siten raastuvanoikeuksissa väkilukuun suhteutettuna kolme kertaa ja rikosjutut kaksi kertaa yleisempiä kuin kihlakunnanoikeuksissa. Riita-asioissa tämä ero johtuu pääasiassa avio- ja asumuserojen, velvoiteoikeudellisten saatavien ja huonevuokra-asioiden yleisemmydestä kaupungeissa. Rikosasioiden enemmyys raastuvanoikeuksissa todistaa rikollisuuden määrällisen painopisteen olevan kaupungeissa.

Hakemus- ja ilmoitusasioiden määrä oli 204 000, josta peräti 164 000 tuli kihlakunnanoikeuksien osalle. Tämä ilmiö selittyy kiinteistökiinnitysten ja lainhuutojen suurella osuudella, sillä kiinteistökiinnityksistä 80 % ja lainhuudoista 90 % käsiteltiin kihlakunnanoikeuksissa. Kaikkiaan hakemus- ja ilmoitusasioista oli kiinteistökiinnityksiä 54 % ja lainhuutoja 32 %. Seuraavaksi suurin asiarhyhmä olivat holhousasiat (6 %).

Vireille pannuista 57 000:sta maksamismääräyshakemuksesta hyväksyttiin 42 000 eli 70 %. Konkurssihakemuksia pantiin vireille 1 500, joista suurimmassa osassa konkurssimenettely jäi kesken pesän vähävaraisuuden vuoksi.

Tyytymättömyyden tai vedon ilmoituksia, jotka ovat muutoksenhaun edellytyksenä, tehtiin riita-asioissa raastuvanoikeuden päätöksiin 10 %:ssa ja kihlakunnanoikeuden päätöksiin 19 %:ssa. Varsinaisessa oikeudenkäynnissä ratkaistuissa rikosjutuissa ilmoitettiin tyytymättömyys raastuvanoikeuksissa 12 %:ssa ja kihlakunnanoikeuksissa 16 %:ssa tapauksista.

HOVIOIKEUDET

Hovioikeudet, joita meillä on 4, toimivat muutoksenhaku- ja tuomioistuimena pääasiassa raastuvanoikeuksien ja kihlakunnanoikeuksien päätöksiin. Hovioikeuteen valitetaan myös sota-oikeuden (Helsingin hovioikeus) ja ulosotonhaltijoiden päätöksistä. Lisäksi hovioikeus ratkaisee joitakin asioita ensimmäisenä oikeusasteena. Kaikkiaan hovioikeudet ratkaisivat vuonna 1971 3 400 siviiliasiaa, joista 267 koski ulosotonhaltijan päätöstä. Ratkaistujen rikosasioiden määrä oli 6 300.

KORKEIN OIKEUS

Korkeimpaan oikeuteen tulee muutoksenhakuja hovioikeuksista, vakuutus-oikeudesta ja maanjako-oikeudesta. Korkein oikeus käsittelee vuonna 1971 1 538 siviiliasiaa ja 1 013 rikosasiaa. Siviiliasioista 644 oli nostajuttuja,

Om man ställer antalet tviste- och brottmål i relation till invånarantalet, kan man konstatera, att de personer som bor på rådstuvurätternas område oftare har att göra med domstolar än de personer som bor på häradsrätternas område. Vid rådstuvurätternas behandlades per 1 000 invånare 10 tvistemål och 66 brottmål, av vilka 39 avgjordes genom strafforderförfarande. Vid häradsrätternas förekom per 1 000 invånare 3 tvistemål och 35 brottmål, av vilka 27 avgjordes genom strafforderförfarande. I relation till invånarantalet är tvistemålen tre gånger och brottmålen två gånger vanligare vid rådstuvurätternas än vid häradsrätternas. För tvistemålens del beror denna skillnad huvudsakligen på att skilsmässor och hemskillnader, obligationsrättsliga tillgodohavanden och hyresärenden är så vanliga i städerna. Att brottmålen är vanligare vid rådstuvurätternas bevisar att brottsligheten förekommer mera allmänt i städerna.

Ansöknings- och anmälningsärendena uppgick till 204 000 av vilka hela 164 000 föll på häradsrätternas del. Detta förklaras av fastighetsinteckningarnas och lagfarternas stora andel, ty av fastighetsinteckningarna behandlades 80 % och av lagfarternas 90 % vid häradsrätternas. Av alla ansöknings- och anmälningsärenden utgjorde fastighetsinteckningarna 54 % och lagfarternas 32 %. Av de övriga ärendegrupperna var gruppen förmynderskapsärenden (6 %) störst.

Av 57 000 anhängiggjorda ansökningar om betalningsorder godkändes 42 000 d.v.s. 70 %. Sammanlagt anhängiggjordes 1 500 konkursansökningar för vilka konkursförfarandet avbröts i mitten för största delen p.g.a. att boet saknade medel.

Vad- och missnöjesanmälningar, som utgör förutsättning för ändringssökande, anfördes vid tvistemål för 10 % av rådstuvurättens utslag och för 19 % av häradsrättens utslag. Vid de brottmål som avgjorts vid egentlig rättegång anfördes missnöje i 12 % av fallen vid rådstuvurätternas och 16 % av fallen vid häradsrätternas.

HOVRÄTTERNA

Hovrätterna, som är 4 till antalet hos oss, fungerar som domstolar dit ändringssökande riktas huvudsakligen gällande rådstuvurätternas och häradsrätternas utslag. Hos hovrätten anföras även besvär över krigsrättens (Helsingfors hovrätt) och överexekutorernas utslag. Dessutom avgör hovrätterna vissa ärenden som första rättsinstans. År 1971 avgjorde hovrätterna sammanlagt 3 400 civilmål, av vilka 267 gällde överexekutorernas utslag. De avgjorda brottmålen uppgick till 6 300.

HÖGSTA DOMSTOLEN

Till högsta domstolen riktas ändringssökandena från hovrätterna, försäkringsdomstolen och ägodelningsrätten. Högsta domstolen behandlade 1 538 civilmål och 1 013 brottmål år 1971. Av civilmålen var 644 revisions-

759 valitusasiaa ja 135 anomusta. Rikosasioista valituk-
sia oli 630 ja anomuksia 383. Korkeimmalle oikeudelle
esitetyt anomukset koskivat useimmiten tuomion purka-
mista tai menetetyn määräajan palauttamista sekä rikos-
asioissa lisäksi lausuntoja armonanomuksista. Muutok-
senhakulupa-anomukseen ei suostuttu 452 (70 %) nostoju-
tussa ja 463 (73 %) rikosvalituksissa.

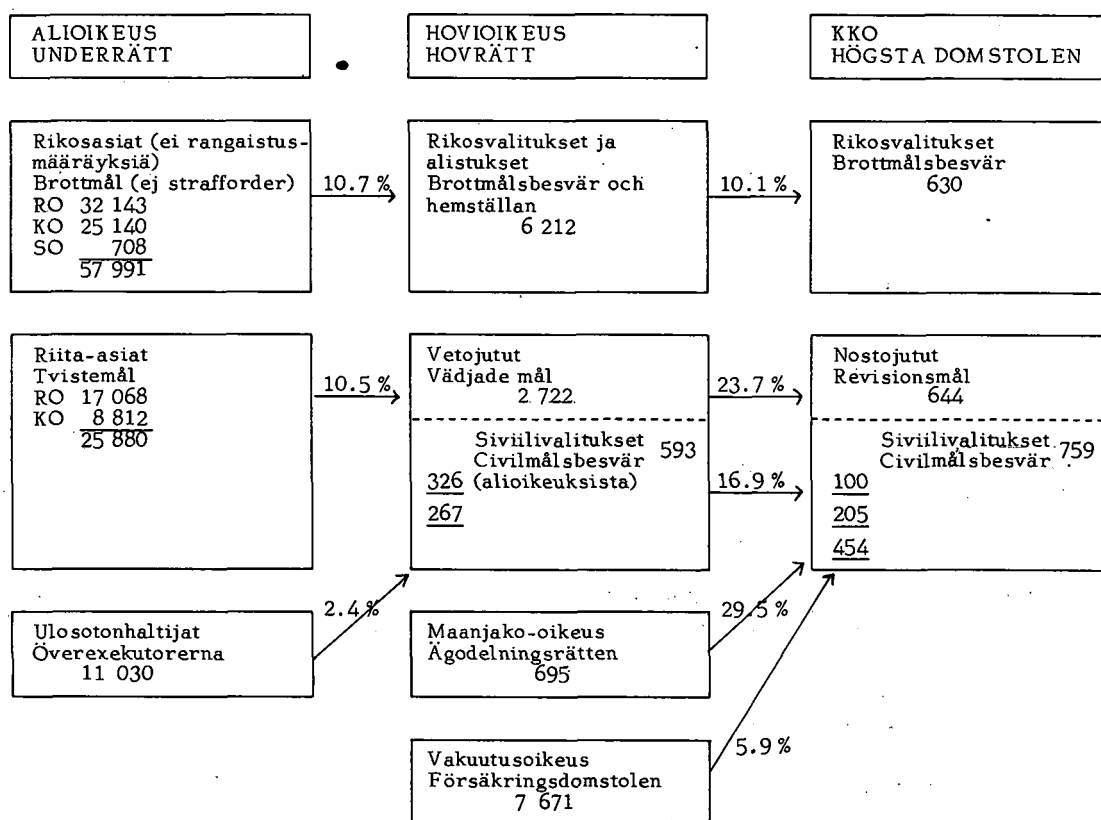
MUUTOKSENHAKU

Seuraavassa kuviossa esitetään asiamäärät eri oi-
keusasteissa yleisissä tuomioistuimissa. Mukana ovat
lisäksi ulosotonhaltijat, sota-oikeudet, maanjako-oikeus
ja vakuutus-oikeus, koska niistä menee muutoksenhakutie
hovioikeuteen tai korkeimpaan oikeuteen. Nuolien koh-
dalle merkityistä muutoksenhakuprosenteista on huomatta-
tava, että kunkin tuomioistuimen kohdalle on merkitty
vuonna 1971 ratkaistujen asioiden määrät ja niiden pe-
rusteella muutoksenhakuprosentti on laskettu. Sama asia
ratkaistaan kuitenkin todellisuudessa muutoksenhakuins-
tanssissa usein eri vuonna kuin alemmassa asteessa. Li-
säksi kuvioon ei ole otettu mukaan erikoisasemassa ole-
via asiatyyppejä. Tästä johtuen ei tämän kuvion ja edel-
lisen tuomioistuinlaitoksen organisaatiota osoittavan ku-
vion lukumäärät eri tuomioistuinten osalta ole samat.

RO = raastuvanoikeudet – rådstuvurätter

KO = kihlakunnanoikeudet – häradsrätter

SO = sota-oikeudet – krigsrätter



mål, 759 besvärärenden och 135 ansökningsärenden. Av
brottmålen var besvärerna 630 och ansökningarna 383. De
till högsta domstolen riktade ansökningarna gällde oftast
hävning av domslut eller återställande av försutten tid
samt vid brottmål desutom utlåtanden om nådeansök-
ningar. Ansökan om fullföljstillstånd avslogs i 452 (70 %)
revisionsmål och i 463 (73 %) brottmålsbesvär.

ÄNDRINGSSÖKANDE

I följande schema framställs antalet ärenden i olika
rättsinstanser vid de allmänna domstolarna. Dessutom
ingår överexekutorerna, krigsrätterna, försäkrings-
domstolen och ägodelningsrätten, ty från dessa riktas
ändringssökandena till hovrätten eller högsta domstolen.
Om de vid pilarna angivna ändringssökandeprocenterna
bör noteras, att vid varje domstol har antecknats antalet
ärenden avgjorda år 1971 och utgående från dessa har
ändringssökandeprocenten uträknats. I själva verket av-
görs samma ärende i den högre instansen ofta ett annat
år än i den lägre rättsinstansen. I schemat ingår inte
heller ärenden av specialtyp. Av denna orsak överens-
stämmer antalen för de olika domstolarnas del inte i detta
schema med antalen i det föregående schemat som visade
domstolsväsendets organisation.

Raastuvanoikeuksien ja kihlakunnanoikeuksien ratkaisemista riita-asioista ja oikeudenkäynnissä ratkaistuista rikosasioista menee joka kymmenes hovioikeuden käsittelyyn. Hovioikeuden ratkaisemista rikosjutuista puolestaan joka kymmenes käsitellään korkeimmassa oikeudessa. Vetojutuista sen sijaan lähes joka neljäs saatetaan korkeimpaan oikeuteen. Suurin muutoksenhakuprosentti on maanjako-oikeuden päätöksistä, joista valitetaan 30 %:ssa.

Hovioikeus vahvisti alioikeuden päätöksen vetoasioissa 55 %:ssa. Samaa suuruusluokkaa oli alioikeuden päätösten pysyvyys hovioikeudessa rikosjutuissa laskettuna syytettyjen lukumäärän mukaan. Tutkimatta jätetyt ja palautetut huomioon ottaen muutosprosentiksi hovioikeudessa tulee noin 40. Korkeimmassa oikeudessa sen sijaan johti muutokseen vain 22 % nostojutuista ja 18 % rikosvalituksista.

KÄSITTELYAIKA

Seuraavassa taulukossa esitetään, miten kauan on kestänyt ratkaisun saaminen hovioikeudesta ja korkeimmasta oikeudesta.

	Käsittelyaika kuukausina Behandlingstiden i månader					Yhteensä Summa	N
	-3	3-6	6-9	9-12	12-		
Hovioikeus – Hovrätten:							
- rikosvalitukset – brottmålsbesvär	15.8	20.2	28.9	15.1	20.0	100.0	6 197
- vetojutut – vädjade mål	8.3	30.0	18.4	10.6	32.8	100.0	2 722
- siviilivalitukset – civilmålsbesvär	44.7	38.6	8.8	3.9	4.0	100.0	593
KKO – Högsta domstolen:							
- rikosvalitukset – brottmålsbesvär	55.4	24.3	10.0	4.6	5.7	100.0	630
- nostojutut – revisionsmål	13.8	24.7	22.4	16.6	22.5	100.0	644
- siviilivalitukset – civilmålsbesvär	9.7	27.1	21.3	17.0	24.8	100.0	759

Hovioikeuksissa on keskimääräinen käsittelyaika sekä rikos- että vetojutuissa 6-9 kuukautta. Siviilivalitukset käsitellään näitä nopeammin. Hovioikeuksien kesken on käsittelyajassa selviä eroja. Nostojuttujen keskimääräinen käsittelyaika on 6-9 kuukautta. Siviilivalitukset kestävät korkeimmassa oikeudessa keskimäärin yhtä kauan kuin nostojutut. Rikosvalituksista sen sijaan puolet ratkaistaan kolmessa kuukaudessa.

Hallinnollisista tuomioistuimista mainittakoon, että korkeimmassa hallinto-oikeudessa ratkaistaan puolet jutuista kuudessa kuukaudessa. Läänioikeuksissa keskimääräinen käsittelyaika on lähes vuosi.

Av tvistemål avgjorda av rådstuvurätter och häradsrätter och vid rättegångar avgjorda brottmål går vart tionde till behandling vid hovrätt. Av de brottmål som avgjorts av hovrätten behandlas i sin tur var tionde vid högsta domstolen. Av de vädjade målen förs däremot nästan vart fjärde till högsta domstolen. Den högsta ändringssökandeprocenten gäller ägodelningsrättens domar, av vilka 30 % överklagas.

Hovrätten fastställde underrättens utslag i 55 % av de vädjade målen. Lika bestående var underrättens utslag vid hovrätten för brottmål räknade enligt antalet åtalade. Med beaktande av de fall som ej undersökts och de som återremitterats blir ändringsprocenten i hovrätten c. 40 %. I högsta domstolen ledde däremot endast 22 % av revisionsmålen och 18 % av brottmålsbesvären till ändring.

BEHANDLINGSTIDEN

Ur följande tablå framgår hur lång tid som åtgått för att avgöra ärendena vid hovrätten och högsta domstolen.

Vid hovrätterna är den genomsnittliga behandlingstiden 6-9 månader både för brottmål och vädjade mål. Civilmålsbesvären behandlas snabbare än dessa. Sinsemellan uppvisar hovrätterna stora skillnader visavi behandlingstiden. Revisionsmålen genomsnittliga behandlingstid är 6-9 månader. Civilmålsbesvären tar i genomsnitt lika lång tid i högsta domstolen som revisionsmålen. Av brottmålsbesvären avgörs däremot hälften inom tre månader.

Om förvaltningsdomstolarna kan nämnas, att hälften av ärendena avgörs vid högsta förvaltningsdomstolen inom sex månader. Vid länsrätterna är den genomsnittliga behandlingstiden nästan ett år.

SUMMARY

This publication includes the statistics describing the function of the Courts during the years 1970-1971. Compared with the former publication concerning the years 1955-1969 the amount of information has been increased by taking along a few new tables. A special

tendency has been to bring out in the tables the final outcome of the procedure according to the case and the time needed to bring the suit to an end.

The tables are provided with English text.

TAULUJA—TABELLER

TABLES

1. RAASTUVANOIKEUKSISSA JA TUOMIOKUNNISSA VIREILLE PANNUT ASIAT VUOSINA 1970-1971
 VID RÅDSTUVURÄTTERNA OCH DOMSAGORNA ANHÄNGIGGJORDA MÅL OCH ÄREN DEN ÄREN 1970-1971
 Cases brought before Municipal Courts and circuits, 1970-1971

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion Province and judicial district	Riita-asiat Tvistemål Civil law cases		Rikosasiat Brottmål Criminal cases				Maksamis- määräykset Betälningsorder Cases concerning payment		Hakemus- ja ilmoitusasiat Ansöknings- och anmälnings- ärenden Petitions and registrations		Konkurssi-asiat Konkursmål Bankruptcies	
	1970	1971	Kaikkiaan Inalles Total		Siitä rangaistus- määräykset Därav strafforder Of which penalty orders		1970	1971	1970	1971	1970	1971
			1970	1971	1970	1971						
<u>Koko maa - Hela riket - Whole country</u>	28 433	31 892	206 387	202 343	150 913	143 202	51 981	56 974	198 745	204 378	1 480	1 546
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	18 689	20 780	110 371	98 702	79 436	65 206	22 180	23 288	39 014	39 518	1 009	1 044
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	9 744	11 112	96 016	103 641	71 477	77 996	29 801	33 686	159 731	164 860	471	502
<u>Uudenmaan lääni - Nylands län</u>	9 154	10 442	60 856	50 085	45 884	34 107	12 722	12 612	30 717	32 188	783	867
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	6 941	7 759	49 003	36 885	37 521	24 585	7 692	7 133	9 225	10 250	600	677
Helsinki - Helsingfors	6 687	7 487	47 564	35 113	36 645	23 462	7 364	6 742	7 638	8 628	589	651
Hanko - Hangö	45	54	315	400	174	179	65	76	357	423	3	3
Loviisa - Lovisa	27	57	302	305	163	189	57	106	371	373	-	3
Porvoo - Borgå	125	108	557	857	363	641	154	168	637	602	7	17
Tammisaari - Ekenäs	57	53	265	210	176	114	52	41	222	224	1	3
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	2 213	2 683	11 853	13 200	8 363	9 522	5 030	5 479	21 492	21 938	183	190
Espoo - Esbo	605	665	2 069	2 420	1 282	1 593	726	773	3 490	3 487	62	32
Helsinki - Helsingfors	448	633	1 962	2 037	1 483	1 370	702	764	2 461	2 526	33	26
Hyvinkää - Hyvinge	290	396	1 574	1 356	1 171	969	670	641	2 394	2 313	14	57
Iitti (Lapinjärvi - Lappträsk)	14	13	454	520	396	445	44	80	426	473	-	1
Lojja - Lojo	270	311	1 483	2 104	949	1 581	1 323	1 543	3 470	3 426	22	10
Mäntsälä	82	93	1 219	1 251	1 005	1 015	240	334	1 790	1 927	6	8
Porvoo - Borgå	100	97	1 058	1 408	727	1 121	284	284	2 613	2 726	8	10
Raasepori - Raseborg	134	139	799	784	421	479	380	415	2 601	3 019	9	19
Tuusula - Tusby	270	336	1 235	1 320	929	949	661	645	2 247	2 041	29	27
<u>Turun ja Porin lääni - Åbo och Björneborgs län</u>	3 686	4 209	30 185	31 679	22 007	22 754	6 119	7 551	34 221	34 472	211	170
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	2 462	2 742	14 479	15 205	9 552	9 680	2 689	3 305	7 315	7 174	146	128
Turku - Åbo	1 296	1 575	9 068	10 116	6 005	6 527	1 019	1 419	3 131	3 003	104	93
Naantali - Nådendal	43	59	486	641	268	412	48	85	318	371	3	1
Pori - Björneborg	898	832	3 081	2 696	1 872	1 569	1 082	1 047	2 665	2 573	29	32
Rauma - Raumo	181	222	1 610	1 504	1 281	1 030	415	553	803	815	6	1
Uusikaupunki - Nystad	44	54	234	248	126	142	125	201	398	412	4	1
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	1 224	1 467	15 706	16 474	12 455	13 074	3 430	4 246	26 906	27 298	65	42
Eura	86	119	1 279	1 266	1 017	955	260	483	2 266	2 113	1	8
Halikko	179	202	2 165	1 996	1 866	1 685	372	409	3 309	3 293	12	7
Ikaalinen	153	195	1 958	2 306	1 478	1 909	508	628	3 144	3 257	3	4
Kokemäki - Kumo	72	96	786	843	543	570	256	303	1 310	1 351	6	-
Loimaa	106	124	1 320	1 232	1 022	872	335	357	2 520	2 580	15	7
Parainen - Pargas	56	69	613	607	466	486	156	138	1 566	1 694	1	-
Piikkiö - Pikis	239	283	2 781	2 851	2 310	2 380	463	648	4 330	4 141	16	3
Tyrvää	166	182	2 099	2 415	1 666	1 872	426	493	3 031	3 640	4	7
Ulvila - Ulvsby	102	119	1 492	1 484	1 176	1 181	289	316	2 813	2 616	6	3
Vehmaa	65	78	1 213	1 474	911	1 164	365	471	2 617	2 613	1	3
<u>Ahvenanmaan maakunta - Landskapet Åland</u>	116	98	762	646	-	7	674	635	1 603	1 788	3	9
Raastuvanoikeus - Rådstuvurätt - Municipal Court	71	73	523	422	-	-	368	376	454	445	1	6
Maarianhamina - Mariehamn	71	73	523	422	-	-	368	376	454	445	1	6
Tuomiokunta - Domsaga - Circuit ..	45	25	239	224	-	7	306	259	1 149	1 343	2	3
Ahvenanmaa - Åland	45	25	239	224	-	7	306	259	1 149	1 343	2	3

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion Province and judicial district	Riita-asiat Tvistemål Civil law cases		Rikosasiat Brottmål Criminal cases				Maksamis- määräykset Betälningsorder Cases concerning payment		Hakemus- ja ilmoitusasiat Ansöknings- och anmälnings- ärenden Petitions and registrations		Konkurssiasiat Konkursmål Bankruptcies	
	1970	1971	Kaikkiaan Inalles Total		Siitä rangaistus- määräykset Därav strafforder Of which penalty orders		1970	1971	1970	1971	1970	1971
			1970	1971	1970	1971						
Hämeen lääni - Tavastehus län	4 441	5 081	25 956	25 263	17 917	16 363	6 949	7 278	26 630	27 055	160	156
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	3 191	3 706	14 557	12 937	9 941	7 586	3 594	3 725	6 409	6 004	124	100
Hämeenlinna - Tavastehus	423	532	2 163	1 705	1 549	1 175	501	604	1 253	1 177	10	11
Lahti	1 141	1 281	4 279	4 364	2 672	2 656	1 335	1 142	2 030	2 010	41	30
Tampere - Tammerfors	1 627	1 893	8 115	6 868	5 720	3 755	1 758	1 979	3 126	2 817	73	59
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	1 250	1 375	11 399	12 326	7 976	8 777	3 355	3 553	20 221	21 051	36	56
Hauho	74	101	944	944	677	666	229	269	2 260	2 194	2	4
Hollola	189	262	1 558	1 517	1 123	1 066	426	472	3 040	2 994	6	14
Janakkala	224	252	1 380	1 400	687	672	557	608	2 540	2 621	11	13
Jämsä (Kuhmoinen, Längelmäki) 1) ..	31	28	446	398	297	269	92	117	1 181	1 322	1	-
Pirkkala	262	265	2 564	2 818	1 890	2 139	589	515	3 717	4 138	9	9
Ruovesi	130	137	1 188	1 341	783	881	471	448	2 618	2 818	1	2
Tammela	148	144	1 668	1 700	1 322	1 348	356	429	2 665	2 524	4	4
Toijala	192	186	1 651	2 208	1 197	1 736	635	695	2 200	2 440	2	10
Kymen lääni - Kymmene län	1 829	2 004	15 165	16 460	11 992	12 798	3 870	4 197	14 918	14 926	49	42
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	894	973	5 795	5 685	4 599	4 380	1 333	1 340	2 861	2 858	11	12
Hamina - Fredrikshamn	107	121	824	810	572	606	170	194	364	353	1	1
Kotka	320	367	1 978	2 017	1 545	1 466	318	375	750	845	2	4
Lappeenranta - Villmanstrand	467	485	2 993	2 858	2 482	2 308	845	771	1 747	1 660	8	7
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	935	1 031	9 370	10 775	7 393	8 418	2 537	2 857	12 057	12 068	38	30
Iitti (Iitti, Elimäki) 1)	68	66	1 080	1 663	909	1 508	184	253	1 739	1 725	1	3
Imatra	196	230	1 563	2 050	1 136	1 514	537	645	1 934	1 923	8	2
Kerimäki (Parikkala) 1)	39	44	111	141	..	..	104	108	648	791	2	-
Kymi - Kymmene	219	237	2 019	1 935	1 623	1 465	316	527	3 025	3 071	11	1
Lappee	57	66	914	1 122	618	749	204	295	1 866	1 675	-	8
Valkeala	356	388	3 683	3 864	3 107	3 182	1 192	1 029	2 845	2 883	16	16
Mikkelin lääni - S:t Michels län ..	1 205	1 306	8 190	8 389	6 113	6 186	2 526	3 061	11 399	12 042	25	28
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	723	822	2 321	2 832	1 566	2 065	991	1 194	1 487	1 542	16	16
Mikkeli - S:t Michel	330	393	926	1 299	581	912	407	493	673	731	10	5
Heinola	114	120	663	805	529	653	107	160	351	404	3	6
Savonlinna - Nyslott	279	309	732	728	456	500	477	541	463	407	3	5
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	482	484	5 869	5 557	4 547	4 121	1 535	1 867	9 912	10 500	9	12
Heinola (Hartola, Heinola, Sysmä) 1) ..	50	50	1 034	947	840	723	110	181	1 542	1 456	-	1
Juva	50	40	616	572	463	435	245	222	1 218	1 275	1	1
Kerimäki (Kerimäki) 1)	39	44	896	632	782	528	154	206	788	806	4	1
Mikkeli - S:t Michel	53	82	1 041	943	852	731	192	274	1 862	1 967	2	2
Mäntyharju 2)	92	78	826	825	646	655	216	266	1 589	1 888	-	2
Pieksämäki	118	116	865	1 038	598	696	350	357	1 470	1 553	2	3
Rantasalmi	80	74	591	600	366	353	268	361	1 443	1 555	-	2
Pohjois-Karjalan lääni - Norra Ka- relens län	843	965	8 117	8 066	6 187	6 157	2 195	2 311	8 443	8 370	58	72
Raastuvanoikeus - Rådstuvurätt - Municipal Court	430	533	2 990	2 481	2 297	1 823	657	751	997	942	19	25
Joensuu	430	533	2 990	2 481	2 297	1 823	657	751	997	942	19	25
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	413	432	5 127	5 585	3 890	4 334	1 538	1 560	7 446	7 428	39	47
Ilomantsi	71	84	1 487	1 447	1 183	1 159	253	294	1 591	1 550	8	12
Kerimäki (Kesälahti) 1)	10	5	31	33	..	..	16	23	184	197	-	-
Kitee	72	68	1 002	1 312	797	1 025	294	249	1 466	1 305	10	7
Liperi	120	112	1 234	1 333	905	1 040	510	515	1 851	2 033	11	13
Pielisjärvi	140	163	1 373	1 460	1 005	1 110	465	479	2 354	2 343	10	15

1. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued)

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion Province and judicial district	Riita-asiat Tvistemål Civil law cases		Rikosasiat Brottmål Criminal cases				Maksamis- määräykset Betalningsorder Cases concerning payment		Hakemus- ja ilmoitusasiat Ansöknings- och anmälnings- ärenden Petitions and registrations		Konkursasiat Konkursmål Bankruptcies	
	1970	1971	Kaikkiaan Inalles Total		Siitä rangaistus- määräykset Därav strafforder Of which penalty orders		1970	1971	1970	1971	1970	1971
			1970	1971	1970	1971						
<u>Kuopion lääni - Kuopio län</u>	<u>1 588</u>	<u>1 685</u>	<u>7 589</u>	<u>8 393</u>	<u>5 333</u>	<u>5 713</u>	<u>3 411</u>	<u>3 954</u>	<u>12 339</u>	<u>12 548</u>	<u>75</u>	<u>60</u>
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	989	1 024	2 933	3 351	2 069	2 249	1 323	1 462	2 426	2 397	34	32
Kuopio	775	848	2 179	2 409	1 480	1 526	845	904	1 371	1 392	26	27
Iisalmi	214	176	754	942	589	723	478	558	1 055	1 005	8	5
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	599	661	4 656	5 042	3 264	3 464	2 088	2 492	9 913	10 151	41	28
Iisalmi	45	67	608	661	367	421	323	349	1 218	1 344	9	7
Kuopio	99	116	994	930	793	703	343	438	1 828	1 754	5	9
Nilsia	75	76	918	849	667	569	366	363	2 037	1 996	2	-
Pielavesi	85	90	533	665	353	446	297	483	1 317	1 257	2	3
Suonenjoki	84	78	483	589	323	416	223	297	1 721	1 767	10	2
Varkaus ²⁾	211	234	1 120	1 348	761	909	536	562	1 792	2 033	13	7
<u>Keski-Suomen lääni - Mellersta Finlands län</u>	<u>1 327</u>	<u>1 460</u>	<u>7 860</u>	<u>7 713</u>	<u>5 910</u>	<u>5 676</u>	<u>2 757</u>	<u>3 003</u>	<u>9 849</u>	<u>9 870</u>	<u>31</u>	<u>29</u>
Raastuvanoikeus - Rådstuvurätt - Municipal Court	713	737	3 081	2 625	2 319	1 783	714	682	1 176	1 145	17	12
Jyväskylä	713	737	3 081	2 625	2 319	1 783	714	682	1 176	1 145	17	12
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	614	723	4 779	5 088	3 591	3 893	2 043	2 321	8 673	8 725	14	17
Heinola (Joutsa) ¹⁾	15	25	165	224	98	156	96	89	574	581	-	1
Jyväskylä	187	241	1 072	929	757	642	570	744	2 278	2 156	-	4
Jämsä (Jämsä, Korpilahti) ¹⁾	136	155	1 438	1 759	1 172	1 484	352	413	1 584	1 713	1	3
Saarijärvi	81	97	772	863	547	646	437	380	1 697	1 916	5	3
Viitasaari	195	205	1 332	1 313	1 017	965	588	695	2 540	2 359	8	6
<u>Vaasan lääni - Vasa län</u>	<u>1 678</u>	<u>1 797</u>	<u>17 904</u>	<u>19 748</u>	<u>12 524</u>	<u>14 758</u>	<u>4 219</u>	<u>4 968</u>	<u>21 002</u>	<u>21 938</u>	<u>31</u>	<u>49</u>
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	949	933	4 258	5 634	2 247	3 724	1 032	1 136	2 643	2 619	15	9
Vaasa - Vasa	518	524	2 297	2 583	1 300	1 484	593	537	1 283	1 208	7	5
Kaskinen - Kaskö	103	60	51	60	13	20	18	17	80	54	-	-
Kokkola - Gamlakarleby	196	219	1 384	1 665	749	1 235	227	320	564	597	7	4
Kristiinankaupunki - Kristinestad	36	11	110	130	58	67	24	37	155	150	1	-
Pietarsaari - Jakobstad	86	108	323	1 059	104	876	153	203	481	530	-	-
Uusikaarlepyy - Nykarleby	10	11	93	137	23	42	17	22	80	80	-	-
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	729	864	13 646	14 114	10 277	11 034	3 187	3 832	18 359	19 319	16	40
Alavus - Alavo ²⁾	79	88	982	954	734	682	280	300	1 879	2 180	4	-
Ilmajoki	156	195	2 270	2 382	1 770	1 903	655	776	2 102	2 241	3	17
Kauhajoki	95	150	2 217	2 275	1 846	1 870	679	816	2 172	2 394	2	11
Kauhava	75	67	946	1 364	552	1 045	320	321	1 788	1 788	-	1
Korsholma - Korsholm	41	39	1 282	885	1 012	635	99	120	1 689	1 586	-	1
Kyrö	74	69	1 329	1 373	1 015	1 102	376	472	1 736	1 875	1	-
Lapua - Lappo	85	115	1 486	1 330	1 176	1 013	335	430	1 741	1 853	1	5
Lohtaja	51	62	1 200	1 274	850	1 004	204	309	1 492	1 453	2	3
Närpiö - Närpes	34	36	984	1 180	615	879	119	147	2 089	2 256	2	2
Pietarsaari - Pedersöre	39	43	950	1 097	707	901	120	141	1 671	1 693	1	-
<u>Oulun lääni - Uleåborgs län</u>	<u>1 618</u>	<u>1 831</u>	<u>17 403</u>	<u>18 911</u>	<u>12 710</u>	<u>13 971</u>	<u>3 736</u>	<u>4 485</u>	<u>18 396</u>	<u>19 440</u>	<u>34</u>	<u>40</u>
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	1 003	1 114	8 511	8 336	6 091	5 822	1 296	1 657	2 821	2 917	20	21
Oulu - Uleåborg	740	854	6 626	6 394	4 925	4 671	864	1 243	2 006	2 016	8	16
Kajaani	207	204	1 404	1 508	885	909	358	319	550	505	9	3
Raahe - Brahestad	56	56	481	434	281	242	74	95	265	396	3	2
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	615	717	8 892	10 575	6 619	8 149	2 440	2 828	15 575	16 523	14	19
Haapajärvi	79	82	1 821	2 026	1 476	1 729	428	439	2 442	2 906	4	4
Ii	99	116	1 380	1 791	975	1 276	301	436	2 327	2 257	3	3
Kajaani	120	169	1 839	2 126	1 327	1 619	543	595	3 152	3 339	2	2
Kuusamo	79	72	1 120	1 188	859	904	457	468	1 797	1 756	1	3
Muhos	84	77	752	944	501	679	215	262	1 361	1 474	3	1
Oulu - Uleåborg	57	69	694	828	497	638	153	194	1 920	1 804	-	1
Saloinen	97	132	1 286	1 672	984	1 304	343	434	2 576	2 987	1	5

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion Province and judicial district	Riita-asiat - Tvistemål Civil law cases		Rikosasiat Brottmål Criminal cases				Maksamis- määräykset Betälningsorder Cases concerning payment		Hakemus- ja ilmoitusasiat Ansöknings- och anmälnings- ärenden Petitions and registrations		Konkursasiat Konkursmål Bankruptcies	
	1970	1971	Kaikkiaan Inalles Total		Siiitä rangaistus- määräykset Därav strafforder Of which penalty orders		1970	1971	1970	1971	1970	1971
			1970	1971	1970	1971						
Lapin lääni - Lapplands län	948	1 014	6 400	6 990	4 336	4 712	2 803	2 919	9 228	9 741	20	24
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	323	364	1 920	2 309	1 234	1 509	491	527	1 200	1 225	6	6
Kemi	242	292	1 663	1 895	1 130	1 279	403	373	849	870	6	5
Tornio - Torneå	81	72	257	414	104	230	88	154	351	355	-	1
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	625	650	4 480	4 681	3 102	3 203	2 312	2 392	8 028	8 516	14	18
Kemijärvi	118	115	738	751	476	492	337	358	1 260	1 455	-	1
Lappi	101	136	940	972	613	600	512	469	1 572	1 805	5	2
Rovaniemi	286	259	1 390	1 718	837	1 128	1 084	1 047	2 802	2 997	7	11
Tornio - Torneå	120	140	1 412	1 240	1 176	983	379	518	2 394	2 259	2	4

1) Mukana vain lääniin kuuluvat kärjäkunnat - Inklusive endast till län hörande tingslag - Including only assize divisions belongig to province.
2) Osa tuomiokunnan alueesta kuuluu toiseen lääniin - Del av domsagans område tillhör annat län - Part the area of the circuit belongs to other province.

2. YLEISTEN ALIOIKEUKSIEN TYÖTILIT VUOSINA 1970-1971
 ALLMÄNNA UNDERRÄTTERNAS ARBETSREDOGÖRELSE ÅREN 1970-1971
 Proceedings of General Courts of First Instance, 1970-1971.

	Raastuvan- oikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts		Kihlakunnan- oikeudet Häradsrätter Rural District Courts		Koko maa Hela riket Whole country	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971
A. Riita-asiat – Tvistemål – Civil law cases	19 484	21 531	10 420	11 776	29 904	33 307
1. Edelliseltä vuodelta siirtyneet – Från föregående år uppskjutna – Carried over from the previous year	795	751	676	664	1 471	1 415
2. Vuoden aikana – Under året – During the year						
- saapuneet – inkomna – entered	18 689	20 780	9 744	11 112	28 433	31 892
- ratkaistut – avgjorda – settled	15 301	17 068	7 607	8 812	22 908	25 880
- rauenneet – förfallna – dropped	3 432	3 582	2 149	2 285	5 581	5 867
3. Seuraavaan vuoteen siirretyt – Till följande år uppskjutna – Carried over to the next year	751	881	664	679	1 415	1 560
B. Rikosasiat – Brottmål – Criminal cases	111 986	100 061	97 469	104 900	209 455	204 961
I. Varsinaisessa oikeudenkäynnissä käsitellyt – Vid huvudförhandlingen handlagda – Concluded by regular trial	32 550	34 855	25 992	26 904	58 542	61 759
1. Edelliseltä vuodelta siirtyneet – Från föregående år uppskjutna – Carried over from the previous year	1 615	1 359	1 453	1 259	2 455	2 618
2. Vuoden aikana – Under året – During the year						
- saapuneet – inkomna – entered	30 935	33 496	24 539	25 645	56 087	59 141
- ratkaistut – avgjorda – settled	30 437	32 143	24 254	25 140	54 691	57 283
- rauenneet – förfallna – dropped	754	1 260	479	579	1 233	1 839
3. Seuraavaan vuoteen siirretyt – Till följande år uppskjutna – Carried over to the next year	1 359	1 452	1 259	1 185	2 618	2 637
II. Annetut rangaistusmääräykset – Utfärdade strafforder – Penalty orders	79 436	65 206	71 477	77 996	150 913	143 202
C. Konkurssasiat – Konkursmål – Bankruptcies	1 134	1 214	631	671	1 765	1 885
1. Edelliseltä vuodelta siirtyneet – Från föregående år uppskjutna – Carried over from the previous year	125	170	160	169	285	339
2. Vuoden aikana – Under året – During the year						
- saapuneet – inkomna – entered	1 009	1 044	471	502	1 480	1 546
- ratkaistut – avgjorda – settled	161	161	118	143	279	304
- rauenneet – förfallna – dropped	803	877	344	340	1 147	1 217
3. Seuraavaan vuoteen siirretyt – Till följande år uppskjutna – Carried over to the next year	170	176	169	188	339	364
D. Maksamismääräysasiat – Betalningsorderärenden – Cases concerning payment						
1. Vireille pannut – Anhängiggjorda – Brought before the Courts	22 180	23 288	29 801	33 686	51 981	56 974
2. Annetut – Utfärdade – Approved	16 488	17 133	21 281	24 964	37 769	42 097
E. Hakemus- ja ilmoitusasiat – Ansöknings- och anmälningsärenden – Petitions and registrations	39 211	39 868	160 042	165 182	199 253	205 050
Loppuunkäsitellyt – Slutligt handlagda – Concluded	38 860	39 658	159 720	164 770	198 580	204 428

3. RAASTUVANOIKEUKSISSA JA TUOMIOKUNNISSA RATKAISTUJEN ASIAIN MÄÄRÄ 1 000 ASUKASTA KOHTI VUOSINA 1970-1971
 VID RÅDSTUVURÄTTERNA OCH DOMSAGORNA AVGJORDA MÅLS OCH ÄRENDENS ANTAL PER 1 000 INVÅNARE ÅREN 1970-1971
 Number of cases settled by Municipal Courts and circuits per 1 000 of the population, 1970-1971

Lääni- ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion Province and jurisdiction	Riita-asiat Tvistemål Civil law cases		Rikosasiat Brottmål Criminal cases				Kiinteistökiinnitykset ja lainhuudot Fastighetsinteckningar och lagfarter Real estate mortgages and legal confirmation of possession of real estate	
	1970	1971	Kaikkiaan Inalles Total		Niistä rangais- tusmääräyksin ratkaistuja Därav medelst strafforder avgjorda Of which settled by penalty orders		1970	1971
			1970	1971	1970	1971		
Koko maa - Hela riket - Whole country	4.9	5.6	44.7	43.6	32.8	31.1	37.6	38.0
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	9.1	10.1	65.6	58.1	47.4	38.9	16.9	16.3
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	2.6	3.0	32.7	35.3	24.5	26.7	49.4	50.5
Uudenmaan lääni - Nylands län								
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	9.8	11.0	88.6	65.8	68.2	44.7	9.6	9.2
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	3.8	4.6	25.8	28.4	18.2	20.7	41.7	42.3
Turun- ja Porin lääni - Åbo och Björneborgs län								
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	7.6	8.6	54.1	56.2	35.9	36.4	20.9	20.7
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	2.4	2.8	38.3	40.2	30.4	32.0	60.3	60.8
Ahvenanmaan maakunta - Landskapet Åland								
Raastuvanoikeus - Rådstuvurätt - Municipal Court.....	7.3	5.7	60.8	49.4	-	-	42.4	42.8
Tuomiokunta - Domsaga - Circuit	2.2	1.9	19.6	18.3	-	0.6	85.2	98.4
Hämeen lääni - Tavastehus län								
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	9.5	11.0	51.6	45.2	35.3	27.0	16.5	15.1
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	2.8	3.2	33.0	35.7	23.2	25.5	52.9	54.7
Kymen lääni - Kymmene län								
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	7.9	8.8	60.6	59.4	48.3	46.0	24.4	24.1
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	2.9	3.4	38.4	43.9	30.3	34.5	45.2	43.9
Mikkelin lääni - S:t Michels län								
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	10.8	12.8	40.3	49.2	27.4	36.1	19.7	21.2
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	2.2	2.2	36.0	33.8	28.0	25.4	55.3	58.0
Pohjois-Karjalan lääni - Norra Karelen län								
Raastuvanoikeus - Rådstuvurätt - Municipal Court.....	9.8	11.9	81.7	67.8	63.0	50.0	21.7	20.4
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	2.0	2.3	34.3	37.4	26.1	29.1	45.0	43.9
Kuopion lääni - Kuopio län								
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	9.8	9.9	34.7	39.1	24.6	26.7	22.9	22.0
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	2.5	2.8	25.4	27.5	17.9	19.0	49.2	49.7
Keski-Suomen lääni - Mellersta Finlands län								
Raastuvanoikeus - Rådstuvurätt - Municipal Court.....	10.6	11.2	54.1	45.6	40.7	31.3	15.2	14.2
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	2.7	3.1	28.1	29.9	21.2	23.0	46.2	46.6
Vaasan lääni - Vasa län								
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	9.1	8.7	45.6	60.1	24.1	40.0	22.2	21.9
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	1.6	2.0	40.1	41.6	30.4	32.6	48.9	50.9
Oulun lääni - Uleåborgs län								
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	7.0	8.1	75.7	74.0	54.5	52.0	20.3	19.4
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	1.6	1.9	30.6	36.5	22.9	28.2	48.9	51.5
Lapin lääni - Lapplands län								
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	7.8	9.0	55.2	66.4	35.8	43.7	30.2	28.1
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	3.1	3.2	27.4	28.6	19.1	19.7	44.1	46.0

4. YLEISISSÄ ALIOIKEUKSISSA LOPPUUNKÄSITELLYT RIITA-ASIAVUOSINA 1970-1971
 VID ALLMÄNNA UNDERRÄTTERNA SLUTLIGT HANDLAGDA TVISTEMÅL ÅREN 1970-1971
 Civil law cases concluded in General Courts of First Instance, 1970-1971

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Koko maa Hela riket Whole country		Raastuvanoikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts			
	Loppuunkäsiteltyt Slutligt handlagda Concluded		Tutkimatta jätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination		Tutkittavaksi Upptagna till Retained for	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971
1. Perheoikeudelliset oikeussuhteet - Familjerättsliga förhållanden - Legal matters concerning family relations	13 743	15 544	20	24	6 797	7 653
Avioero - Äktenskapsskillnad - Divorce	7 159	8 280	11	14	3 690	4 307
Asumusero - Hemskillnad - Separation	4 459	5 048	4	6	2 288	2 608
Avio- tai asumusero - Äktenskaps- eller hemskillnad - Divorce or separation	378	532	-	-	104	113
Avioliiton peruuttaminen - Återgång av äktenskap - Annulment of marriage	18	16	-	-	6	3
Kihlaerosta johtuvat riidat - Tvister uppkomna genom trolövning - Disputes arising from broken engagements	3	2	-	-	1	-
Pesänositus - Avvittring - Separation of property, Elatusvelvollisuus - Underhållsplikt - Liability for maintenance	78	60	-	-	26	17
Lapsen oikeudellinen asema - Barns rättsliga ställning - Legal position of child	638	684	2	1	312	300
Avioliiton ulkopuolella syntyneen lapsen elatus - Underhåll åt barn utom äktenskap - Maintenance for illegitimate child	228	221	2	1	106	101
Muut perheoikeudelliset suhteet - Övriga familjerättsliga förhållanden - Other legal matters concerning family relations	769	684	1	1	258	197
13	17	-	1	6	7	
2. Holhousta ja uskottua miestä koskevat riita-asiat - Förmynderskap och godmanskap - Civil cases involving guardians and trustees	17	9	-	-	6	2
Holhoustilin moittiminen ja holhoustilin vaatiminen - Kläder av förmynderskap och yrkande på förmyndareredovisning - Protest against guardianship and demand for account of guardianship	7	2	-	-	1	1
Riita uskotun miehen tilistä - Tvist angående godmansredovisning - Dispute over account of trustee	5	3	-	-	2	1
Muut riidat - Övriga tvister - Other disputes	5	4	-	-	3	-
3. Kuolleen jäämistö - Avlidens kvarlåtenskap - Estate of a deceased	220	241	1	3	47	58
Riita perunkirjoituksesta - Tvist om bouppteckning efter avliden - Disputes over inventory	29	20	-	-	12	8
Velvoitus toimittaa perunkirjoitus - Förpliktelse att förrätta bouppteckning - Responsibility to make inventory	2	1	-	-	1	1
Lakiosa - Laglott - Legal portion of the inheritance	33	26	-	1	3	-
Perinnönjaon moite - Kläder av arvskifte - Protest against distribution of inheritance	32	35	-	-	5	5
Perinnönjakoon velvoittaminen - Förpliktelse att förrätta arvskifte - Obligation to distribution of inheritance	17	7	-	-	7	-
Testamentinmoite - Testamentskläder - Protest against will	78	105	-	-	12	22
Muut riidat - Övriga tvister - Other disputes	29	47	1	2	7	22
4. Kiinteää omaisuutta koskevat oikeussuhteet - Rättsförhållanden beträffande fast egendom - Legal matters concerning real estate	448	472	3	9	56	78
Rajariita - Rätvist - Boundary disputes	-	-	-	-	-	-
Kiinteistön saannon moittiminen - Kläder av åtkomst till fast egendom - Protests against real estate claims	88	103	-	-	6	7

Kihlakunnanoikeudet Häradsrätter Rural District Courts											
otetut prövning examination		Rauenneet Förfallna Dropped		Tutkimatta jätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination		Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination				Rauenneet Förfallna Dropped	
Hylätyt Förkastade Rejected						Hyväksytyt Bifallna Approved		Hylätyt Förkastade Rejected			
1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
209	228	1 071	1 131	25	30	4 497	5 299	248	239	876	940
58	60	515	489	5	16	2 403	2 900	60	69	417	425
45	41	324	357	2	5	1 490	1 728	63	61	243	242
8	7	100	149	-	-	78	124	18	21	70	118
2	2	-	2	-	-	9	8	1	-	-	1
1	1	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-
5	8	4	6	4	-	22	19	8	6	9	4
44	62	56	56	2	3	143	180	34	34	45	48
6	15	6	7	5	2	87	79	6	9	10	7
38	31	64	63	6	3	265	258	56	38	81	93
2	1	2	2	1	1	-	2	1	1	1	2
-	1	-	1	2	-	6	4	1	-	2	1
-	-	-	-	1	-	2	1	1	-	2	-
-	1	-	1	1	-	2	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	2	3	-	-	-	1
17	13	14	14	4	4	63	65	40	47	34	37
2	-	3	-	-	-	10	8	-	1	2	3
-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	-	1	3	2	1	7	9	10	8	8	4
3	1	1	4	1	-	10	6	6	11	6	8
-	-	-	-	-	1	5	4	2	-	3	2
7	10	8	4	1	2	19	27	19	24	12	16
3	2	-	3	-	-	12	11	3	3	3	4
19	12	23	21	8	11	180	175	67	69	92	97
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1	-	6	-	3	3	37	43	20	27	15	23

4. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued)

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Koko maa Hela riket Whole country		Raastuvanoikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts			
	Loppuunkäsittellyt Slutligt hand- lagda Concluded		Tutkimatta jätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination		Tutkittavaksi Upptagna Retained for	
			1970	1971	1970	1971	1970	1971
Kiinteistön kaupan purkaminen - Hävande av fastig- hetsköp - Cancellation of real estate deal	39	57	-	-	3	2
Kiinteistön kauppa, vaihto tai lahjoittaminen - Köp, byte eller gåva av fast egendom - Real estate transactions, exchanges or bequests	83	72	-	-	7	13
Panttioikeus kiinteistöön - Panträtt i fastighet - Pledge rights in real estate	3	1	-	-	1	-
Kiinteistön lunastusoikeus - Lösningsrätt till fast egendom - Real estate rights of redemption	-	-	-	-	-	-
Pakkolunastus - Expropriation - Expropriation ...	24	21	-	7	1	5
Kaavoitusasiat - Planläggningsärenden - Planning matters	31	36	2	-	13	19
Lainhuudon hakemiseen velvoittaminen - Förplik- tande till ansökan om lagfart - Obligation to apply for confirmation of possession	3	10	-	-	-	-
Lainhuudon oikaiseminen - Korrigering av lagfart - Correction of confirmation of possession	15	2	-	-	1	2
Yhteisomistusoikeus - Samäganderätt - Joint own- ership	19	44	-	-	10	14
Maanvuokra - Jordlega - Ground rent	14	20	-	-	3	4
Metsänhakkusoikeus - Skogsavverkningsrätt - Timber felling rights	23	25	-	-	-	1
Metsästys- ja kalastusoikeus - Rätt till jakt och fiske - Hunting and fishing rights	2	3	-	-	-	1
Kiinteistörasite - Servitut - Real estate encum- brance	3	4	-	-	-	-
Eläke - Sytning - Maintenance	67	49	-	-	5	2
Muut kiinteää omaisuutta koskevat oikeussuhteet - Övriga rättsförhållanden beträffande fast egen- dom - Other legal matters concerning real estate	34	25	1	2	6	8
5. Irtainta omaisuutta koskevat oikeussuhteet - Tvister angående lös egendom - Cases regarding chattel ..	4 988	5 216	20	28	2 776	2 953
Huoneen vuokra - Hyra - Room and house rental ..	3 539	4 182	7	19	2 017	2 389
Laina - Lån - Loan	6	1	-	-	2	-
Vuokra - Lega - Rent	9	10	-	-	3	6
Talletus - Deposition - Deposits	2	5	-	-	-	1
Irtaimen lahjoittaminen - Gåva av lös egendom - Gifts of chattels	10	3	-	-	1	2
Irtaimen saannon moittiminen ja irtaimen kaupan purkaminen - Klander av åtkomst till lös egendom och hävande av lösöreköp - Protest against chattel claims and cancellation of chattel deal	99	92	1	-	36	35
Käteispanntausta ja irtaimistokiinnitystä koskevat riidat - Tvister angående handfångnen pant och lösöreintekning - Disputes over cash pledges and mortgage of personal property	18	12	-	-	9	3
Hankinta ja luottokauppa - Leverans och kreditköp - Delivery contracts and trading on credit	1 129	717	11	8	628	426
Osamaksukauppa - Avbetalningsköp - Hire purchase	90	122	1	1	46	66
Muut irtaimen kaupasta tai vaihdosta johtuneet riidat - Övriga genom köp eller byte av lös egendom uppkomna tvister - Other disputes arising from transactions or exchanges of chattels	86	72	-	-	34	25
6. Aineettomia oikeuksia koskevat oikeussuhteet - Tvister angående immateriella rättigheter - Cases regarding immaterial rights	13	21	-	-	6	5
Patentti - Patent	2	4	-	-	1	1
Toiminimi ja tavaramerkki - Firma och varumärke - Firmnames and trademarks	7	9	-	-	2	2

				Kihlakunnanoikeudet Häradsrätter Rural District Courts							
otetut prövning examination		Rauenneet Förfallna Dropped		Tutkimatta jätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination		Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination				Rauenneet Förfallna Dropped	
Hylätyt Förkastade Rejected						Hyväksytyt Bifallna Approved		Hylätyt Förkastade Rejected			
1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
1	-	-	2	3	4	15	17	10	19	7	13
1	1	3	4	-	-	36	27	7	7	29	20
-	-	-	-	-	-	2	1	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13	-	-	-	-	-	4	6	5	1	1	2
1	5	11	4	-	-	2	1	2	1	-	6
-	-	-	-	-	1	3	6	-	3	-	-
-	-	-	-	-	-	11	-	3	-	-	-
1	2	-	6	-	1	3	14	-	1	5	6
-	-	3	3	-	1	7	8	-	2	1	2
-	-	-	-	-	-	13	12	2	2	8	10
-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	1	1
-	-	-	-	-	-	-	1	2	1	1	2
-	1	-	2	1	1	33	29	10	4	18	10
1	3	-	-	1	-	13	9	6	1	6	2
273	252	1 265	1 224	15	18	399	463	58	68	182	210
189	198	953	1 009	8	13	236	354	34	42	95	158
3	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-
1	1	3	1	-	-	1	2	-	-	1	-
-	-	1	2	-	-	1	1	-	-	-	1
-	1	-	-	-	-	2	-	-	-	7	-
23	12	15	13	1	4	7	13	7	8	9	7
1	2	5	2	-	-	1	1	1	1	1	3
34	24	257	165	4	-	126	63	10	4	59	27
8	7	16	20	2	-	10	16	3	7	4	5
14	7	15	12	-	1	15	12	3	6	5	9
1	4	6	9	-	-	-	1	-	-	-	2
1	1	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-
-	3	5	1	-	-	-	1	-	-	-	2

4. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued)

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Koko maa Hela riket Whole country		Raastuvanoikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts			
	Loppuunkäsitellyt Slutligt hand- lagda Concluded		Tutkimatta jätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination		Tutkittavaksi Upptagna Retained for	
					Hyväksytyt Bifallna Approved	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971
Tekijänoikeus - Upphovsmannarätt - Copyright ...	4	8	-	-	3	2
Muut aineettomat oikeudet - Övriga immateriella rättigheter - Other immaterial rights	-	-	-	-	-	-
7. Velvoiteoikeudelliset saatavat - Obligatoriska for- dningar - Obligatory claims	7 299	8 376	12	17	4 201	4 836
Velkakirja - Skuldebrev - Notes	613	687	4	-	316	378
Velaksianto - Försträckning - Credit	407	617	2	2	56	177
Takaus - Borgen - Surety	307	322	1	1	136	138
Vekselisaaminen - Växelfordran - Claim on prom- issory note	4 061	4 608	2	2	3 371	3 780
Shekkisaaminen - Checkfordran - Claim on cheque	9	21	-	1	4	8
Saatava, jonka peruste on tuntematon - Fordran, vars grund är obekant - Claim the ground of which is unknown	1 902	2 121	3	11	318	355
8. Palvelussopimukset, toimitsijatoimet ym. - Tjänsteavtal, sysslomannaskap och dyl. - Service contracts, commissions	787	786	14	7	270	309
Työsopimusriita - Tvist om arbetsavtal - Work contract disputes	13	14	-	1	4	6
Työurakka - Arbetsbeting - Piece work contracts .	84	76	3	1	34	31
Työpalkka - Arbetslön - Wages	535	522	5	3	166	185
Toimitsijan toimi - Sysslomannaskap - Commissions	92	118	4	2	45	61
Välittäjä- (meklari-) sopimus - Mäklaravtal - Brokerage	32	32	2	-	6	15
Muut palvelussuoritukset - Övriga tjänstepresta- tioner - Other services rendered	31	24	-	-	15	11
9. Merioikeusasiat - Sjörättsmål - Maritime law cases	15	3	-	-	11	-
10. Vakuutus sopimukset (paitsi merioikeudelliset) - Försäkringsavtal (utom sjörättsliga) - Insurance (except for maritime law cases)	138	123	1	3	55	45
Liikennevakuutus sopimukset - Trafikförsäkringsav- tal - Traffic insurance	72	61	-	-	30	19
Muut vakuutus sopimukset - Övriga försäkringsav- tal - Other insurance	66	62	1	3	25	26
11. Velvoiteoikeuteen perustumaton vahinko (paitsi kiin- teistöä ja aineettomia oikeuksia koskeva) - Utom- obligatorisk skada (utom fråga om fast egendom och immateriell rättighet) - Damage caused outside course of duties (except when a question of real estate and immaterial rights)	519	567	11	4	119	148
Valtion vastuu virkamiehen aiheuttamasta vahingos- ta - Statens ansvarighet för skada förorsakad av tjänsteman - State responsibility for damage caused by civil servant	2	-	-	-	1	-
Työssä sattunut tapaturma - Olycksfall i arbete - Accidents in the course of work	-	1	-	-	-	-
Vahinko, joka on aiheutunut rauta- tai raitiotien käytöstä, sähkövirrasta - Skada, som uppstått genom begagnande av järn- eller spårväg, elekt- risk ström - Injury caused by electric current in use of rail and tramways	-	1	-	-	-	-

		Kihlakunnanoikeudet Häradsrätter Rural District Courts									
otetut prövning examination		Rauenneet Förfallna Dropped		Tutkimatta jätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination		Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination				Rauenneet Förfallna Dropped	
Hylätyt Förkastade Rejected						Hyväksytyt Bifallna Approved		Hylätyt Förkastade Rejected			
1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
-	-	1	6	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
93	74	787	889	32	39	1 295	1 619	127	127	752	775
9	4	147	160	-	1	86	93	3	3	48	48
5	7	27	63	3	3	205	234	12	16	97	115
5	-	41	40	3	1	79	105	7	5	35	32
32	28	397	446	3	3	202	298	6	9	48	42
-	-	-	7	-	-	3	3	1	-	1	2
42	35	175	173	23	31	720	886	98	94	523	536
61	59	133	141	6	7	158	144	51	38	94	81
-	1	2	1	-	-	3	3	3	-	1	2
3	5	13	18	2	-	16	13	5	3	8	5
49	38	75	87	3	7	125	104	37	32	75	66
2	7	25	27	-	-	8	14	1	2	7	5
5	5	10	4	-	-	4	6	4	-	1	2
2	3	8	4	1	-	2	4	1	1	2	1
3	3	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27	20	22	12	1	2	21	20	6	16	5	5
13	10	5	5	1	-	15	14	6	11	2	2
14	10	17	7	-	2	6	6	-	5	3	3
38	41	69	74	15	12	128	134	59	49	80	105
-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-

4. (Jatk.) – (Forts.) – Continued

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Koko maa Hela riket Whole country		Raastuvanoikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts			
	Loppuunkäsitellyt Slutligt hand- lagda Concluded	Tutkimatta jätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination	Tutkittavaksi Upptagna till Retained for		Hyväksytyt Bifallna Approved	
			1970	1971	1970	1971
Vahinko, joka on aiheutunut moottoriajoneuvoliikenteestä (ei laivaliikenteestä) – Skada, uppkommen genom trafik med motorfordon (utom i sjötrafik) – Motor vehicle traffic damage (not including boat traffic)	16	16	1	-	10	12
Muu henkilöön kohdistunut vahinko – Annan skada å person – Other personal injury	20	13	-	-	2	2
Esinevahinko ja vahingonkorvaus – Skada å egendom och skadestånd – Property damage and indemnity	481	536	10	4	106	134
12. Yhtiö- ja yhdistysriidat – Bolags- och förenings- tvister – Company and association disputes	89	111	1	4	43	53
Yhtiökokouksen tai yhdistyksen päätöksen moittiminen – Kländer av bolagstämmas eller föreningsbeslut – Protest against decision made in meeting of company or association	34	29	-	2	16	9
Asunto-osakkeita tai asunto-osakehuoneistoa koskeva yhtiön ja osakkaan välinen riita – Tvist mellan bolag och aktieägare angående bostadsaktier eller aktielokaler – Dispute between housing corporation and shareholder over share of stock and allocation of apartments etc.	31	58	-	2	18	34
Muut riidat – Övriga tvister – Other disputes	24	24	1	-	9	10
13. Takaisinsaanti yksipuoliseen tuomioon taikka lainhaun, virka-avun ja hädän tai muun ulosottoratkaisun johdosta – Återvinning på grund av treskodom eller efter lagsökning, handräckning eller annat utmättnings avgörande – Recovery for biased judgement or for actions for debt, eviction or other attachment proceedings	56	36	-	-	11	10
14. Omistusoikeus ulosmitattuun irtaimeen omaisuuteen – Äganderätt till utmätt lös egendom – Property rights to attached personal property	35	24	2	-	6	4
15. Konkurssiriidat – Konkurstvister – Bankruptcy disputes	91	169	1	-	33	51
Takaisinsaanti konkurssipesään – Återvinning till konkursbo – Recovery from bankrupt's estate ...	50	90	1	-	9	22
Konkurssissa valvotun saamisen vahvistaminen – Fastställande av i konkurs bevakad fordran – Confirmation of right of superused of a claim in bankruptcy	38	73	-	-	23	27
Muut konkurssista aiheutuneet riidat – Övriga av konkurs föränledda tvister – Other disputes arising from bankruptcy	3	6	-	-	1	2
16. Välimiesmenettelyriidat – Tvister angående skiljemannaförfarande – Disputes over action of intermediary	5	4	1	-	1	2
17. Yleistä maksua koskevat riidat – Tvister angående offentlig avgift – Disputes concerning public payment	9	5	-	-	2	3
18. Muut riita-asiat – Övriga tvistemål – Other civil law cases	17	40	-	1	3	14
Kaikkiaan – Inalles – Total	28 489	31 747	87	100	14 443	16 224

		Kihlakunnanoikeudet Häradsrätter Rural District Courts									
otetut prövning examination		Rauenneet Förfallna Dropped		Tutkimatta jätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination		Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination				Rauenneet Förfallna Dropped	
Hylätyt Förkastade Rejected						Hyväksytyt Bifallna Approved		Hylätyt Förkastade Rejected			
1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
2	2	3	2	-	-	-	-	-	-	-	-
3	2	2	1	-	-	4	7	3	-	6	1
33	37	64	71	15	12	123	125	56	49	74	104
8	14	18	19	2	2	9	12	5	2	3	5
4	5	6	1	2	2	3	5	1	2	2	3
2	5	9	12	-	-	2	3	-	-	-	2
2	4	3	6	-	-	4	4	4	-	1	-
3	3	7	4	1	1	13	8	8	7	13	3
7	1	2	2	3	-	7	11	6	2	2	4
10	15	11	35	1	4	20	32	5	16	10	16
6	11	8	18	1	3	13	20	3	8	9	8
4	2	3	15	-	1	6	12	1	8	1	8
-	2	-	2	-	-	1	-	1	-	-	-
1	-	-	1	-	-	-	1	1	-	1	-
-	1	-	1	-	-	6	-	-	-	1	-
1	3	3	4	1	1	4	10	3	3	2	4
771	744	3 432	3 582	116	131	6 806	7 998	685	683	2 149	2 285

5. YLEISISSÄ ALIOIKEUKSISSA LOPPUUN KÄSITELLYT HAKEMUS- JA ILMOITUSASIAT VUOSINA 1970-1971
 VID ALLMÄNNA UNDERRÄTTERNA SLUTLIGT HANDLAGDA ANSÖKNINGS- OCH ANMÄLNINGSÄREN-
 DEN ÅREN 1970-1971
 Petitions and registrations concluded in General Courts of First Instance, 1970-1971

Asioiden laatu Ärendens art Nature of cases	Raastuvanoikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts		Kihlakunnanoikeudet Häradsrätter Rural District Courts		Koko maa Hela riket Whole country	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971
Kiinteistökiinnitys velan vakuudeksi - In- teckning i fast egendom för fordran - Real estate mortgage as security for debt	20 406	19 467	81 190	83 970	101 596	103 437
Kiinteistökiinnitys muunlaisen oikeuden vakuudeksi - In-teckning i fast egendom för annan rättighet - Real estate mort- gage as security of other rights	1 287	1 586	4 563	4 702	5 850	6 288
Irtaimistokiinnitys - Lösöreinteckning - Chatter mortgage	369	384	701	787	1 070	1 171
Kiinteistön lainhuudatus - Lagfart å fast egendom - Legal confirmation of pos- session of real estate	6 585	6 242	58 716	58 905	65 301	65 147
Avioehto - Äktenskapsförord - Marriage settlement	2 071	2 017	1 446	1 642	3 517	3 659
Holhousasiat - Förmynderskapsärenden - Guardianship	2 294	4 309	6 238	7 293	8 532	11 602
Julkinen haaste - Offentlig stämning - Official summons	161	173	139	116	300	289
Virkavala - Tjänste-ed - Official oath .. Muu vala ja todistajan kuuleminen - Annan ed och hörande av vittne - Other oaths and swearing of witnesses	708	494	676	692	1 384	1 186
Testamentin tallettaminen - Deponering av testamente - Depositing of wills ...	280	280	248	220	528	500
Testamentin valvominen - Testaments be- vakning - Supervision of wills	764	743	814	793	1 578	1 536
Asiakirjan kuoletus - Dödande av urkund - Nullification of document	2 355	2 292	3 128	3 155	5 483	5 447
Meriselitys - Sjöförklaring - Ships pro- test	186	185	48	63	234	248
Ottolapseksi ottaminen - Adoptering - Adoption	85	63	-	-	85	63
Ottolapsisuhteen purkaminen - Hävande av adoptivförhållande - Cancellation of adoption	246	262	319	331	565	593
Kadonneen henkilön kuolleeksi julistami- nen - Försvunnen persons dödförkla- rade - Missing persons declared dead	23	12	9	6	32	18
Uskottuja miehiä koskevat asiat - Ärenden rörande gode män - Cases involving trustees	60	66	104	167	164	233
Tontin muodostaminen - Tomt bildning - Formation of land plots	21	35	34	444	55	479
Fuusio - Fusion - Fusion	133	162	5	2	138	164
Osakepääoman alentaminen - Nedsättning av aktiekapital - Reduction of capital stock	89	167	86	85	175	252
Pesänselvittäjän tai -jakajan määräämi- nen - Förordnande av boupptecknings- eller skiftesman - Appointment of ad- ministrator or distributor for estate of a deceased	7	6	3	8	10	14
Perunkirjoitusajan pidentäminen - För- längning av bouppteckningstid - Ex- tending of time for inventory	527	499	693	713	1 220	1 212
Muut hakemus- ja ilmoitusasiat - Övriga ansöknings- och anmälningsärenden - Other petitions and registrations	101	96	25	39	126	135
	18	49	109	146	127	195
Kaikkiaan - Inalles - Total	38 776	39 589	159 294	164 279	198 070	203 868

6. KONKURSSIASIAT VUOSINA 1970-1971
 KONKURSMÅL ÅREN 1970-1971
 Bankruptcy cases, 1970-1971

	Raastuvanoikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts		Kihlakunnaoikeudet Häradsrätter Rural District Courts		Koko maa Hela riket Whole country	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971
Peruutetut tai konkurssisäännön 8 §:n nojalla hylätyt - Återkallade eller på grund av 8 § i konkursstadgan avslagna - Reversed or on the ground of § 8 of bankruptcy statute rejected	203	278	88	98	291	376
Konkurssisäännön 15 §:n nojalla poistetut - På grund av 15 § i konkursstadgan avskrivna - Struck out on grounds of § 15 of bankruptcy statute	600	599	257	242	857	841
Ratkaistut - Avgjorda - Settled sovinnolla tai akordilla - genom förlik- ning eller ackord - by agreement or accord	1	-	8	16	9	16
tuomiolla - genom dom - by sentence ..	160	161	109	127	269	288
Hakemukset, joiden nojalla julkinen haas- te on annettu - Ansökningar, på grund av vilka offentlig stämning utfärdats - Petitions on the ground of which the official summons approved	173	175	63	85	236	260
Hovioikeuteen vedotut jutut - Till hovrätt värdjade mål - Appeals	18	16	9	10	27	26
Konkurssimenettelyyn johtaneet hakemuk- set oli tehnyt - Till konkursförfarande ledda ansökningar, som inlämnats av - Petitions leading to bankruptcy pro- cedure made by						
velallinen - gäldenären - debtor	175	176	108	122	283	298
velkoja - borgenär - creditor	58	74	35	94	93	168
Jutut, joissa velallinen on tuomittu ran- raistukseen - Mål, i vilka gäldenären ådomts straff - Cases in which debtor sentenced to punishment	2	1	4	1	6	2

7. MAKSAMISMÄÄRÄYSASIAT VUOSINA 1970-1971
 BETÄLNINGSORDERÄRENDEN ÅREN 1970-1971
 Cases concerning payment, 1970-1971

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion Province and jurisdiction	Vireille pannut Anhängiggjorda Brought before courts		Annetut Utfärdade Approved	
	1970	1971	1970	1971
Koko maa - Hela riket - Whole country	51 981	56 974	37 769	42 097
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	22 180	23 288	16 488	17 133
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	29 801	33 686	21 281	24 964
Uudenmaan lääni - Nylands län	12 722	12 612	8 921	9 031
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	7 692	7 133	5 445	4 880
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	5 030	5 479	3 476	4 151
Turun ja Porin lääni - Åbo och Björneborgs län	6 119	7 551	4 657	5 599
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	2 689	3 305	2 026	2 469
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	3 430	4 246	2 631	3 130
Ahvenanmaan maakunta - Landskapet Åland	674	635	441	435
Raastuvanoikeus - Rådstuvurätt - Municipal Court	368	376	252	242
Tuomiokunta - Domsaga - Circuit	306	259	189	193
Hämeen lääni - Tavastehus län	6 949	7 278	5 138	5 423
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	3 594	3 725	2 690	2 796
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	3 355	3 553	2 448	2 627
Kymen lääni - Kymmene län	3 870	4 197	2 958	3 432
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	1 333	1 340	1 047	1 069
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	2 537	2 857	1 911	2 363
Mikkelin lääni - St Michels län	2 526	3 061	1 960	2 340
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	991	1 194	827	977
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	1 535	1 867	1 133	1 363
Pohjois-Karjalan lääni - Norra Karelen län	2 195	2 311	1 634	1 738
Raastuvanoikeus - Rådstuvurätt - Municipal Court	657	751	500	571
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	1 538	1 560	1 134	1 167
Kuopion lääni - Kuopio län	3 411	3 954	2 427	2 922
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	1 323	1 462	987	1 046
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	2 088	2 492	1 440	1 876
Keski-Suomen lääni - Mellersta Finlands län	2 757	3 003	1 922	2 161
Raastuvanoikeus - Rådstuvurätt - Municipal Court	714	682	504	496
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	2 043	2 321	1 418	1 665
Vaasan lääni - Vasa län	4 219	4 968	3 208	3 673
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	1 032	1 136	888	941
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	3 187	3 832	2 320	2 732
Oulun lääni - Uleåborgs län	3 736	4 485	2 617	3 244
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	1 296	1 657	988	1 267
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	2 440	2 828	1 629	1 977
Lapin lääni - Lapplands län	2 803	2 919	1 886	2 099
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	491	527	334	379
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	2 312	2 392	1 552	1 720

8. ANNETUT LAINHUUDOT VUOSINA 1970-1971
BEVILJADE LAGFARTER ÅREN 1970-1971
Legal confirmations of possession of real estate, 1970-1971

	Raastuvanoikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts		Kihlakunnanoikeudet Häradsrätter Rural District Courts		Koko maa Hela riket Whole country	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971
I Annettujen lainhuutojen luku - Antalet beviljade lagfarter - Number of legal confirmations of possession of real estate	6 585	6 242	58 716	58 905	65 301	65 147
Annetut lainhuudot perustuvat - De beviljade lagfarter grundas på - Legal confirmation based on						
vapaaehtoiseen kauppaan - frivilligt köp - voluntary sale	5 067	4 718	47 493	47 786	52 560	52 504
ulosottotoimin tapahtuneeseen kauppaan - köp till följd av utmätning - distraint	17	34	304	303	321	337
vuokra-alueen lunastamiseen - inlösen av lego-område - redemption of leasehold land	96	30	119	104	215	134
asutustilan perustamiseen - bildande av kolonisationslägenhet - settlement on new farm	3	3	368	139	371	142
vaihtoon - byte - exchange	140	143	423	397	563	540
pakkolunastukseen - expropriation - expropriation	-	3	21	8	21	11
perintöön - arv - inheritance	471	417	5 079	4 993	5 550	5 410
naimaosaan tai avio-oikeuteen - giftorätt - matrimonial right to property	68	56	697	805	765	861
testamenttiin - testamente - will	159	135	1 138	1 105	1 297	1 240
lahjaan - gåva - donation	101	117	765	878	866	995
muuhun saantoon - annat fång - other legal acquirement	463	586	2 309	2 387	2 772	2 973
II Ostettujen kiinteistöjen arvo, joille lainhuuto on annettu - Värdet av de köpta fastigheter å vilka lagfart beviljats - Legally confirmed purchases of real estate, valued at 10 000 mk	37 323	42 301	124 927	107 514	162 250	149 815
Näistä niiden kiinteistöjen arvo, jotka on ostettu - Därav värdet av de fastigheter som köpts - Of these the value of real property purchased						
vapaaehtoisessa kaupassa - genom frivilligt köp - by voluntary sale	37 195	42 129	123 699	106 625	160 894	148 754
ulosottotoimin myytäessä - genom executiv försäljning - by distraint	128	172	1 228	889	1 356	1 061
Kiinteistöjen arvo, jotka on ostanut - Värdet av de fastigheter som - Value of real estates, purchased by						
ulkomaalainen Suomen kansalaiselta - utlänning inköpt av finsk medborgare - foreigner from Finnish citizen	-	-	121	34	121	34
Suomen kansalainen ulkomaalaiselta - finsk medborgare inköpt av utlänning - Finnish citizen from foreigner	-	0	86	51	86	51

9. ANNETUT LAINHUUDOT LÄÄNEITTÄIN VUOSINA 1970-1971
BEVILJADE LAGFARTER LÄNSVIS ÅREN 1970-1971
Legal confirmations of possession of real estate, 1970-1971

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion Province and jurisdiction	Annetut lain- huudot Beviljade lag- farter Legal confirmations of possession of real estate		Näistä kauppaan perustuvia Därav grundar sig på köp Of these based on sale			
			Luku Antal Number		Arvo Värde Value 10 000 mk	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971
Koko maa - Hela riket - Whole country	65 301	65 147	52 560	52 504	160 894	148 754
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	6 585	6 242	5 067	4 718	37 195	42 129
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	58 716	58 905	47 493	47 786	123 699	106 625
Uudenmaan lääni - Nylands län	7 471	7 615	6 021	6 044	38 028	44 837
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	976	890	720	658	13 980	18 645
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	6 495	6 725	5 301	5 386	24 048	26 192
Turun ja Porin lääni - Åbo och Björneborgs län	10 598	10 596	8 946	8 888	22 632	23 690
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	1 457	1 435	1 212	1 166	6 333	6 671
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	9 141	9 161	7 734	7 722	16 299	17 019
Ahvenanmaan maakunta - Landskapet Åland	536	726	395	484	696	574
Raastuvanoikeus - Rådstuvurätt - Municipal Court	105	102	87	73	303	392
Tuomiokunta - Domsaga - Circuit	431	624	308	411	393	182
Hämeen lääni - Tavastehus län	8 565	8 909	7 053	7 505	46 898	19 701
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	1 125	1 049	907	841	7 657	5 812
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	7 440	7 860	6 146	6 664	39 241	13 889
Kymen lääni - Kymmene län	5 477	5 092	4 390	4 095	7 791	9 577
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	621	567	436	374	1 318	1 616
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	4 856	4 525	3 954	3 721	6 473	7 961
Mikkelin lääni - S:t Michels län	4 396	4 344	3 693	3 547	6 775	7 372
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	261	243	226	188	1 277	1 229
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	4 135	4 101	3 467	3 359	5 498	6 143
Pohjois-Karjalan lääni - Norra Karelens län	2 905	2 872	2 317	2 253	4 793	5 966
Raastuvanoikeus - Rådstuvurätt - Municipal Court	154	154	119	125	502	580
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	2 751	2 718	2 198	2 128	4 291	5 386
Kuopion lääni - Kuopio län	4 131	4 010	3 353	3 196	6 658	7 094
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	563	500	466	371	1 336	2 027
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	3 568	3 510	2 887	2 825	5 322	5 067
Keski-Suomen lääni - Mellersta Finlands län	3 507	3 392	2 777	2 833	5 039	7 023
Raastuvanoikeus - Rådstuvurätt - Municipal Court	193	208	154	163	979	2 069
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	3 314	3 184	2 623	2 670	4 060	4 954
Vaasan lääni - Vasa län	7 617	7 739	5 844	6 125	8 587	10 233
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	418	448	292	320	1 527	1 327
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	7 199	7 291	5 552	5 805	7 060	8 906
Oulun lääni - Uleåborgs län	7 051	6 832	5 525	5 297	9 513	9 134
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	543	473	317	293	1 583	1 287
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	6 508	6 359	5 208	5 004	7 930	7 847
Lapin lääni - Lapplands län	3 047	3 020	2 246	2 237	3 484	3 553
Raastuvanoikeudet - Rådstuvurätter - Municipal Courts	169	173	131	146	399	474
Tuomiokunnat - Domsagor - Circuits	2 878	2 847	2 115	2 091	3 085	3 079

10. KIINTEISTÖKIINNITYKSET VUOSINA 1970-1971
FASTIGHETSINTECKNINGAR ÅREN 1970-1971
Real estate mortgages, 1970-1971

	Raastuvanoikeudet Rådsvurätter Municipal Courts		Kihlakunnanoikeudet Häradsrätter Rural District Courts		Koko maa Hela riket Whole country	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971
I Myönnetyt kiinnitykset - Beviljade inteckningar - Mortgages granted						
Luku - Antal - Number	10 474	9 761	44 267	45 795	54 741	55 556
Velan vakuudeksi - Som säkerhet för gäld - As security for debt	9 317	8 520	40 855	42 441	50 172	50 961
Nautintoikeuden vakuudeksi - Som säkerhet för nyttjanderätt - As security for usufruct	1 111	1 213	2 220	2 039	3 331	3 252
Eläkkeen vakuudeksi - Som säkerhet för sytning - As security for maintenance	46	28	1 192	1 315	1 238	1 343
Velan vakuudeksi myönnetyt kiinnitykset - Beviljade inteckningar som säkerhet för gäld - Mortgages as security for debt	111.751	128.634	148.603	188.111	260.354	316.745
Yhteisön omaisuuteen - I samfällighets egendom - In property of collective body	90.061	107.853	69.267	103.200	159.328	211.053
Yksityisen omaisuuteen - I privat egendom - In private property	21.690	20.781	79.336	84.911	101.026	105.692
II Uudistetut kiinnitykset - Förnyade inteckningar - Mortgages renewed						
Luku - Antal - Number	10 504	10 505	38 208	39 492	48 712	49 997
Velan vakuudeksi - Som säkerhet för gäld - As security for debt	10 402	10 191	37 221	38 417	47 623	48 608
Nautintoikeuden vakuudeksi - Som säkerhet för nyttjanderätt - As security for usufruct	99	311	410	509	509	820
Eläkkeen vakuudeksi - Som säkerhet för sytning - As security for maintenance	3	3	577	566	580	569
Velan vakuudeksi uudistetut kiinnitykset - Förnyade inteckningar som säkerhet för gäld - Mortgages as security for debt renewed	57.938	58.644	86.706	84.268	144.644	142.912
Yhteisön omaisuuteen - I samfällighets egendom - In property of collective body	46.284	49.936	57.756	50.714	104.040	100.650
Yksityisen omaisuuteen - I privat egendom - In private property	11.654	8.708	28.950	33.554	40.604	42.262
III Kuoletetut kiinnitykset - Dödade inteckningar - Expired mortgages						
Luku - Antal - Number	715	787	3 278	3 385	3 993	4 172
Velan vakuudeksi - Som säkerhet för gäld - As security for debt	687	756	3 114	3 112	3 801	3 868
Nautintoikeuden vakuudeksi - Som säkerhet för nyttjanderätt - As security for usufruct	18	26	87	188	105	214
Eläkkeen vakuudeksi - Som säkerhet för sytning - As security for maintenance	10	5	77	85	87	90
Velan määrä, jonka vakuutena ollut kiinnitys on kuole- tettu - Beloppet av den gäld för vilken den dödade inteckningen utgjort säkerhet - Amount of debt, when mortgage has been deleted from register 10 000 mk	8.509	15.852	9.406	14.797	17.915	30.649
Yhteisön omaisuuteen - I samfällighets egendom - In property of collective body	7.098	14.111	2.821	7.973	9.919	22.084
Yksityisen omaisuuteen - I privat egendom - In private property	1.411	1.741	6.585	6.824	7.996	8.565

11. IRTAIMISTOKIINNITYKSET VUOSINA 1970-1971
LÖSÖREINTECKNINGAR ÅREN 1970-1971
Chattel mortgages, 1970-1971

	Raastuvanoikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts		Kihlakunnanoikeudet Häradsrätter Rural District Courts		Koko maa Hela riket Whole country	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971
I Myönnetyt kiinnitykset - Beviljade inteckningar - Mortgages granted						
Luku - Antal - Number	166	178	366	436	532	614
Teollisuussirtaimistoon - I industrilösöre - In industrial implements	166	177	322	403	488	580
Maatalousirtaimistoon - I jordbrukslösöre - In agricultural implements	-	1	44	33	44	34
Saamisen arvo, jonka vakuudeksi kiinnitys on myönnetty - Värdet av den fordran, för vilken inteckning beviljats - Amount of debt, when mortgage has been registered						
10 000 mk	19 068	27 098	22 937	35 691	42 005	62 789
Teollisuussirtaimistoon - I industrilösöre - In industrial implements	19 068	27 095	22 264	35 565	41 332	62 660
Maatalousirtaimistoon - I jordbrukslösöre - In agricultural implements	-	3	673	126	673	129
II Uudistetut kiinnitykset - Förnyade inteckningar - Mortgages granted						
Luku - Antal - Number	181	190	305	324	486	514
Teollisuussirtaimistoon - I industrilösöre - In industrial implements	180	190	275	298	455	488
Maatalousirtaimistoon - I jordbrukslösöre - In agricultural implements	1	-	30	26	31	26
Saamisen arvo, jonka vakuudeksi kiinnitys on uudistettu - Värdet av den fordran, för vilken inteckning förnyats - Amount of debt, when mortgage has been renewed						
10 000 mk	12 020	41 350	8 043	13 846	20 063	55 196
Teollisuussirtaimistoon - I industrilösöre - In industrial implements	11 990	41 350	7 744	13 690	19 734	55 040
Maatalousirtaimistoon - I jordbrukslösöre - In agricultural implements	30	-	299	156	329	156
III Kuoletetut kiinnitykset - Dödade inteckningar - Expired mortgages						
Luku - Antal - Number	22	16	27	27	49	43
Teollisuussirtaimistoon - I industrilösöre - In industrial implements	22	16	27	20	49	36
Maatalousirtaimistoon - I jordbrukslösöre - In agricultural implements	-	-	-	7	-	7
Saamisen arvo, jonka vakuutena ollut kiinnitys on kuoletettu - Värdet av den fordran, för vilken den dödade inteckningen utgjort säkerhet - Amount of debt, when mortgage has been deleted from register						
10 000 mk	2 338	2 212	520	1 709	2 858	3 921
Teollisuussirtaimistoon - I industrilösöre - In industrial implements	2 338	2 212	520	1 700	2 858	3 912
Maatalousirtaimistoon - I jordbrukslösöre - In agricultural implements	-	-	-	9	-	9

12. HOLHOUSASIAI VUOSINA 1970-1971
 FÖRMYNDESKAPSÄRENDEN ÅREN 1970-1971
 Quardianship, 1970-1971

	Raastuvanoikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts				Kihlakunnanoikeudet Häradsrätter Rural District Courts				Koko maa Hela riket Whole Country			
	1970		1971		1970		1971		1970		1971	
	mies man man	nainen kvinna woman	mies man man	nainen kvinna woman	mies man man	nainen kvinna woman	mies man man	nainen kvinna woman	mies man man	nainen kvinna woman	mies man man	nainen kvinna woman
Holhouksen alaiseksi julistet- tu - Omyndigförklarade - Declared to be under guard- ianship	104	163	1 026	1 552	312	277	1 467	1 318	416	440	2 493	2 870
heikkomielisyyden tai mieli- sairauden tähden - för sinnesvaghet eller sinnes- sjukdom - for mental de- ficiency or insanity	86	112	923	1 444	269	235	1 370	1 238	355	347	2 293	2 682
tuhlaavaisuuden tai juoppou- den tähden - för slöseri eller dryckenskap - for lavishness or inebriety ..	2	-	9	2	7	8	16	4	9	8	25	6
muista syistä - av andra or- saker - for other reasons	16	51	94	106	36	34	81	76	52	85	175	182
omasta hakemuksesta - på egen ansökan - by own petition	5	9	5	13	7	7	13	6	12	16	18	19
muiden hakemuksesta - på andras ansökan - by pet- ition of others	99	154	1 021	1 539	305	270	1 454	1 312	404	424	2 475	2 851
Holhouksenalaisuutta jätetty - Omyndigheten förlängd - Quardianship continued	3	2	-	1	3	2	45	47	6	4	45	48
Täysivaltaiseksi julistettu - Myndigförklarade - De- clared majority	16	17	24	16	96	65	131	110	112	82	155	126

13. AVIOEHTOASIAI VUOSINA 1970-1971
 ÄKTENSKAPSFÖRORDSÄRENDEÅREN 1970-1971
 Marriage settlements, 1970-1971

	Raastuvanoikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts		Kihlakunnaoikeudet Häradsrätter Rural District Courts		Koko maa Hela riket Whole country	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971
Ennen 1.1.1930 päätetyt avioliitot -- Före 1.1.1930 ingångna äktenskap -- Marriages before 1.1.1930 ..	1	1	1	4	2	5
Jälkeen 1.1.1930 päätetyt avioliitot -- Efter 1.1.1930 ingångna äktenskap -- Marriages after 1.1.1930 ...						
Ennen avioliittoa tehty sopimukset, joissa avio-oi- keudesta on luopunut -- Före äktenskapet upp- rättade äktenskapsförord, varigenom från giftorätt avstår -- Contracts made before the marriage, in which matrimonial right to property was relin- quished						
mies -- man -- man	76	30	30	54	106	84
nainen -- kvinna -- woman	21	49	21	19	42	68
kumpikin -- vardera -- both	661	638	410	485	1 071	1 123
Avioliiton aikana tehty sopimukset, jotka ovat tar- koittaneet -- Under äktenskapet upprättade äk- tenskapsförord, vilka avsett -- Contracts made during the marriage concerning						
avio-oikeudesta luopumista -- avstående av giftorätt -- relinquishment of matrimonial right to property	1 200	1 199	914	965	2 114	2 164
avio-oikeuden palauttamista -- återställande av giftorätt -- return of matrimonial right to prop- erty	84	72	32	50	116	122
Avio-oikeuden yksipuoliset poistamisvaatimukset (AL 35 § 4 mom.), jotka on tehnyt -- Ensidiga yrkanden om upphävande av giftorätten (AL 35 §, 4 mom.), vilka gjorts av -- Unilateral claims on annulment of the matrimonial right to property (§ 35, clause 4 of marriage laws) made by						
mies -- man -- man	3	6	9	8	12	14
nainen -- kvinna -- woman	23	22	27	57	50	79
Avioliiton varalta annetut lahjat (AL 45 §), jotka on antanut -- För äktenskaps skull givna gåvor (AL 45 §), vilka givits av -- Gifts in the anticipation of marriage (§ 45 of marriage laws) given by						
mies -- man -- man	2	-	2	-	4	-
nainen -- kvinna -- woman	-	-	-	-	-	-
Kaikkiaan -- Inalles -- Total	2 071	2 017	1 446	1 642	3 517	3 659

14. KIHlakUNNAOIKEUKSIEN KÄRÄJÄPÄIVÄT JA NIIDEN TOIMITTAJAT VUOSINA 1970-1971
HÄRADSRÄTTERNAS TINGSDAGAR OCH DERAS FÖRRÄTTARE ÅREN 1970-1971
Trial days of Rural district Courts and judges, 1970-1971

Hovioikeuspiiri Hovrätts domkrets District of Court of Appeal	Käräjöpävien lukumäärä Antal tingsdagar Number of trial days		Käräjöpävistä toimitannut Tingsdagar förrättats av Trial days judged by					
	1970	1971	varsinainen kihla- kuännantuomari ordinaire härads- hövding ordinary circuit judge		hovioikeuden- auskultantti hovrättsauskultant circuit trainee		muu annan other	
			1970	1971	1970	1971	1970	1971
Helsingin hovioikeuspiiri - Hel- singfors hovrätts domkrets - District of Court of Appeal in Helsinki	1 103	1 270	442	418	655	820	6	32
Espoo - Esbo	174	186	55	52	119	134	-	-
Helsinki - Helsinge	151	238	52	57	99	181	-	-
Hyvinkää - Hyvinge	142	154	41	54	101	100	-	-
Iitti	77	90	38	16	39	48	-	26
Lohja - Lojo	130	192	57	56	68	134	5	2
Mäntsälä	74	69	41	38	32	27	1	4
Porvoo - Borgå	127	123	67	44	60	79	-	-
Raasepori - Raseborg	97	91	33	40	64	51	-	-
Tuusula - Tusby	131	127	58	61	73	66	-	-
Turun hovioikeuspiiri - Åbo hovrätts domkrets - District of Court of Appeal in Turku ..	1 767	1 832	625	604	1 125	1 117	17	111
Ahvenanmaa - Åland	30	25	16	9	14	13	-	3
Eura	50	65	21	28	29	37	-	-
Halikko	97	116	39	44	58	72	-	-
Hauho	67	75	25	32	42	43	-	-
Hollola	123	106	47	5	76	54	-	47
Ikaalinen	107	110	36	39	71	71	-	-
Janakkala	144	153	42	45	102	108	-	-
Jämsä	108	111	39	48	69	63	-	-
Kokemäki - Kumo	61	65	29	30	32	35	-	-
Loimaa	80	89	30	20	50	48	-	21
Parainen - Pargas	57	59	22	27	32	32	3	-
Piikkiö - Pikkis	142	141	42	37	100	104	-	-
Pirkkala	155	146	48	51	107	95	-	-
Ruovesi	73	86	26	33	47	53	-	-
Tammela	68	69	35	34	33	35	-	-
Toijala	126	133	49	54	77	79	-	-
Tyrvää	110	121	44	47	66	74	-	-
Ulvila - Ulvsby	109	97	14	-	81	57	14	40
Vehmaa	60	65	21	21	39	44	-	-
Itä-Suomen hovioikeuspiiri - Östra Finlands hovrätts dom- krets - District of Court of Appeal of Eastern Finland ..	1 839	1 982	713	757	1 100	1 155	26	70
Heinola	68	90	28	36	40	54	-	-
Iisalmi	57	51	22	21	35	30	-	-
Ilimantsi	67	72	32	28	35	44	-	-
Imatra	132	147	46	46	86	101	-	-
Juva	45	42	18	19	27	22	-	1
Kajaani	94	108	33	48	57	60	4	-
Kerimäki	83	87	37	35	46	52	-	-
Kitee	48	49	23	25	22	20	3	4
Kuopio	61	87	16	33	45	54	-	-
Kymi - Kymmene	177	174	20	44	157	118	-	12
Lappee	60	73	29	34	31	39	-	-
Liperi	68	68	27	23	41	45	-	-
Mikkeli - S:t Michel	62	61	10	-	37	32	15	29
Mäntyharju	83	82	42	42	41	40	-	-
Nilsia	59	57	38	31	21	26	-	-

14. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued)

Hovioikeuspiiri Hovrätts domkrets District of Court of Appeal	Kärjäpäivien lukumäärä Antal tingsdagar Number of trial days		Kärjäpäivistä toimitannut Tingsdagar förrättats av Trial days judged by					
			varsinainen kihla- kunnantuomari ordinarie häradshövding ordinary circuit judge		hovioikeuden- auskultantti hovrättsauskultant circuit trainee		muu annan other	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
Pieksämäki	77	92	44	44	33	48	-	-
Pielavesi	53	66	31	37	22	29	-	-
Pielisjärvi	76	81	36	39	40	42	-	-
Rantasalmi	60	66	32	31	24	35	4	-
Suonenjoki	50	58	26	29	24	29	-	-
Valkeala	134	147	46	46	88	101	-	-
Varkaus	130	126	37	45	93	81	-	-
Viitasaari	95	98	40	21	55	53	-	24
Vaasan hovioikeuspiiri - Vasa hovrätts domkrets - District of Court of Appeal in Vaasa.	1 685	1 877	725	796	928	1 020	32	61
Alavus - Alavo	60	60	29	28	31	32	-	-
Haapajärvi	86	90	40	43	46	47	-	-
Ii	103	123	51	57	52	66	-	-
Ilmajoki	123	128	42	52	74	76	7	-
Jyväskylä	78	86	32	21	46	36	-	29
Kauhajoki	74	109	30	49	44	60	-	-
Kauhava	76	84	35	38	41	46	-	-
Kemijärvi	77	80	36	28	41	52	-	-
Korsholma - Korsholm	55	48	12	-	30	32	13	-
Kuusamo	72	77	31	48	41	29	-	16
Kyrö	51	60	21	30	30	30	-	-
Lappi	106	115	48	52	58	63	-	-
Lapua - Lappo	85	93	35	44	40	49	10	-
Lohtaja	63	71	22	34	41	37	-	-
Muhos	54	60	26	28	28	32	-	-
Närpiö - Närpes	45	44	22	22	23	22	-	-
Oulu - Uleåborg	52	52	19	26	33	26	-	-
Pietarsaari - Pedersöre	40	45	17	16	21	29	2	-
Rovaniemi	173	196	72	81	101	115	-	-
Saarijärvi	64	68	27	11	37	41	-	16
Saloinen	72	104	36	48	36	56	-	-
Tornio - Torneå	76	84	42	40	34	44	-	-
Kaikkiaan - Inalles - Total ...	6 394	6 961	2 505	2 575	3 808	4 112	81	274

15. TYYTYMÄTTÖMYYDEN- TAI VEDONILMOITTAMINEN RAASTUVANOIKEUKSIEN JA KIHlakunnANOIKEUKSIEN PÄÄTÖKSEEN VUOSINA 1970-1971
 MISSNÖJES- ELLER VADEANMÄLNING ÖVER RÅDSTUVURÄTTERNAS OCH HÄRADSRÄTTERNAS BESLUT ÅREN 1970-1971
 Complaint or appeal against decision of Municipal Courts and Rural District Courts, 1970-1971

Hovioikeuspiiri Hovrätts domkrets District of Court of Appeal	Raastuvanoikeudet Rådstuvurätter Municipal Courts				Kihlakunnanoikeudet Häradsrätter Rural District Courts			
	Rikosasiat Brottmål Criminal cases		Riita-asiat Tvistemål Civil law cases		Rikosasiat Brottmål Criminal cases		Riita-asiat Tvistemål Civil law cases	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
Helsingin hovioikeuspiiri - Helsingfors hovrätts domkrets - District of Court of Appeal in Helsinki	1 498	1 716	686	633	704	760	308	343
Turun hovioikeuspiiri - Åbo hovrätts domkrets - District of Court of Appeal in Turku	949	1 013	460	514	989	1 072	445	455
Itä-Suomen hovioikeuspiiri - Östra Finlands hovrätts domkrets - District of Court of Appeal of Eastern Finland	530	577	236	255	1 016	1 156	405	458
Vaasan hovioikeuspiiri - Vasa hovrätts domkrets - District of Court of Appeal in Vaasa	560	645	223	248	886	959	345	394
Kaikkiaan - Inalles - Total	3 537	3 951	1 605	1 650	3 595	3 947	1 503	1 650
<u>1000 ratkaistua asiaa kohti - Per 1000 avgjorda mål - Per 1000 of settled cases</u>								
Helsingin hovioikeuspiiri - Helsingfors hovrätts domkrets - District of Court of Appeal in Helsinki	133.6	147.3	126.2	104.0	191.9	204.6	169.8	156.7
Turun hovioikeuspiiri - Åbo hovrätts domkrets - District of Court of Appeal in Turku	95.5	93.5	96.2	94.1	139.4	145.9	212.7	187.5
Itä-Suomen hovioikeuspiiri - Östra Finlands hovrätts domkrets - District of Court of Appeal of Eastern Finland	133.4	134.3	86.5	85.0	154.3	161.2	195.8	198.6
Vaasan hovioikeuspiiri - Vasa hovrätts domkrets - District of Court of Appeal in Vaasa	105.6	120.4	94.7	98.5	128.4	138.8	211.3	208.5
Kaikkiaan - Inalles - Total	116.2	123.0	104.9	96.7	148.3	157.0	197.6	187.2

16. HOVIOIKEUKSISSA RATKAISTUT ASIAT VUOSINA 1970-1971
 VID HOVRÄTTERNA AVGJORDA MÅL OCH ÄRENDEN ÅREN 1970-1971
 Cases dealt with by Courts of Appeal, 1970-1971

Asiat Mål och ärenden Cases	Helsingin hovioikeus Helsingfors hovrätt Court of Appeal in Helsinki		Turun hovioikeus Åbo hovrätt Court of Appeal in Turku		Itä-Suomen hovioikeus Östra Finlands hovrätt Court of Appeal of Eastern Finland		Vaasan hovioikeus Vasa hovrätt Court of Appeal in Vaasa		Kaikkiaan Inalles Total	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
I Siviliasiat - Civila mål - Civil cases	901	1 100	911	810	628	666	576	797	3 016	3 373
1. Vetojutut - Vådjade mål - Appeals	692	883	757	668	502	526	442	645	2 393	2 722
2. Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints alioikeuden päätöksestä - över underrätts utslag - against decision of lower court	99	98	76	71	82	86	52	71	309	326
ulosotonhaltijan päätök- sestä - över överexe- cutors utslag - against decision of officers executor	78	77	72	63	42	51	76	76	268	267
3. Muut asiat - Övriga ärenden - Other cases	32	42	6	8	2	3	6	5	46	58
II Rikosasiat - Brottmål - Criminal cases	2 198	2 139	1 638	1 665	1 339	1 299	1 145	1 227	6 320	6 330
1. Ensimmäisenä oikeusaste- na käsitellyt asiat - I första instans handlagda mål - Cases handled as court of first instance...	27	21	14	5	24	13	10	3	75	42
2. Alistetut asiat - Underställ- da mål - Submitted	13	4	11	8	13	2	7	1	44	15
3. Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints	2 149	2 073	1 606	1 637	1 296	1 271	1 124	1 216	6 175	6 197
4. Kantelut - Klagan - Protests	2	4	1	9	3	8	1	4	7	25
5. Muut asiat - Övriga mål - Other cases	7	37	6	6	3	5	3	3	19	51

17. HOVIOIKEUKSISSA RATKAISTUJEN SIVILIASIOIDEN KÄSITTELYAIKA VUOSINA 1970-1971
 PROCESSTIDENS LÄNGD I CIVILA MÅL VID HOVRÄTTERNA ÅREN 1970-1971
 Time spent in proceedings of civil cases in Courts of Appeal, 1970-1971

	Käsittelyaika - Processtidens längd - Time spent in proceedings Kuukausia - Månader - Months													
	-3		3-6		6-9		9-12		12-18		18-		Yhteensä Summa Total	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
Helsingin hovioikeus - Helsingfors hovrätt - Court of Appeal in Helsinki														
1. Vetojutut - Vädjade mål - Appeals	32	17	154	134	110	136	57	67	122	165	217	364	692	883
2. Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints	39	47	75	58	30	34	17	16	8	11	8	9	177	175
3. Muut asiat - Övriga ärenden - Other cases	13	25	7	10	9	6	3	1	-	-	-	-	32	42
Yhteensä - Summa - Total ...	84	89	236	202	149	176	77	84	130	176	225	373	901	1 100
Turun hovioikeus - Åbo hovrätt - Court of Appeal in Turku														
1. Vetojutut - Vädjade mål - Appeals	143	18	360	272	220	224	30	141	2	12	2	1	757	668
2. Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints	75	54	59	72	10	7	2	1	-	-	2	-	148	134
3. Muut asiat - Övriga ärenden - Other cases	4	3	2	4	-	1	-	-	-	-	-	-	6	8
Yhteensä - Summa - Total ...	222	75	421	348	230	232	32	142	2	12	4	1	911	810
Itä-Suomen hovioikeus - Östra Finlands hovrätt - Court of Appeal of Eastern Finland														
1. Vetojutut - Vädjade mål - Appeals	177	120	189	242	71	85	16	34	19	19	30	26	502	526
2. Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints	107	104	12	26	1	4	2	2	1	1	1	-	124	137
3. Muut asiat - Övriga ärenden - Other cases	2	2	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2	3
Yhteensä - Summa - Total ...	286	226	201	269	72	89	18	36	20	20	31	26	628	666
Vaasan hovioikeus - Vasa hovrätt - Court of Appeal in Vaasa														
1. Vetojutut - Vädjade mål - Appeals	43	71	115	168	62	55	20	47	137	185	65	119	442	645
2. Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints	94	60	19	73	11	7	1	5	2	-	1	2	128	147
3. Muut asiat - Övriga ärenden - Other cases	6	3	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	6	5
Yhteensä - Summa - Total ...	143	134	134	241	73	63	21	53	139	185	66	121	576	797
Kaikki hovioikeudet - Samtliga hovrätter - All Courts of Appeal														
1. Vetojutut - Vädjade mål - Appeals	395	226	818	816	463	500	123	289	280	381	314	510	2 393	2 722
2. Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints	315	265	165	229	52	52	22	24	11	12	12	11	577	593
3. Muut asiat - Övriga ärenden - Other cases	25	33	9	15	9	8	3	2	-	-	-	-	46	58
Yhteensä - Summa - Total ...	735	524	992	1 060	524	560	148	315	291	393	326	521	3 016	3 373

17. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued)

	Käsittelyaika - Processtidens längd - Time spent in proceedings Kuukausia - Månader - Months													
	-3		3-6		6-9		9-12		12-18		18-		Yhteensä Summa Total	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971

Prosenttia - Procent - Per cent

Helsingin hovioikeus - Helsingfors hovrätt - Court of Appeal in Helsinki	9.3	8.1	26.2	18.4	16.5	16.0	8.5	7.6	14.4	16.0	25.0	33.9	100.0	100.0
Turun hovioikeus - Åbo hovrätt - Court of Appeal in Turku	24.4	9.3	46.2	43.0	25.2	28.6	3.5	17.5	0.2	1.5	0.4	0.1	100.0	100.0
Itä-Suomen hovioikeus - Östra Finlands hovrätt - Court of Appeal of Eastern Finland ..	45.5	33.9	32.0	40.4	11.5	13.4	2.9	5.4	3.2	3.0	4.9	3.9	100.0	100.0
Vaasan hovioikeus - Vasa hovrätt - Court of Appeal in Vaasa	24.8	16.8	23.3	30.2	12.7	7.9	3.6	6.6	24.1	23.2	11.5	15.2	100.0	100.0
Kaikkiaan - Inalles - Total ..	24.4	15.5	32.9	31.4	17.4	16.6	4.9	9.3	9.6	11.7	10.8	15.4	100.0	100.0

18. HOVIOIKEUKSISSA RATKAISTUJEN RIKOSASIOIDEN KÄSITTELYAIKA VUOSINA 1970-1971
 PROCESSTIDENS LÄNGD I BROTTMÅL VID HOVRÄTTERNA ÅREN 1970-1971
 Time spent in proceedings of criminal law cases in Courts of Appeal, 1970-1971

	Käsittelyaika - Processtidens längd - Time spent in proceedings Kuukausia - Månader - Months													
	-3		3-6		6-9		9-12		12-18		18-		Yhteensä Summa Total	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
Kaikki hovioikeudet - Samtliga hovrätter - All Courts of Appeal	1 288	1 051	1 547	1 266	1 402	1 807	910	950	1 031	797	142	459	6 320	6 330
1. Ensimmäisenä oikeusasteena käsitellyt asiat - I första instans handlagda mål - Cases handled as court of first instance	17	1	23	7	16	12	10	9	7	9	2	4	75	42
2. Toisena oikeusasteena käsi- tellyt asiat - I andra in- stans handlagda mål - Cases handled as court of second instance														
Alistetut asiat - Underställda mål - Submitted	37	15	3	-	-	-	1	-	3	-	-	-	44	15
Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints	1 214	978	1 518	1 249	1 386	1 794	898	936	1 019	788	140	452	6 175	6 197
Muut asiat - Övriga ärenden - Other cases	20	57	3	10	-	1	1	5	2	-	-	3	26	76
Helsingin hovioikeus - Hel- singfors hovrätt - Court of Appeal in Helsinki	325	328	216	284	526	559	578	514	439	273	114	181	2 198	2 139
Turun hovioikeus - Åbo hov- rätt - Court of Appeal in Turku	296	273	576	213	670	918	94	253	2	7	-	1	1 638	1 665
Itä-Suomen hovioikeus - Östra Finlands hovrätt - Court of Appeal of Eastern Finland .	489	305	693	704	125	209	16	50	9	20	7	11	1 339	1 299
Vaasan hovioikeus - Vasa hov- rätt - Court of Appeal in Vaasa	178	145	62	65	81	121	222	133	581	497	21	266	1 145	1 227
	Prosenttia - Procent - Per cent													
Helsingin hovioikeus - Hel- singfors hovrätt - Court of Appeal in Helsinki	14.8	15.3	9.8	13.3	23.9	26.1	26.3	24.0	20.0	12.8	5.2	8.5	100.0	100.0
Turun hovioikeus - Åbo hov- rätt - Court of Appeal in Turku	18.1	16.4	35.2	12.8	40.9	55.1	5.7	15.2	0.1	0.4	-	0.1	100.0	100.0
Itä-Suomen hovioikeus - Östra Finlands hovrätt - Court of Appeal of Eastern Finland .	36.5	23.5	51.8	54.2	9.3	16.1	1.2	3.8	0.7	1.5	0.5	0.8	100.0	100.0
Vaasan hovioikeus - Vasa hov- rätt - Court of Appeal in Vaasa	15.5	11.8	5.4	5.3	7.1	9.9	19.4	10.8	50.7	40.5	1.8	21.7	100.0	100.0

19. MUUTOKSENHAKIJAT HOVIOIKEUKSIEN SIVILLIASIOISSA VUOSINA 1970-1971
 ÄNDRINGSSÖKANDEN I CIVILA MÅL VID HOVRÄTTERNA ÅREN 1970-1971
 Applicants for change in civil cases in Courts of Appeal, 1970-1971

Muutoksenhakija Ändringssökande Applicant for change	Helsingin hovioikeus Helsingfors hovrätt Court of Appeal in Helsinki		Turun hovioikeus Åbo hovrätt Court of Appeal in Turku		Itä-Suomen hovioikeus Östra-Finlands hovrätt Court of Appeal of Eastern Finland		Vaasan hovioikeus Vasa hovrätt Court of Appeal in Vaasa		Kaikkiaan Inalles Total	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
Kaikkiaan - Inalles - Total ...	869	1 058	905	802	626	663	570	792	2 970	3 315
1. Vedotut asiat - Vädjade mål - Appeals joissa kanteen oli perille ajanut - där talanfullföljts av - in which indictment pleaded by kantaja tai hakija - kä- rlande eller sökande - plaintiff or applicant ..	279	375	316	275	218	244	152	272	965	1 166
vastaaja tai henkilö, joka ei ole riitapuoli - sva- rande eller person, som ej är part i målet - de- fendant or nonlitigant .	316	374	339	310	214	229	238	281	1 107	1 194
kumpikin riitapuoli - var- dera parten - both par- ties	97	134	102	83	70	53	52	92	321	362
2. Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints joissa kanteen oli perille ajanut - där talanfullföljts av - in which indictment pleaded by kantaja tai hakija - kä- rlande eller sökande - plaintiff or applicant ..	137	133	104	70	105	102	92	126	438	431
vastaaja tai henkilö, joka ei ole riitapuoli - sva- rande eller person, som ej är part i målet - de- fendant or nonlitigant .	39	40	43	60	18	33	36	20	136	153
kumpikin riitapuoli - var- dera parten - both par- ties	1	2	1	4	1	2	-	1	3	9

20. HOVIOIKEUKSISSA RATKAISTUT VETOJUTUT VUOSINA 1970-1971
 VID HOVRÄTTERNA AVGJORDA VÄDJADE MÅL ÅREN 1970-1971
 Appeals dealt with by Courts of Appeal, 1970-1971

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Tutkimatta jätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination		Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination						Yhteensä Summa Total	
	1970	1971	Palautetut Återförvisade Returned		Vahvistetut Fastställda Confirmed		Muutetut Ändrade Changed		1970	1971
			1970	1971	1970	1971	1970	1971		
Kaikkiaan - Inalles - Total	43	81	69	74	1 325	1 503	956	1 064	2 393	2 722
1. Perheoikeudelliset oikeussuhteet - Familjerättsliga förhållanden - Legal matters concerning family relations	15	33	35	30	506	550	384	415	940	1 028
Avioero - Äktenskapsskillnad - Divorce	10	8	8	3	56	66	48	50	122	127
Asumusero - Hemskillnad - Separation	1	5	7	1	38	52	36	45	82	103
Avioliiton peruuttaminen - Återgång av äktenskap - Annulment of marriage	-	-	1	-	2	1	-	1	3	2
Kihlaerosta johtuvat riidat - Tvister uppkomna genom trolövnin - Disputes arising from broken engagements	-	-	-	-	3	1	2	1	5	2
Pesänositus - Avvittring - Separation of property	-	1	-	-	21	19	10	24	31	44
Elatusvelvollisuus - Underhållsplikt - Liability for maintenance	1	15	7	5	278	316	232	248	518	584
Lapsen oikeudellinen asema - Barns rättsliga ställning - Legal position of child	-	1	1	3	7	11	2	3	10	18
Avioliiton ulkopuolella syntyneen lapsen elatus - Underhåll åt barn utom äktenskap - Maintenance for illegitimate child	3	3	11	18	95	79	51	40	160	140
Muut perheoikeudelliset suhteet - Övriga familjerättsliga förhållanden - Other legal matters concerning family relations	-	-	-	-	6	5	3	3	9	8
2. Holhousta ja uskottua miestä koskevat riita-asiat - Förmynderskap och godmanskap - Civil cases involving guardians and trustees	-	-	-	-	2	2	2	2	4	4
Holhoustilan moittiminen ja holhoustilan vaatiminen - Klander av förmynderskap och yrkande på förmyndarräddövning - Protest against guardianship and demand for account of guardianship	-	-	-	-	1	1	2	2	3	3
Riita uskotun miehen tilistä - Tvist angående godmansredövning - Dispute over account of trustee	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Muut riidat - Övriga tvister - Other disputes	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-
3. Kuolleen jäämistö - Avlidens kvarlätenskap - Estate of a deceased	3	3	2	4	58	65	38	33	101	105
Lakiosa - Laglott - Legal portion of the inheritance	-	-	-	-	9	5	11	7	20	12
Perinnönjaon moite - Klander av arvskifte - Protest against distribution of inheritance	1	-	-	-	6	15	3	7	10	22
Perinnönjakoon velvoittaminen - Förpliktelse att förrätta arvskifte - Obligation to distribution of inheritance	-	-	-	-	1	2	-	3	1	5
Testamentinmoite - Testamentsklander - Protest against will	2	1	2	3	25	35	17	14	46	53
Muut jäämistöä koskevat riidat - Övriga tvister beträffande kvarlätenskap - Other disputes concerning estate of a deceased	-	2	-	1	17	8	7	2	24	13
4. Kiinteää omaisuutta koskevat oikeussuhteet - Rättsförhållanden beträffande fast egendom - Legal matters concerning real estate	4	9	7	5	91	97	63	98	165	209
Kiinteistön saannon moittiminen - Klander av åtkomst till fast egendom - Protests against real estate claims	2	3	2	-	22	23	8	14	34	40
Kiinteistön kaupan purkaminen - Hävande av fastighetsköp - Cancellation of real estate deal	-	2	-	-	6	6	4	7	10	15
Kiinteistön kauppa, vaihto tai lahjoittaminen - Köp, byte eller gåva av fast egendom - Real estate transactions, exchanges or bequests	-	1	1	2	20	15	11	12	32	30
Panttioikeus kiinteistöön - Panträtt i fastighet - Pledge rights in real estate	-	-	-	-	-	1	-	1	-	2
Pakkolunastus - Expropriation - Expropriation	-	-	3	-	-	8	5	25	8	33
Kaavoitusasiat - Planläggningsärenden - Planning matters	-	-	-	-	4	5	3	5	7	10
Yhteisomistusoikeus - Samäganderätt - Joint ownership	-	-	-	-	2	1	5	2	7	3
Maanvuokra - Jordlega - Ground rent	-	-	-	1	5	8	8	5	13	14
Metsänhakkuoikeus - Skogsavverkningsrätt - Timber felling rights	-	2	-	-	1	1	1	1	2	4

20. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued)

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Tutkimatta jätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination		Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination						Yhteensä Summa Total	
	1970	1971	Palautetut Återförvisade Returned		Vahvistetut Fastställda Confirmed		Muutetut Ändrade Changed		1970	1971
			1970	1971	1970	1971	1970	1971		
Kiinteistöasite - Servitut - Real estate en- cumbrance	-	-	1	-	5	1	2	1	8	2
Eläke - Sytning - Maintenance	-	-	-	-	13	13	10	18	23	31
Muut kiinteää omaisuutta koskevat oikeussuh- teet - Övriga rättsförhållanden beträffande fast egendom - Other legal matters concern- ing real estate	2	1	-	2	13	15	6	7	21	25
5. Irtainta omaisuutta koskevat suhteet - Tvister angående lös egendom - Cases regarding chattel Huoneen vuokra - Hyra - Room and house rental	6	14	10	9	227	221	113	139	356	383
Vuokra - Lega - Rent	1	4	-	2	79	88	37	51	117	145
Talletus - Deposition - Deposits	-	-	-	-	3	6	6	4	9	10
Irtaimen lahjoittaminen - Gåva av lös egendom - Gifts of chattels	-	2	-	-	4	2	-	-	4	2
Irtaimen saannon moittiminen ja irtaimen kau- pan purkaminen - Klander av åtkomst till lös egendom och hävande av lösöreköp - Protests against chattel claims and cancellation of chattel deal	3	5	3	3	14	20	13	16	33	44
Käteispanttausta ja irtaimistokiinnitystä koske- vat riidat - Tvister angående handfången pant och lösöreinteckning - Disputes over cash pledges and mortgage of personal property ..	-	-	-	-	6	8	2	-	8	8
Hankinta ja luottokauppa - Leverans och kre- ditköp - Delivery contracts and trading on credit	1	1	6	3	79	66	30	41	116	111
Osamaksukauppa - Avbetalningsköp - Hire purchase	-	1	-	1	18	10	9	10	27	22
Muut irtaimen kaupasta tai vaihdosta johtuneet riidat - Övriga genom köp och byte av lös egendom uppkomna tvister - Other disputes arising from transactions or exchanges of chattels	1	1	1	-	24	20	16	16	42	37
6. Aineettomia oikeuksia koskevat oikeussuhteet - Tvister angående immateriella rättigheter - Cases regarding immaterial rights	-	-	1	-	3	3	1	1	5	4
Patentti - Patent - Patents	-	-	-	-	2	1	1	-	3	1
Toiminimi ja tavaramerkki - Firma och varu- märke - Firmnames and trademarks	-	-	1	-	1	2	-	1	2	3
7. Velvoiteoikeudelliset saatavat - Obligatoriska fordringar - Obligatory claims	5	8	3	11	101	142	67	57	176	218
Velkakirja - Skuldebrev - Notes	1	-	1	2	24	26	15	14	41	42
Velaksianto - Försträckning - Credit	1	3	-	2	14	27	12	13	27	45
Takaus - Borgen - Surety	3	2	-	3	22	28	19	14	44	47
Vekselisaaminen - Växelfordran - Claim on promissory note	-	3	2	4	39	51	18	13	59	71
Shekkisaaminen - Checkfordran - Claim on cheque	-	-	-	-	2	2	3	1	5	3
Saatava, jonka peruste on tuntematon - Fordran, vars grund är obekant - Claim the ground of which is unknown	-	-	-	-	-	8	-	2	-	10
8. Palvelussopimukset, toimitsijatoimet ym. - Tjänsteavtal, sysslomannaskap och dyl. - Service contracts, commissions	4	7	4	10	168	194	149	144	325	355
Työsopimusriita - Tvist om arbetsavtal - Work contract disputes	1	-	-	-	16	13	10	10	27	23
Työurakka - Arbetsbeting - Piece work con- tracts	-	3	-	3	37	48	26	44	63	98
Työpalkka - Arbetslön - Wages	2	2	3	6	73	96	79	67	157	171
Toimitsijan toimi - Sysslomannaskap - Com- missions	1	-	1	1	25	22	23	15	50	38
Välittäjä- (meklari-) sopimus - Mäklaravtal - Brokerage	-	-	-	-	9	10	8	6	17	16
Muut palvelussuoritukset - Övriga tjänste- prestationer - Other services rendered	-	2	-	-	8	5	3	2	11	9
9. Merioikeusasiat - Sjörättsmål - Maritime law cases	-	-	-	-	3	-	1	1	4	1
10. Vakuutus sopimukset (paitsi merioikeudelliset) - Försäkringsavtal (utom sjörättsliga) - In- surance (except for maritime law cases)	-	-	-	1	24	51	23	31	47	83
Liikennevakuutus sopimukset - Trafikförsäk- ringsavtal - Traffic insurance	-	-	-	1	20	35	22	27	42	63
Muut vakuutus sopimukset - Övriga försäkrings- avtal - Other insurance	-	-	-	-	4	16	1	4	5	20

20. (Jatk.) – (Forts.) – (Continued)

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Tutkimatta jätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination		Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination						Yhteensä Summa Total	
	1970	1971	Palautetut Återförvisade Returned		Vahvistetut Fastställda Confirmed		Muutetut Ändrade Changed		1970	1971
			1970	1971	1970	1971	1970	1971		
11. Velvoiteoikeuteen perustumaton vahinko (paitsi kiinteistöä ja aineettomia oikeuksia koskeva) – Utomobligatorisk skada (utom fråga om fast egendom och immateriel rättighet) – Damage caused outside course of duties (except when a question of real estate and immaterial rights) .	2	1	6	2	60	70	32	47	100	120
Valtion vastuu virkamiehen aiheuttamasta vahingosta – Statens ansvarighet för skada förorsakad av tjänsteman – State responsibility for damage caused by civil servant ...	1	-	-	-	1	1	-	1	2	2
Työssä sattunut tapaturma – Olycksfall i arbete	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2
Vahinko, joka on aiheutunut moottoriajoneuvoliikenteestä (ei laivaliikenteestä) – Skada, uppkommen genom trafik med motorfordon (utom i sjötrafik) – Motor vehicle traffic damage (not including boat traffic)	-	-	-	-	4	6	6	6	10	12
Muu henkilöön kohdistunut vahinko – Annan skada å person – Other personal injury	-	-	2	-	4	12	3	8	9	20
Esinevahinko ja vahingonkorvaus – Skada å egendom och skadestånd – Property damage and indemnity	1	1	4	2	51	51	23	30	79	84
12. Yhtiö- ja yhdistysriidat – Bolags- och föreningstvister – Company and association disputes	1	1	-	-	26	36	22	21	49	58
Yhtiökokouksen tai yhdistyksen päätöksen moittiminen – Klander av bolagsstämmas eller förenings beslut – Protest against decision made in meeting of company or association .	-	1	-	-	6	4	1	1	7	6
Asunto-osakkeita tai asunto-osakehuoneistoa koskeva yhtiön ja osakkaan välinen riita – Tvist mellan bolag och aktieägare angående bostadsaktier eller aktielokaler – Dispute between housing corporation and shareholder over share of stock and allocation of apartments etc.	1	-	-	-	13	23	15	7	29	30
Muut riidat – Övriga tvister – Other disputes .	-	-	-	-	7	9	6	13	13	22
13. Takaisinsaanti yksipuoliseen tuomioon tai lainhaun, virka-avun ja häädön tai muun ulosottoratkaisun johdosta – Återvinning på grund av tredskodom eller efter lagsökning, handräkning eller annat utmättnings avgörande – Recovery for biased judgement or for actions for debt, eviction or other attachment proceedings	-	-	1	1	13	7	10	7	24	15
14. Omistusoikeus ulosmitattuun irtaimeen omaisuuteen – Åganderätt till utmätt lös egendom – Property rights to attached personal property	-	4	-	-	3	8	5	5	8	17
15. Konkurssiriidat – Konkurstvister – Bankruptcy disputes	-	1	-	1	34	44	34	44	68	90
Takaisinsaanti konkurssipesään – Återvinning till konkursbo – Recovery from bankrupt's estate	-	-	-	-	20	15	15	18	35	33
Konkurssissa valvotun saamisen vahvistaminen – Fastställande av i konkurs bevakad fordran – Confirmation of right of superused collection of a claim in bankruptcy	-	1	-	1	14	28	18	24	32	54
Muut konkurssista aiheutuneet riidat – Övriga av konkurs föränledda tvister – Other disputes arising from bankruptcy	-	-	-	-	-	1	1	2	1	3
16. Välimiesmenettelyriidat – Tvister angående skiljemannaförfarande – Disputes over action of intermediary	-	-	-	-	-	1	-	2	-	3
17. Yleistä maksua koskevat riidat – Tvister angående offentlig avgift – Disputes concerning public payment	-	-	-	-	1	4	1	4	2	8
18. Muut riita-asiat – Övriga tvistemål – Other civil law cases	3	-	-	-	5	8	11	13	19	21

21. HOVIOIKEUKSISSA RATKAISTUT RIKOSASIAT SYYTETTYJEN MUKAAN VUONNA 1971
 VID HOVRÄTTERNA AVGJORDA BROTTMÅL EFTER ÅTALADE PERSONER ÅR 1971
 Criminal cases dealt with by Courts of Appeal by prosecuted persons, 1971

Syytetyn päärikos Åtalades huvudbrott Main offence of prosecuted	Tutkimatta jätetty, palautettu Icke till prövning upptagits, återför- visats Left without examination, returned	Päätös vahvistettu Beslut fastställt Decision confirmed	Rangaistusta kovennettu Straff skärpts Punishment increased	Rangaistusta lievennetty Straff nedsatts Punishment moderated	Syytetty vapautettu Åtalad befriats Prosecuted acquitted	Kaikkiaan Inalles Total
Kaikkiaan - Inalles - Total	326	4 771	1 234	1 710	540	8 581
A. Omaisuusrikokset - Egendomsbrott - Offences against property	97	1 234	397	619	77	2 424
1. Varkausrikokset - Tjuvnadsbrott - Larcenies	45	701	222	385	42	1 395
2. Kavallus, petos - Försnillning, bedrägeri - Embezzlement, fraud	21	176	59	78	15	349
3. Ryöstö, kiristäminen - Rån, ut- pressning - Robbery, extortion	5	94	34	28	2	163
4. Muut - Övriga - Other offences .	26	263	82	128	18	517
B. Väikivaltarikokset - Våldsbrott - Violence against person	24	285	109	157	18	593
1. Tappo, murha, pyynnöstä surmaa- minen, lapsen tappo - Dråp, mord, dödande på egen begäran, barnadråp - Manslaughter, murder, homicide at own request, infanticide	1	9	8	11	1	30
2. Törkeä pahoinpitely, tappelu, heittellepano - Grov misshan- del, slagsmål utsättande - Aggravated assault, battery, abandonment	3	62	22	34	6	127
3. Pahoinpitely, lievä pahoinpitely - Misshandel, lindrig misshandel - Assault, petty assault	18	211	77	109	10	425
4. Muut - Övriga - Other offences .	2	3	2	3	1	11
C. Siveellisyyksirikokset - Sedlighets- brott - Sex offences	5	17	15	48	7	92
1. Alaikäiseen sekaantuminen - Otukt med minderårig - Carnal abuse an underaged person	3	8	2	20	-	33
2. Väikisinnemakaaminen - Våldtäkt - Rape	2	8	11	20	1	42
3. Muut - Övriga - Other offences .	-	1	2	8	6	17
D. Muut rikoslakia vastaan tehdyt rik- okset - Övriga brott mot straff- lagen - Other offences against the Criminal Law	36	483	88	196	105	908
1. Murhapolito - Mordbrand - Arson	3	4	2	1	2	12
2. Viranomaisen erehdyttäminen, pe- rätön lausuma - Vilsleedande av myndighet, osann utsaga - Misleading of the authority, false statement	1	44	13	19	5	82
3. Asiakirjan väärentäminen - För- falskning av handling - Document forgery	11	150	20	61	2	244
4. Virkamiehen väikivaltainen vas- tustaminen - Våldsamt motstånd mot tjänsteman - Violence against a public official	4	87	15	44	4	154
5. Muut - Övriga - Other offences .	17	198	38	71	92	416
E. Muut rikokset - Övriga brott - Other offences	164	2 752	625	690	333	4 564
1. Alkoholipitoisen aineen luvaton valmistus ja myynti - Olovlig tillverkning och försäljning av alkoholdrycker - Illegal distil- ling and sale of alcoholic	5	56	23	38	2	124
2. Huumausainerikokset - Narkotica brott - Narcotic offences	-	60	59	14	-	133
3. Rattijuoppous - Rattfylleri - Drunken driving	60	841	187	259	50	1 397
4. Varomattomuus liikenteessä ja kuolemantuottamus - Ovarsam- het i trafik och vållande till an- nans död - Careless driving and causing another's death	2	68	27	13	4	114

21. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued)

Syytetyn päärikos Åtalades huvudbrott Main offence of prosecuted	Tutkimatta jätetty, palautettu Icke till prövning upptagits, återförvisats Left without examination, returned	Päätös vahvistettu Beslut fastställts Decision confirmed	Rangaistusta kovennettu Straff skärpts Punishment increased	Rangaistusta lievennetty Straff nedsatts Punishment moderated	Syytetty vapautettu Åtalad befriats Prosecuted acquitted	Kaikkiaan Inalles Total
5. Muut liikenne rikokset - Övriga trafikbrott - Other traffic offences	56	1 457	249	229	227	2 218
6. Muut sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset - Övriga brott mot strafflagen för krigsmakten - Other offences against Military law	4	54	11	69	1	139
7. Muut - Övriga - Other offences .	37	216	69	68	49	439

22. KORKEIMMAN OIKEUDEN TYÖTILIT VUOSINA 1970-1971
HÖGSTA DOMSTOLENS ARBETSREDOGÖRELSE ÅREN 1970-1971
Proceedings before the Supreme Court, 1970-1971

Asioiden laatu Målens och ärendens art Nature of cases	Edelliseltä vuodelta siirtyneet Från föregående år uppskjutna Carried over from the previous year	Vuoden aikana saapuneet Under året inkomna Entered during the year	Yhteensä Summa Total	Ratkaistut Avgjorda Settled	Seuraavaan vuoteen siirtyneet Till följande år uppskjutna Carried over to the next year
--	---	--	----------------------------	-----------------------------------	---

1970

A. Siviiliasiat - Civila mål - Civil cases					
Nostojutut - Revisionsmål - Actions brought	366	703	1 069	602	467
Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints	459	960	1 419	719	700
Anomusasiat - Ansökningsärenden - Petitions	34	99	133	106	27
B. Rikosasiat - Brottmål - Criminal cases					
Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints	187	616	803	577	226
Anomusasiat - Ansökningsärenden - Petitions	36	369	405	352	53

1971

A. Siviiliasiat - Civila mål - Civil cases					
Nostojutut - Revisionsmål - Actions brought	385	766	1 151	644	507
Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints	672	727	1 399	759	640
Anomusasiat - Ansökningsärenden - Petitions	55	122	177	135	42
B. Rikosasiat - Brottmål - Criminal cases					
Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints	226	589	815	630	185
Anomusasiat - Ansökningsärenden - Petitions	53	410	463	383	80

23. KORKEIMMAN OIKEUDEN VUONNA 1971 RATKAISEMAT ASIAT
AV HÖGSTA DOMSTOLEN AVGJORDA MÅL OCH ÄRENDEN ÅR 1971
Cases decided by the Supreme Court, 1971

	Käsittelyaika Processtidens längd Time spent in proceedings					Yhteensä Summa Total	Niistä muutoksenhaku- anomukseen ei suostuttu Därav till ansökan om fullföljdstillstånd ej bifallits Of which petition for appeal not approved
	Kuukausia - Månader - Months						
	-3	3-6	6-9	9-12	12-		
I Siviiliasiat - Civila mål - Civil cases							
A. Nostojutut - Revisionsmål - Actions brought	89	159	144	107	145	644	452
1. Perheoikeudelliset oikeussuhteet - Familjerätts- liga förhållanden - Legal matters concerning family relations	44	56	19	5	7	131	95
Avioero - Äktenskapsskillnad - Divorce	10	8	1	2	1	22	15
Asumusero - Hemskillnad - Separation	12	5	1	-	-	18	14
Avio- tai asumusero - Äktenskaps- eller hemskill- nad - Divorce or separation	-	1	-	-	-	1	1
Avoliiton peruuttaminen - Återgång av äktens- kap - Annulment of marriage	1	-	-	-	-	1	1
Pesänositus - Avvittring - Separation of prop- erty	3	9	4	1	1	18	11
Elatusvelvollisuus - Underhållsplikt - Liability for maintenance	16	25	11	2	4	58	42
Lapsen oikeudellinen asema - Barns rättsliga ställning - Legal position of child	-	3	1	-	-	4	3
Avoliiton ulkopuolella syntyneen lapsen elatus - Underhåll åt barn utom äktenskap - Main- tenance for illegitimate child	1	4	1	-	-	6	6
Muut perheoikeudelliset suhteet - Övriga fa- miljerättsliga förhållanden - Other legal matters concerning family relations	1	1	-	-	1	3	2
2. Holhousta ja uskottua miestä koskevat riita-asiat - Förmynderskap och godmanskap - Civil cases involving guardians and trustees	-	-	-	-	1	1	-
Holhoustilan moittiminen ja holhoustilan vaatimi- nen - Klander av förmynderskap och yrkande på förmyndarredovisning - Protest against guardianship and demand for account of quar- dianship	-	-	-	-	1	1	-
3. Kuolleen jäämistö - Avlidens kvarlåtenskap - Estate of a deceased	-	3	13	16	13	45	35
Lakiosa - Laglott - Legal portion of the inherit- ance	-	2	3	1	6	12	8
Perinnönjaon moite - Klander av arvskifte - Protest against distribution of inheritance	-	-	6	-	1	7	4
Perinnönjakoon velvoittaminen - Förpliktelse att förrätta arvskifte - Obligation to distribution of inheritance	-	-	1	-	-	1	1
Testamentinmoite - Testamentsklander - Protest against will	-	1	1	13	5	20	17
Muut riidat - Övriga tvister - Other disputes	-	-	2	2	1	5	5
4. Kiinteää omaisuutta koskevat oikeussuhteet - Rättsförhållanden beträffande fast egendom - Legal matters concerning real estate	2	5	3	5	36	51	29
Kiinteistön saannon moittiminen - Klander av åt- komst till fast egendom - Protests against real estate claims	-	-	-	1	16	17	9
Kiinteistön kaupan purkaminen - Hävande av fas- tighetsköp - Cancellation of real estate deal	-	1	-	-	5	6	4
Kiinteistön kauppa, vaihto tai lahjoittaminen - Köp, byte- eller gåva av fast egendom - Real estate transactions, exchanges or bequests	-	-	-	1	4	5	2
Pakkolunastus - Expropriation - Expropriation	-	-	-	-	2	2	-
Asemakaavariidat - Stadsplanetvister - Building plan disputes	-	-	-	-	5	5	5
Lainhuudon oikaiseminen - Korrigering av lagfart - Correction of confirmation of possession	-	-	-	-	1	1	1
Maanvuokra - Jordlega - Ground rent	-	-	-	2	1	3	1
Kiinteistörasite - Servitut - Real estate encum- brance	-	-	1	1	-	1	1
Eläke - Sytning - Maintenance	1	4	1	1	1	8	5
Muut kiinteää omaisuutta koskevat oikeussuhteet - Övriga rättsförhållanden beträffande fast egendom - Other legal matters concerning real estate	1	-	1	-	1	3	1

23. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued)

	Käsittelyaika Processtidens längd Time spent in proceedings					Yhteensä Summa Total	Niistä muutoksenhaku- anomukseen ei suostuttu Därav till ansökan om fullföljdstillstånd ej bifallits Of which petition for appeal not approved
	Kuukausia - Månader - Months						
	-3	3-6	6-9	9-12	12-		
5. Irtainta omaisuutta koskevat suhteet - Tvister angående lös egendom - Cases regarding chattel Huoneen vuokra - Hyra - Room and house rental Vuokra - Lega - Rent	6 5	4 2	13 3	9 -	10 1	42 11	22 8
Talletus - Deposition - Deposits	-	-	-	1	-	1	-
Irtaimen saannon moittiminen - Kläder av åtkomst till lös egendom - Protests against chattel claims	-	-	3	3	3	9	5
Käteispanttausta ja irtaimistokiinnitystä koskevat riidat - Tvister angående handfångnen pant och lösöreintekning - Disputes over cash pledges and mortgage of personal property	-	-	-	-	1	1	-
Hankinta ja luottokauppa - Leverans och kredit- köp - Delivery contracts and trading on credit Osamaksukauppa - Avbetalningsköp - Hire pur- chase	1	1	-	2	3	7	2
Muut irtaimen kaupasta tai vaihdosta johtuneet riidat - Övriga genom köp och byte av lös egendom uppkomna tvister - Other disputes arising from transactions or exchanges of chattels	-	1	4	1	1	7	4
6. Aineettomia oikeuksia koskevat oikeussuhteet - Tvister angående immateriella rättigheter - Cases regarding immaterial rights	2	-	-	-	-	2	1
Patentti - Patent - Patents	2	-	-	-	-	2	1
7. Velvoiteoikeudelliset saatavat - Obligatoriska fordringar - Obligatory claims	15	45	51	24	25	160	135
Velkakirja - Skuldebrev - Notes	-	1	5	-	3	9	5
Velaksianto - Försträckning - Credit	-	3	1	2	2	8	3
Takaus - Borgen - Surety	2	6	6	2	4	20	12
Vekselisaaminen - Växelfordran - Claim on prom- issory note	8	1	-	1	-	10	9
Saatava, jonka peruste on tuntematon - Fordran, vars grund är obekant - Claim the ground of which is unknown	5	34	39	19	16	113	106
8. Palvelussopimukset, toimitsijatoimet ym. - Tjänsteavtal, sysslomannaskap och dyl. - Service contracts, commissions	1	4	10	18	8	41	25
Työsopimusriita - Twist on arbetsavtal - Work contract disputes	-	-	-	1	-	1	1
Työurakka - Arbetsbeting - Piece work contracts Työpalkka - Arbetslön - Wages	1	1	3	1	2	8	5
Toimitsijan toimi - Sysslomannaskap - Com- missions	-	2	5	16	5	28	16
Välittäjä- (meklari-) sopimus - Mäklaravtal - Brokerage	-	1	1	-	-	2	2
Muut palvelussuoritukset - Övriga tjänstestresta- tioner - Other services rendered	-	-	1	-	-	1	1
9. Merioikeusasiat - Sjörättsmål - Maritime law cases	-	-	1	-	1	2	2
10. Vakuutus sopimukset (paitsi merioikeudelliset) - Försäkringsavtal (utom sjörättsliga) - Insurance (except for maritime law cases)	1	10	3	8	17	39	21
Liikennevakuutus sopimukset - Trafikförsäkrings- avtal - Traffic insurance	-	8	2	6	16	32	17
Muut vakuutus sopimukset - Övriga försäkrings- avtal - Other insurance	1	2	1	2	1	7	4
11. Velvoiteoikeuteen perustumaton vahinko (paitsi kiinteistöä ja aineettomia oikeuksia koskeva) - Utombliatorisk skada (utom fråga om fast egen- dom och immateriel rättighet) - Damage caused outside course of duties (except when a question of real estate and immaterial rights)	3	16	22	10	12	63	43
Valtion vastuu virkamiehen aiheuttamasta vahin- gosta - Statens ansvarighet för skada förör- sakad av tjänsteman - State responsibility for damage caused by civil servant	1	-	-	-	-	1	1

23. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued)

	Käsittelyaika Processtidens längd Time spent in proceedings					Yhteensä Summa Total	Niistä muutoksenhaku- anomukseen ei suostuttu Därav till ansökan om fullföljdstillstånd ej bifallits Of which petition for appeal not approved
	Kuukausia - Månader - Months						
	-3	3-6	6-9	9-12	12-		
Muu henkilöön kohdistunut vahinko - Annan skada å person - Other personal injury	-	1	-	-	-	1	-
Esinevahinko ja vahingonkorvaus - Skada å egen- dom och skadestånd - Property damage and indemnity	2	15	22	10	12	61	42
12. Yhtiö- ja yhdistysriidat - Bolags- och förenings- tvister - Company and association disputes	-	-	1	4	5	10	5
Yhtiökokouksen tai yhdistyksen päätöksen moitti- minen - Klander av bolagstämmas eller fören- ings beslut - Protest against decision made in meeting of company or association	-	-	-	1	1	2	2
Asunto-osakkeita tai asunto-osakehuoneistoa kos- keva yhtiön ja osakkaan välinen riita - Tvist mellan bolag och aktieägare angående bostads- aktier eller aktielokaler - Dispute between housing corporation and shareholder over share of stock and allocation of apartments etc.	-	-	-	1	2	3	1
Muut riidat - Övriga tvister - Other disputes ...	-	-	1	2	2	5	2
13. Takaisinsaanti yksipuoliseen tuomioon taikka lain- haun, virka-avun ja hädän tai muun ulosottorät- kaisun johdosta - Återvinning på grund av tred- skodom eller efter lagsökning, handräckning eller annat utmättnings avgörande - Recovery for biased judgment or for actions for debt, eviction or other attachment proceedings	3	1	2	1	1	8	5
14. Omistusoikeus ulosmitattuun irtaimeen omaisuus- teen - Äganderätt till utmätt lös egendom - Prop- erty rights to attached personal property	-	1	-	1	-	2	-
15. Konkurssriidat - Konkurstvister - Bankruptcy disputes	11	10	2	4	1	28	19
Takaisinsaanti konkurssipesään - Återvinning till konkursbo - Recovery from bankrupt's estate .	6	2	2	3	1	14	12
Konkurssissa valvotun saamisen vahvistaminen - Fastställande av i konkurs bevakad fordran - Confirmation of right of superused collection of a claim in bankruptcy	3	7	-	-	-	10	5
Muut konkurssista aiheutuneet riidat - Övriga av konkurs föranledda tvister - Other disputes arising from bankruptcy	2	1	-	1	-	4	2
16. Muut riita-asiat - Övriga tvistemål - Other civil law cases	1	4	4	2	8	19	15
B. Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints	74	206	162	129	188	759	59
Hovioikeuden päätökset, jotka koskivat ulosottoa tai tuomion tai päätöksen täytäntöönpanoa - Hovrätts utslag angående utmätning eller verkställighet av dom eller utslag - Court of Appeal decisions con- cerning distraint or execution of judgment or de- cision	40	9	5	3	-	57	40
Hovioikeuden muut päätökset - Andra beslut av hov- rätt - Other decisions of Court of Appeal	17	9	7	2	8	43	19
Jakoasiat ja vuokra-alueen lunastaminen - Ärenden rörande skifte och inlösen av lego-områden - Partition or land redemption	12	30	24	36	103	205	-
Vakuutusasiat - Försäkringsärenden - Insurance matters	5	158	126	88	77	454	-
Muut valitusasiat - Övriga besvärsmål - Other com- plaints	-	-	-	-	-	-	-
C. Anomusasiat - Ansökningsärenden - Petitions ..	69	20	16	10	20	135	
Tuomion purkaminen ja menetetyt ajan palauttaminen ym. - Resning eller återställande av försutten tid m.m. - Annulment of judgment or restoration of lapsed time	35	20	16	10	19	100	
Muut anomusasiat - Övriga ansökningsärenden - Other petitions	34	-	-	-	1	35	

23. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued)

	Käsittelyaika Processtidens längd Time spent in proceedings					Yhteensä Summa Total	Niistä muutoksenhaku- anomukseen ei suostuttu Därav till ansökan om fullföljdstillstånd ej bifallits Of which petition for appeal not approved
	Kuukausia - Månader - Months						
	-3	3-6	6-9	9-12	12-		
II Rikosasiat - Brottmål - Criminal cases							
A. Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints	349	153	63	29	36	630	463
Asiat, jotka koskivat - Mål som berörde - Cases con- cerning							
rikosta - brott - offence	348	150	57	28	36	619	454
vahingonkorvausta tms. - skadestånd eller dylikt - damages	1	3	6	1	-	11	9
B. Anomusasiat - Ansökningsmål - Petitions	324	42	9	4	4	383	
Armonanomuslausunnot - Utåtande över nådeansök- ningar - Opinions on pardons	194	-	-	-	-	194	
Tuomion purkamis- tai menetetyn ajan palauttamisha- kemukset - Ansökningsärenden angående resning eller återställande av försutten fatalitetid - Con- cerning annulment of judgment or restoration of lapsed time	68	26	7	1	4	106	
Muut anomusasiat - Övriga ansökningsärenden - Other petitions	62	16	2	3	-	83	

24. LÄÄNINOIKEUKSIEN TYÖTILIT VUOSINA 1970-1971
LÄNSRÄTTERNAS ARBETSREDÖGÖRELSE ÅREN 1970-1971
Proceedings of Provincial Courts, 1970-1971

Vuonna År Year	Valitusasioita Besvärsmål Complaints					Alistettuja asioita Underställda mål Submitted					Hakemuksia ja esityksiä Ansökningar och propositioner Petitions and proposals or presentments							
	Edelliseltä vuodelta siirrettyä - Från föregående år uppskjutna - Carried over from the previous year	Saapuneita Inkomna Entered	Yhteensä Summa Total	Ruuenneita Förfallna Dropped	Ratkaisuja Avgjorda Settled	Edelliseltä vuodelta siirrettyä - Från föregående år uppskjutna - Carried over from the previous year	Saapuneita Inkomna Entered	Yhteensä Summa Total	Ruuenneita Förfallna Dropped	Ratkaisuja Avgjorda Settled	Edelliseltä vuodelta siirrettyä - Från föregående år uppskjutna - Carried over from the previous year	Saapuneita Inkomna Entered	Yhteensä Summa Total	Ruuenneita Förfallna Dropped	Ratkaisuja Avgjorda Settled	Lausuntoja Utlåtanden Statements		
Uudenmaan lääni - Nyländs län																		
1970 ..	7 363	8 891	16 254	20	8 525	277	101	378	2	155	2 140	2 000	4 140	20	1 379	28		
1971 ..	7 654	9 304	16 958	-	8 655	221	400	621	-	485	2 741	1 542	4 283	1	1 439	17		
Turun ja Porin lääni - Åbo och Björneborgs län																		
1970 ..	5 153	6 603	11 756	72	6 066	31	43	74	1	53	526	692	1 218	46	641	21		
1971 ..	5 618	6 372	11 990	53	6 427	20	71	91	1	67	531	583	1 114	85	640	49		
Ahvenanmaan maakunta - Landskapet Åland																		
1970 ..	78	113	191	-	99	2	1	3	-	-	10	2	12	-	1	-		
1971 ..	92	206	298	1	150	3	-	3	-	-	11	1	12	-	1	-		
Hämeen lääni - Tavastehus län																		
1970 ..	3 752	5 307	9 059	69	4 383	26	21	47	-	24	380	660	1 040	37	648	44		
1971 ..	4 607	4 999	9 606	63	4 814	23	83	106	9	76	355	677	1 032	35	606	35		
Kymen lääni - Kymmene län																		
1970 ..	2 087	1 990	4 077	31	1 847	12	8	20	1	6	526	278	804	86	253	12		
1971 ..	2 199	2 559	4 758	40	1 921	13	47	60	-	48	465	238	703	42	160	7		
Mikkelin lääni - S:t Michels län																		
1970 ..	546	2 320	2 866	-	2 028	-	25	25	-	15	23	270	293	10	218	51		
1971 ..	838	2 180	3 018	-	1 336	10	28	38	-	34	65	274	339	-	198	36		
Pohjois-Karjalan lääni - Norra Karelens län																		
1970 ..	795	2 263	3 058	29	2 101	18	6	24	-	18	90	179	269	33	179	18		
1971 ..	928	2 913	3 841	29	2 791	6	85	91	-	84	57	197	254	11	202	9		
Kuopion lääni - Kuopio län																		
1970 ..	2 507	4 828	7 335	7	4 041	8	11	19	-	11	119	280	399	19	262	37		
1971 ..	3 287	3 979	7 266	13	3 994	8	37	45	-	40	118	253	371	2	232	7		
Keski-Suomen lääni - Mellersta Finlands län																		
1970 ..	3 037	1 813	4 850	62	1 803	14	4	18	-	9	285	221	506	40	216	8		
1971 ..	2 985	1 741	4 726	64	1 717	9	31	40	1	32	250	216	466	39	297	8		
Vaasan lääni - Vasa län																		
1970 ..	4 192	5 381	9 573	278	5 376	11	9	20	-	15	100	176	276	31	146	13 (254)		
1971 ..	3 919	4 458	8 377	108	5 527	5	38	43	-	40	99	167	266	43	143	8 (205)		
Oulun lääni - Uleåborgs län																		
1970 ..	2 585	4 317	6 902	87	4 746	15	8	23	1	13	355	408	763	40	446	12 (246)		
1971 ..	2 069	3 950	6 019	47	4 450	9	10	19	2	8	277	389	666	73	333	8 (205)		
Lapin lääni - Lapplands län																		
1970 ..	1 301	1 867	3 168	53	2 047	5	17	22	-	13	118	173	291	30	152	9		
1971 ..	1 068	1 869	2 937	73	1 753	9	67	76	4	67	109	125	234	12	136	2		
Koko maa - Hela riket - Whole country																		
1970 ..	33 396	45 693	79 089	708	43 062	419	254	673	5	332	4 672	5 339	10 011	392	4 541	253 (728)		
1971 ..	35 264	44 530	79 794	491	43 535	336	897	1 233	17	981	5 078	4 662	9 740	343	4 387	186 (580)		

25. LÄÄNINOIKEUKSISSA RATKAISTUT VALITUSASIAT JA ALISTETUT ASIAT VUOSINA 1970-1971
 VID LÄNSRÄTTERNA AVGJORDA BESVÄRSMÅL OCH UNDERSTÄLLDA MÅL ÅREN 1970-1971
 Cases settled by Provincial Courts, 1970-1971

Asian laatu Målens art Nature of cases	Tutkimatta jätetyt icke till prövning upptagna Left without examination		Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination						Yhteensä Summa Total	
	1970	1971	Palautetut Återför- visade Returned		Vahvistetut Fastställda Confirmed		Muutetut Ändrade Changed		1970	1971
			1970	1971	1970	1971	1970	1971		
A. Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints ...	2 092	2 245	2 378	2 740	17 240	16 082	21 352	22 468	43 062	43 535
Valtiolliset vaalit - Statliga val - General elections										
Äänioikeus - Rösträtt - Right to vote	2	-	-	-	6	-	4	-	12	-
Vaali - Val - Election	-	-	-	-	4	1	-	-	4	1
Valtion viran- tai toimenhaltijat - Statens tjänstemän eller befattningshavanden - State employees										
Kurinpito - Disciplin - Discipline	1	-	-	-	1	-	-	-	2	-
Muut - Övriga - Others	-	1	-	-	1	-	1	1	2	2
Henkikirjoitus - Mantalskrivning - Population register	76	75	-	16	215	154	407	364	698	609
Kunnallissääntöjen rikkominen - Brytande av kommunalstadganden - Offense against municipal regulations										
Polisijärjestys - Polisordning - Police regulations	-	-	1	-	4	-	3	-	8	-
Muut - Övriga - Others	-	-	-	-	2	-	-	-	2	-
Terveystenhoito - Hälsovård - Public health										
Kunnallinen terveydenhoito - Kommunal hälsovård - Municipal health service	3	8	6	10	11	21	8	13	28	52
Muut - Övriga - Others	8	5	11	15	25	23	3	2	47	45
Kulkulaitos - Trafikväsendet - Transportation										
Tiet - Väg - Roads	11	4	-	-	34	2	6	2	51	8
Liikenne - Trafik - Traffic	12	25	7	3	58	87	7	6	84	121
Kunnallinen itsehallinto - Kommunal självstyrelse - Municipal self-government										
Äänioikeus - Rösträtt - Right to vote	-	-	-	-	-	-	10	-	10	-
Valtuutettujen vaali - Val av fullmäktiga - Election of municipal council members ...	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1
Kunnallinen toiminta - Kommunal verksamhet - Municipal activities	151	127	54	56	563	372	85	59	853	614
Kunnallislain 180 §:ssä tarkoitettut valitukset - Besvärsmål som avses i 180 § kommunallagen - Complaints referred to in § 180 of Municipal Law	9	29	7	8	34	33	11	6	61	76
Kansakoululaitos - Folkskolväsendet - Primary schools	39	35	16	12	199	91	24	18	278	156
Muut - Övriga - Others	53	31	20	9	124	79	8	9	205	128
Yhteiskunnallinen huolto - Socialvård - Social welfare work										
Huoltoapu - Socialhjäp - Social assistance ..	72	79	21	21	413	450	99	86	605	636
Lastensuojelu - Barnskydd - Child care ...	6	6	-	-	1	2	7	-	14	8
Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto - Vård av dem som misbruka berusningsmedel - Care of persons misusing intoxicants	4	3	1	1	12	13	6	3	23	20
Itolaishuolto - Lösdrivarvård - Care of vagrants	3	1	1	-	26	16	5	-	35	17
Muut - Övriga - Others	24	21	4	14	56	69	14	19	98	123
Asevelvollisten omaisten avustus - Understöd till värnpliktiga egna - Assistance to families of conscripts	32	7	40	24	1 007	899	167	188	1 246	1 118
Rakennusasiat - Byggnadsärenden - Matters concerning buildings										
Rakennuslupa tai muu lupa rakennustoimeen - Byggnadstillstånd eller annat tillstånd till byggnadsverksamhet - Building permits	46	46	56	63	108	120	22	32	232	261
Katu ja viemäri - Gata och avloppsledning - Street and drainage	19	31	4	5	102	95	28	35	153	166
Muut - Övriga - Others	28	27	18	11	62	77	9	14	117	129
Palotoimi - Brandväsendet - Fire protection ..	-	-	1	-	4	2	3	-	8	2
Verotus - Beskattning - Taxation										
Verotuslain 1 §:ssä tarkoitettut verot ja maksut - De skatter och avgifter som avses i 1 § beskattningsslagen - Taxes and payments referred to in § 1 of Law concerning taxation	1 224	1 404	1 895	2 273	12 880	12 212	19 058	20 182	35 057	36 071
Verojyvitys ja -luokitus - Skattegradering och -klassificering - Tax grading and classification	11	8	-	-	23	15	88	73	122	96

25. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued)

Asian laatu Målens art Nature of cases	Tutkimatta jätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination		Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination						Yhteensä Summa Total	
			Palautetut Återför- visade Returned		Vahvistetut Fastställda Confirmed		Muutetut Ändrade Changed			
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
Ennakot - Förskott - Advance taxes	149	168	74	73	672	766	387	484	1 282	1 491
Perintö- ja lahjaverot - Arvs- och gåvoskatt - Taxes on inheritance and gifts	24	38	134	111	302	291	370	413	830	853
Leimaverot - Stämpelskatt - Stamp duty	25	15	1	-	62	67	388	348	476	430
Mootoriajoneuvoverot - Motorfordonskatt - Motor Vehicle Tax	15	2	1	1	152	17	63	3	231	23
Koiraverot - Hundskatt - Dog tax	4	4	-	-	6	9	31	30	41	43
Muut - Övriga - Others	19	21	3	10	33	53	23	62	78	146
Muut valitusasiat - Övriga besvärsmål - Other complaints	22	23	2	4	38	46	7	16	69	89
<u>B. Alistetut asiat - Underställda mål - Sub- mitted</u>	12	18	-	-	202	835	118	128	332	981
Valtiollinen äänioikeus - Politisk rösträtt - Right to vote in general election	2	1	-	-	22	643	-	43	24	687
Henkikirjoitus - Mantalskrivning - Population register	10	17	-	-	180	192	118	85	308	294

26. LÄÄNINOIKEUKSISSA RATKAISTUT HAKEMUSASIAT VUOSINA 1970-1971
 VID LÄNSRÄTTERNA AVGJORDA ANSÖKNINGSÄRENEN ÅREN 1970-1971
 Petitions settled by Provincial Courts, 1970-1971

Asian laatu Ärendens art Nature of cases	Tutkimatta jätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination		Tutkittavaksi otetut Till prövning upptagna Retained for examination				Yhteensä Summa Total	
	1970	1971	Hyväksytyt Bifallna Approved		Hylätyt Förkastade Rejektet		1970	1971
			1970	1971	1970	1971		
Valtion viran- tai toimenhaltijat - Statens tjänstemän eller befattningshavanden - State employees								
Palkkausta koskeva oikaisuvaatimus - Krav på rättelse berörande avlöning - Demand for the correction of salary	3	5	7	34	46	37	56	76
Kunnallinen itsehallinto - Kommunal självstyrelse - Municipal self-government								
Kunnallisvaltuuton päätöksen täytäntöönpano - Verkställighet av fullmäktiges i kommun beslut - Execution of decision of municipal council	1	-	1	-	1	-	3	-
Kunnan toimihenkilön palkkaus ja muu varallisuusetu - Avlöning och annan förmögenhetsförmån av kommuns tjänsteinnehavaren - Salary and other perquisites of municipal officer	4	16	16	17	12	27	32	60
Muut - Övriga - Others	9	2	1	2	-	6	10	10
Hallintoriita-asiain oikeuspaikasta 3.12.1954 annetun lain 1 §:ssä tarkoitettut hallintoriita-asiat - De förvaltningsvistemål som avses i § 1 lagen av den 3.12.1954 om forum i förvaltningsvistemål - Administrative lawsuits referred to in § 1 of Law 3.12.1954 concerning Forum of Administrative Lawsuits	131	80	229	233	56	50	416	363
Yhteiskunnallinen huolto - Socialvård - Social welfare work								
Köyhäinhoito ja huoltoapu - Fattigvård och socialhjälp - Care of the poor and welfare allowance	192	215	1 051	905	192	177	1 435	1 297
Lastensuojelu - Barnsskydd - Child care	5	7	47	40	5	9	57	56
Elatusavun turvaaminen - Tryggande av underhållsbidrag - Maintenance cases	143	136	1 307	1 387	251	274	1 701	1 797
Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto - Vård av dem som missbruka berusningsmedel - Care of persons misusing intoxicants	18	18	391	352	36	25	445	395
Irtolaishuolto - Lösdrivarvård - Care of vagrants	5	9	124	98	35	31	164	138
Muut - Övriga - Others	27	22	15	15	9	16	51	53
Kantelut muutoksenhakuna - Klagan som ändringsökning - Protests	1	1	-	-	-	-	1	1
Muut hakemukset - Övriga ansökningar - Other petitions	62	34	44	55	64	52	170	141
Kaikkiaan - Inalles - Total	601	545	3 233	3 138	707	704	4 541	4 387

27. LÄÄNINOIKEUKSISSA RATKAISTUIJEN ASIOIDEN KÄSITTELYAIKA VUOSINA 1970-1971
 PROCESSTIDENS LÄNGD I MÅL OCH ÄRENDEN VID LÄNSRÄTTERNA ÅREN 1970-1971
 Time spent in proceedings of cases finally dealt with by Provincial Courts, 1970-1971

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Käsittelyaika - Processtidens längd - Time spent in proceedings							
	Kuukausia - Månader - Months						Yhteensä Summa Total	
	-3		3-12		12-			
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
A. Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints	6 631	8 013	19 176	18 047	17 255	17 475	43 062	43 535
Valtiolliset vaalit - Statliga val - General elections								
Äänioikeus - Rösträtt - Right to vote	12	-	-	-	-	-	12	-
Vaali - Val - Election	3	1	1	-	-	-	4	1
Valtion viran- tai toimenhaltijat - Statens tjänstemän eller befattningshavanden - State employees								
Kurinpito - Disciplin - Discipline	1	-	1	-	-	-	2	-
Muut - Övriga - Others	1	2	1	-	-	-	2	2
Henkikirjoitus - Mantalskrivning - Population register	106	49	280	295	312	265	698	609
Kunnallisääntöjen rikkominen - Brytande av kommunalstadganden - Offence against municipal regulations								
Polisjärjestys - Polisordning - Police regulations	3	-	5	-	-	-	8	-
Muut - Övriga - Others	-	-	2	-	-	-	2	-
Terveydenhoito - Hälsovård - Public health								
Kunnallinen terveydenhoito - Kommunal hälsovård - Municipal health service	4	18	19	20	5	14	28	52
Muut - Övriga - Others	20	11	21	33	6	1	47	45
Kulkulaitos - Trafikväsendet - Transportation								
Tiet - Väg - Roads	4	7	33	1	14	-	51	8
Liikenne - Trafik - Traffic	66	93	13	26	5	2	84	121
Kunnallinen itsehallinto - Kommunal självstyrelse - Municipal self-government								
Äänioikeus - Rösträtt - Right to vote	10	-	-	-	-	-	10	-
Valtuutettujen vaali - Val av fullmäktiga - Election of municipal council members	-	-	-	1	-	-	-	1
Kunnallinen toiminta - Kommunal verksamhet - Municipal activities	250	250	362	315	241	49	853	614
Kunnallislain 180 §:ssä tarkoitetut valitukset - Besvärsmål som avses i 180 § kommunallagen - Complaints referred to in § 180 of Municipal Law	12	20	26	50	23	6	61	76
Kansakoululaitos - Folkskolväsendet - Primary schools	73	63	93	73	112	20	278	156
Muut - Övriga - Others	82	45	71	71	52	12	205	128
Yhteiskunnallinen huolto - Socialvård - Social welfare work								
Huoltoapu - Socialhjälp - Social assistance	379	413	202	200	24	23	605	636
Lastensuojelu - Barnskydd - Child care	7	3	7	4	-	1	14	8
Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto - Vård av dem som misbruka berusningsmedel - Care of persons misusing intoxicants	17	11	6	4	-	5	23	20
Irtolaishuolto - Lösdrivarvård - Care of vagrants	23	16	12	1	-	-	35	17
Muut - Övriga - Others	55	70	36	44	7	9	98	123
Asevelvollisten omaisten avustus - Understöd till värnpliktiga egna - Assistance to families of conscripts	1 062	896	182	189	2	33	1 246	1 118
Rakennusasiat - Byggnadsärenden - Matters concerning buildings								
Rakennuslupa tai muu lupa rakennustoimeen - Byggnadstillstånd eller annat tillstånd till byggnadsverksamhet - Building permits	54	35	136	173	42	53	232	261
Katu ja viemäri - Gata och avloppsledning - Street and drainage	3	7	73	63	77	96	153	166
Muut - Övriga - Others	18	24	61	71	38	34	117	129
Palotoimi - Brandväsendet - Fire protection	4	-	2	2	2	-	8	2
Verotus - Beskattning - Taxation								
Verotuslain 1 §:ssä tarkoitetut verot ja maksut - De skatter och avgifter som avses i 1 § beskattninglagen - Taxes and payments referred to in § 1 of Law concerning taxation	3 455	5 073	15 969	14 975	15 633	16 023	35 057	36 071
Veroyjvytys ja -luokitus - Skattegradering och -klassificering - Tax grading and classification	-	-	11	6	111	90	122	96
Ennakot - Förskott - Advance taxes	495	517	631	769	156	205	1 282	1 491
Perintö- ja lahjavero - Arvs- och gåvoskatt - Taxes on inheritance and gifts	155	138	424	349	251	366	830	853
Leimavero - Stämpelskatt - Stamp duty	141	139	272	221	63	70	476	430
Moottoriajoneuvovero - Motorfordonsskatt - Motor Vehicle Tax	29	2	158	2	44	19	231	23

27. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued)

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Käsittelyaika - Processtidens längd - Time spent in proceedings							
	Kuukausia - Månader - Months						Yhteensä Summa Total	
	-3		3-12		12-			
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
Koiravero - Hundskatt - Dog tax	8	11	14	9	19	23	41	43
Muut - Övriga - Others	30	53	40	45	8	48	78	146
Muut valitusasiat - Övriga besvärsmål - Other complaints	49	46	12	35	8	8	69	89
B. Alistetut asiat - Underställda mål - Submitted	37	710	148	95	147	176	332	981
Valtiollinen äänioikeus - Politisk rösträtt - Right to vote in general election	4	687	10	-	10	-	24	687
Henkikirjoitus - Mantalskrivning - Population register	33	23	138	95	137	176	308	294
C. Hakemukset ja esitykset - Ansökningar och propositioner - Petitions and proposals or presentments	1 588	1 302	2 048	1 863	905	1 222	4 541	4 387
Valtion viran- tai toimenhaltijat - Statens tjänstemän eller befattningshavanden - State employees								
Palkkausta koskeva oikaisuvaatimus - Krav på rättelse berörande avlöning - Demand for the correction of salary	4	10	8	28	44	38	56	76
Kunnallinen itsehallinto - Kommunal självstyrelse - Municipal self-government								
Kunnallisvaltuuston päätöksen täytäntöönpano - Verkställighet av fullmäktiges i kommun beslut - Execution of decision of municipal council	2	-	1	-	-	-	3	-
Kunnan toimihenkilön palkkaus ja muu varallisuusetu - Avlöning och annan förmögenhetsförmån av kommuns tjänsteinnehavaren - Salary and other perquisites of municipal officer	5	4	26	49	1	7	32	60
Muut - Övriga - Others	2	1	5	5	3	4	10	10
Hallintoriita-asiain oikeuspaikasta 3.12.1954 annetun lain 1 §:ssä tarkoitettujen hallintoriita-asiain - De förvaltningsstvemål som avses i § 1 lagen av den 3.12.1954 om forum i förvaltningsstvemål - Administrative lawsuits referred to in § 1 of Law 3.12.1954 concerning Forum of Administrative Lawsuits	131	96	201	104	84	163	416	363
Yhteiskunnallinen huolto - Socialvård - Social welfare work								
Köyhäinhuolto ja huoltoapu - Fattigvård och socialhjälp - Care of the poor and welfare allowance	407	220	737	607	291	470	1 435	1 297
Lastensuojelu - Barnsskydd - Child care	17	18	21	25	19	13	57	56
Elatusavun turvaaminen - Tryggande av underhållsbidrag - Maintenance cases	325	352	938	954	438	491	1 701	1 797
Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto - Vård av dem som missbruka berusningsmedel - Care of persons misusing intoxicants	397	339	48	38	-	18	445	395
Irtolaishuolto - Lösdrivarvård - Care of vagrants	159	134	3	2	2	2	164	138
Muut - Övriga - Others	26	34	18	12	7	7	51	53
Kantelut muutoksenhakuna - Klagan som ändringsökning - Protests	-	-	-	-	1	1	1	1
Muut hakemukset - Övriga ansökningar - Other petitions	113	94	42	39	15	8	170	141
D. Lausunnot - Utlåtanden - Statements	708	571	19	9	1	-	728	580

28. KORKEIMMAN HALLINTO-OIKEUDEN RATKAISEMAT VALITUSASIAT VUOSINA 1970-1971
 VID HÖGSTA FÖRVALTNINGSDOMSTOLEN AVGJORDA BESVÄRSMÅL ÅREN 1970-1971
 Complaints decided by the Supreme Administrative Court, 1970-1971

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Tutkimatta jäätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination		Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination						Yhteensä Summa Total		
	1970	1971	Palautetut Återförvisade Returned		Vahvistetut Fastställda Confirmed		Muutetut Ändrade Changed		1970	1971	
			1970	1971	1970	1971	1970	1971			
Verot - Skatter - Taxes											
Yhdistetty verotus - Förenad beskattning - Combined taxation	80	70	143	154	1 081	1 021	634	504	1 938	1 749	
Perintö- ja lahjaverot - Arvs- och gåvoskatt- Taxes on inheritance and gifts	1	3	3	5	26	29	16	19	46	56	
Liikevaihtoverot - Omsättningskatt - Sales tax	22	11	26	26	281	161	47	61	376	259	
Leimaverot - Stämpelskatt - Stamp duty	2	2	5	6	37	38	36	38	80	84	
Tulli - Tull - Customs	3	-	23	15	57	27	16	2	99	44	
Valmisteverot - Excis skatt - Excise duty	-	1	2	-	1	2	-	-	3	3	
Ennakkotieto - Förhandsbesked - Precedential information	1	1	-	-	28	36	9	22	38	59	
Muut - Övriga - Others	5	8	39	41	164	136	11	6	219	191	
Yhteiskunnallinen huolto - Socialvård - Social welfare work											
Huoltoapu - Socialhjälp - Social assistance	17	10	16	7	149	85	69	43	251	145	
Lastensuojelu - Barnskydd - Child care	2	5	3	1	41	32	13	7	59	45	
Elatusavun turvaaminen - Tryggande av under- hållsbidrag - Maintenance cases	25	18	27	25	73	95	55	53	180	191	
Alkoholistihuolto - Alkoholistvård - Care of alcoholics	4	2	1	-	10	8	2	1	17	11	
Irtolaishuolto - Lösdrevvård - Care of vagrants	1	-	-	1	25	8	1	-	27	9	
Muut - Övriga - Others	19	13	45	65	159	148	28	25	251	251	
Valtion ja kunnan viran- tai toimenhaltijat sekä työntekijät - Statens och kommunens tjänstemän eller befattningshavanden och arbetare - State and municipal employees											
Palkkaus - Avlöning - Salary	8	6	20	14	141	73	15	6	184	99	
Eläkkeet - Pensioner - Pensions	26	17	104	101	245	241	8	7	383	366	
Kurinpito - Disciplin - Discipline	1	-	-	-	4	6	4	1	9	7	
Muut - Övriga - Others	3	4	6	8	40	21	22	5	71	38	
Vaalit - Val - Elections											
Valtiolliset vaalit - Statliga val - General elections	-	-	-	-	2	-	-	-	2	-	
Kunnalliset vaalit - Kommunala val - Municipal elections	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	
Kunnallinen itsehallinto - Kommunal självstyrelse - Municipal self-government											
Kunnallinen toiminta - Kommunal verksamhet - Municipal activities	14	8	10	8	91	63	13	18	128	97	
Satama- ja liikenne- ym. maksut - Hamn- och trafik- o. d. avgifter - Port, traffic and other payments	-	-	-	-	3	-	-	-	3	-	
Palotoimi - Brandväsendet - Fire protection ...	-	-	-	1	3	2	1	-	4	3	
Muut - Övriga - Others	2	5	3	1	41	28	11	1	57	35	
Rakennusasiat - Byggnadsärenden - Matters concerning building											
Kaavoitusasiat - Planläggningsärenden - Plan- ning matters	13	19	2	12	33	36	1	3	49	70	
Rakennuslupa - Byggnadstillstånd - Building permit	5	3	16	24	30	24	7	7	58	58	
Katu - Gata - Street	2	3	10	4	21	33	7	5	40	45	
Muut - Övriga - Others	6	4	17	21	51	54	4	9	78	88	
Terveydenhoito - Hälsovård - Public health											
Lääkintölaitos - Medicinalverket - Medical service	-	1	2	-	8	4	-	1	10	6	
Kunnallinen terveydenhoito - Kommunal hälso- vård - Municipal health service	2	2	20	8	30	31	14	-	66	41	
Muut - Övriga - Others	4	-	4	-	19	18	2	1	29	19	
Sivistys- ja opetustoimi - Bildnings- och under- visningsverksamhet - Education											
Kansakoulu - Folkskola - Primary school	6	3	31	17	51	72	3	-	91	92	
Korkeampi opetus - Högre undervisning - Higher education	1	3	10	16	5	6	-	-	16	25	
Muut - Övriga - Others	5	1	33	20	21	16	-	1	59	38	
Kirkko ja uskonnolliset yhdyskunnat - Kyrkan och religiösa sammanslutningar - Church and re- ligious bodies											
Evangelis-luterilainen kirkko - Den evangelisk- lutherska kyrkan	2	-	-	2	15	9	-	-	17	11	
Ortodoksinen kirkko - Ortodoxa kyrkan - Orthodox church	-	1	-	-	-	1	-	-	-	2	
Yhdistys ja säätiö - Förening och stiftelse - Associations and endowments	-	-	-	-	1	-	1	-	2	-	

28. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued)

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Tutkimatta jäätetyt Icke till prövning upptagna Left without examination		Tutkittavaksi otetut Upptagna till prövning Retained for examination						Yhteensä Summa Total	
	1970	1971	Palautetut Återförvisade Returned		Vahvistetut Fastställda Confirmed		Muutetut Ändrade Changed		1970	1971
			1970	1971	1970	1971	1970	1971		
Henkikirjoitus - Mantalsskrivning - Population register	2	2	8	5	52	22	7	10	69	39
Nimenmuutos - Namnförändring - Change of name	-	-	1	-	1	2	-	3	2	5
Sukunimi - Tillnamn - Surname	-	1	-	-	1	1	-	-	1	2
Etunimi - Förnamn - First name	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Patentti- ja rekisteröimisasiat - Patent- och registreringsärenden - Matters concerning patents and registration	-	-	1	-	3	9	-	1	4	10
Patentit - Patent - Patents	-	1	1	2	2	18	-	-	3	21
Tavaraleimat - Varumärke - Trade marks	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Elinkeinotoiminta - Näringslivet - Commercial and industrial activities	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Osakeyhtiöt ja osuuskunnat - Aktiebolag och andelslag - Jointstock companies and co-operative organisations	1	1	1	1	11	7	1	2	14	11
Majoitus- ja ravitsemisliikkeet - Hotell och restaurang - Hotels and restaurants	1	-	1	2	1	3	-	-	3	5
Mootoriajoneuvot - Motorfordon - Motor vehicles	8	7	7	2	37	37	4	2	56	48
Muut ohjesääntöiset elinkeinot - Övriga reglementsenliga näringar - Other regulated occupations	-	2	4	2	12	11	1	1	17	16
Maa- ja metsätalous - Lantbruks- och skogshushållning - Agriculture and forestry	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Asutustoiminta - Kolonisation - Land settlement	8	9	5	5	9	21	6	4	28	39
Maanjako - Ägodelning - Land partition	1	1	2	-	29	33	1	-	33	34
Muut - Övriga - Others	-	-	-	1	1	3	1	1	2	5
Vesioikeus - Vattenrätt - Water rights	-	5	4	10	25	53	20	37	49	105
Pakkolunastus - Espropriation - Expropriation ..	2	-	1	2	2	4	3	-	8	6
Kulkulaitos - Trafikväsendet - Transportation	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tiet - Väg - Roads	15	18	14	15	61	34	11	1	101	68
Rautatiet, posti ja lennätin - Järnväg, post och telegraf - Railways, post and telegraph	1	-	-	-	1	1	-	-	2	1
Merenkulku - Sjöfart - Navigation	-	1	-	-	2	2	-	-	2	3
Puolustuslaitos - Försvarsväsendet - Defence forces	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Muut asiat - Övriga ärenden - Other cases	5	9	9	7	49	54	11	3	74	73
Kaikkiaan - Inalles - Total	327	281	680	657	3 286	2 880	1 116	911	5 409	4 729

29. KORKEIMMASSA HALLINTO-OIKEUDESSA RATKAISTUJEN ASIOIDEN KÄSITTELYAIKA VUOSINA 1970-1971
 PROCESSTIDENS LÄNGD I MÅL OCH ÄRENDE VID HÖGSTA FÖRVALTNINGSDOMSTOLEN ÅREN 1970-1971
 Time spent in proceedings of cases finally dealt with by the Supreme Administrative Court, 1970-1971

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Käsittelyaika - Processtidens längd - Time spent in proceedings											
	Kuukausia - Månader - Months										Yhteensä Summa Total	
	-3		3-6		6-9		9-12		12-		1970	1971
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971		
A. Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints	2 027	1 342	1 982	1 819	670	748	265	335	503	513	5 447	4 757
Verot - Skatter - Taxes												
Yhdistetty verotus - Förenad beskattning - Combined taxation	765	593	789	635	184	205	53	115	147	201	1 938	1 749
Perintö- ja lahjaverö - Arvs- och gåvoskatt - Taxes on inheritance and gifts	10	12	23	21	10	5	1	8	2	10	46	56
Liikevaihtovero - Omsättningsskatt - Sales tax	197	95	128	99	27	45	10	11	13	8	375	258
Leimaverö - Stämpelskatt - Stamp duty	11	14	19	27	13	17	14	12	23	14	80	84
Tulli - Tull - Customs	15	4	36	12	20	10	12	5	16	14	99	45
Valmistevero - Accis - Excise duty	-	-	-	-	-	-	1	-	2	3	3	3
Ennakkotieto - Förhandsbesked - Precedential information	-	9	18	35	17	12	6	1	-	2	41	59
Muut - Övriga - Others	137	63	66	84	9	29	4	8	4	7	220	191
Yhteiskunnallinen huolto - Socialvärd - Social welfare work												
Huoltoapu - Socialhjälp - Social assistance	91	29	110	76	39	30	9	5	2	5	251	145
Lastensuojelu - Barnskydd - Child care	24	9	24	21	8	11	2	3	1	1	59	45
Elatusavun turvaaminen - Tryggande av underhållsbidrag - Maintenance cases	106	86	47	70	13	19	8	6	6	10	180	191
Alkoholihuolto - Alkoholistvärd - Care of alcoholics	15	7	1	2	1	2	-	-	-	-	17	11
Irtolaishuolto - Lösdrivarvärd - Care of vagrants	24	7	3	2	-	-	-	-	-	-	27	9
Muut - Övriga - Others	127	83	87	96	30	37	5	18	2	17	251	251
Valtion ja kunnan viran- tai toimenhaltijat sekä työntekijät - Statens och kommunens tjänstemän eller befattningshavanden och arbetare - State and municipal employees												
Palkkaus - Avlöning - Salary	53	8	67	36	35	21	5	10	27	24	187	99
Eläkkeet - Pensioner - Pensions	97	58	95	147	73	82	39	39	79	40	383	366
Kurinpito - Disciplin - Discipline	7	4	2	2	-	1	-	-	-	-	9	7
Muut - Övriga - Others	16	9	19	10	16	8	6	5	14	6	71	38
Vaalit - Val - Elections												
Valtiolliset vaalit - Statliga val - General elections	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-
Kunnalliset vaalit - Kommunala val - Municipal elections	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Kunnallinen itsehallinto - Kommunal självstyrelse - Municipal self-government												
Kunnallinen toiminta - Kommunal verksamhet - Municipal activities	39	37	52	41	23	6	6	5	9	9	129	98
Satama- ja liikenne- ym. maksut - Hamn- och trafik- o.d. avgifter - Port, traffic and other payments	-	-	-	-	2	-	1	-	-	-	3	-
Palotoimi - Brandväsendet - Fire protection	2	1	2	1	-	-	-	1	-	-	4	3
Muut - Övriga - Others	17	16	12	12	10	3	3	2	15	2	57	35
Rakennusasiat - Byggnadsärenden - Matters concerning building												
Kaavoitusasiat - Planläggningsärenden - Planning matters	10	21	11	40	12	9	8	2	12	7	53	79
Rakennuslupa - Byggnadstillstånd - Building permit	17	14	17	24	8	10	8	12	12	4	62	64
Katu - Gata - Street	3	6	14	18	8	4	2	2	13	15	40	45
Muut - Övriga - Others	25	33	44	30	7	9	1	3	3	13	80	88
Terveydenhoito - Hälsovård - Public health												
Lääkintölaitos - Medicinalverket - Medical service	-	-	2	4	7	2	1	-	-	-	10	6
Kunnallinen terveydenhoito - Kommunal hälsovård - Municipal health service	12	8	31	20	8	11	2	1	15	1	68	41
Muut - Övriga - Others	10	7	17	8	1	2	1	1	-	1	29	19
Sivistys- ja opetustoimi - Bildnings- och undervisningsverksamhet - Education												
Kansakoulu - Folkskola - Primary school	35	8	30	24	11	52	1	3	14	5	91	92
Korkeampi opetus - Högre undervisning - Higher education	3	1	5	6	2	5	-	8	6	5	16	25
Muut - Övriga - Others	13	6	24	19	11	4	4	5	7	4	59	38

29. (Jatk.) - (Forts.) - (Continued)

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Käsittelyaika - Processtidens längd - Time spent in proceedings												
	Kuukausia - Månader - Months										Yhteensä Summa Total		
	-3		3-6		6-9		9-12		12-		1970	1971	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971			
Kirkko ja uskonnolliset yhdyskunnat - Kyrkan och religiösa sammanslutningar - Church and religious bodies													
Evangelisk-luterilainen kirkko - Den evangelisk-lutherska kyrkan - Lut- heran Church	4	2	8	5	-	2	1	-	4	2	17	11	
Ortodoksinen kirkko - Ortodoxa kyrkan - Orthodox church	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	2	
Yhdistys ja säätiö - Förening och stiftelse - Associations and endowments	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	2	-	
Henkikirjoitus - Mantalsskrivning - Population register	22	3	37	21	7	9	2	3	1	3	69	39	
Nimenmuutos - Namnförändring - Change of name													
Sukunimi - Tillnamn - Surname	1	2	-	3	1	-	-	-	-	1	2	6	
Etunimi - Förnamn - First name	1	-	-	1	-	1	-	-	-	-	1	2	
Patentti- ja rekisteröimisasiat - Patent- och registreringsärenden - Matters concerning patents and registration													
Patentit - Patent - Patents	-	-	-	-	1	-	2	4	1	6	4	10	
Tavaraleimat - Varumärke - Trade marks	-	-	1	4	1	12	1	-	-	5	3	21	
Elinkeinotoiminta - Näringslivet - Com- mercial and industrial activities													
Osakeyhtiöt ja osuuskunnat - Aktiebolag och andelslag - Joint-stock companies and co-operative organisations	1	2	4	4	5	2	2	2	2	1	14	11	
Majoitus- ja ravitsemisliikkeet - Hotell och restaurang - Hotels and res- taurants	3	2	-	-	1	1	-	1	-	1	4	5	
Moottoriajoneuvot - Motorfordon - Motor vehicles	32	29	21	14	3	7	3	-	-	-	59	50	
Muut ohjesääntöiset elinkeinot - Övriga reglementsensliga näringar - Other regulated occupations	12	5	4	5	2	4	1	1	-	3	19	18	
Maa- ja metsätalous - Lantbruks- och skogshushållning - Agriculture and forestry													
Asutustoiminta - Kolonisation - Land settlement	7	9	9	20	4	3	2	2	12	7	34	41	
Maanjako - Äodelning - Land partition	6	4	16	10	6	5	3	2	4	15	35	36	
Muut - Övriga - Others	1	1	-	-	-	2	-	2	2	-	3	5	
Vesioikeus - Vattenrätt - Water rights	6	9	21	41	8	15	7	14	7	26	49	105	
Pakkolunastus - Expropriation - Expro- priation	-	-	4	4	2	-	-	-	2	2	8	6	
Kulkulaitos - Trafikväsendet - Trans- portation													
Tiet - Väg - Roads	28	17	38	34	7	14	12	5	17	-	102	70	
Rautatiet, posti ja lennätin - Järnväg, post och telegraf - Railways, post and telegraph	-	1	1	-	-	-	1	-	-	-	2	1	
Merenkulku - Sjöfart - Navigation	-	-	1	2	-	1	1	-	-	-	2	3	
Puolustuslaitos - Försvarsväsendet - Defence forces	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	
Muut asiat - Övriga ärenden - Other cases	19	8	21	28	17	18	13	7	7	13	77	74	
B. Hakemusasiat - Ansökningsärenden - Petitions	65	69	82	71	39	20	3	11	9	23	198	194	
Lainvoiman saaneen päätöksen purkami- nen - Återbrytande av laga kraft vunnen dom - Annulment of judgment	58	55	77	63	38	16	3	8	8	23	184	165	
Menetetyn määräjän palauttaminen - Återställande av försutten fatalietid - Restoration of lapsed time	4	11	3	5	-	3	-	2	-	-	7	21	
Muut asiat - Övriga ärenden - Other cases	3	3	2	3	1	1	-	1	1	-	7	8	
C. Lausunnot ja esitykset - Utlåtanden och propositioner - Statements and proposals or presentments	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	

30. MAANJAKO-OIKEUKSISSA RATKAISTUT ASIAT VUOSINA 1970-1971
 VID ÄGODELNINGSRÄTTERNA AVGJORDA ÄRENDEN ÅREN 1970-1971
 Cases settled by Land Partition Courts, 1970-1971

Toimituksen laatu Förrättingens art Nature of proceedings	Turun maanjako-oikeus Åbo ägodelningsrätt Land Partition Court in Turku				Turun 1. väliaikainen maanjako-oikeus Den 1. extraordinarie ägodelningsrätt i Åbo The 1st extraordinary Land Partition Court in Turku				Turun 2. väliaikainen maanjako-oikeus Den 2. extraordinarie ägodelningsrätt i Åbo The 2nd extraordinary Land Partition Court in Turku			
	Ratkaistut Avgjorda Settled		Niistä toimitusta muutettu Därav för- rättingen ändrats Of which execution has been changed		Ratkaistut Avgjorda Settled		Niistä toimitusta muutettu Därav för- rättingen ändrats Of which execution has been changed		Ratkaistut Avgjorda Settled		Niistä toimitusta muutettu Därav för- rättingen ändrats Of which execution has been changed	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
Uusjako - Nyskifte - New division of land ...	-	1	-	1	-	1	-	1	-	1	-	1
Halkominen - Klyvning - Land division into lots	2	3	1	-	3	2	-	1	4	6	-	2
Vesialueen tai vesijätön jako - Skifte av vattenområde eller tillandning - Division of water area or alluvial land	2	6	-	3	1	3	1	2	3	3	2	2
Lohkominen - Styckning - Land division into separate plot	13	14	3	7	13	5	5	5	13	9	2	2
Rajankäynti - Rågång - Pacing the bounds ...	8	10	3	3	11	8	5	2	14	7	3	3
Jaon täydentäminen - Komplettering-avskifte- - Completion of parceling	4	5	1	3	5	6	3	4	1	4	1	1
Yleisistä teistä annetun lain mukainen tietoi- mitus - Vägförättning enligt lagen om all- männa vägar - Public highway, action regarding	18	18	18	13	11	8	10	4	18	10	17	8
Yksityistielain mukainen tietoimitus - Vägför- rättning enligt lagen om enskilda vägar - Private road, action regarding	27	26	14	12	19	34	13	25	30	30	20	18
Pakkolunastus - Expropriation - Expropriation	3	1	3	1	1	-	1	-	-	-	-	-
Vuokra-alueiden lunastaminen ym. - Inlösen av lego-områden m.m. - Leased land redeemed by tenants	11	9	9	3	4	3	2	3	15	17	8	13
Maanhankkimislain mukainen toimitus - För- rättning enligt jorddispositionslagen - Acquisition of land	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-
Tontinmittaus, yleisen alueen mittaus ja kaa- voitusalueiden jakolain mukainen rasiteto- imitus - Tomtmätning, mätning av allmänt område och servitutförättning enligt lagen om skifte inom planläggningsområde - Surveying of lot, surveying of public area and servitude execution under the Partition law	3	3	-	2	-	-	-	-	3	-	2	-
Tielautakunnan toimitus - Vägnämnds förrätt- ning - Action of committee on high ways ...	14	34	7	17	27	32	19	27	19	15	14	9
Muu toimitus - Annan förrättning - Other cases	3	1	-	1	3	6	-	5	4	1	3	1
Kaikkiaan - Inalles - Total	108	131	59	66	98	109	59	79	124	104	72	60

Itä-Suomen maanjako-oikeus Östra Finlands ägodelningsrätt Land Partition Court of Eastern Finland				Itä-Suomen väliaikainen maanjako-oikeus Östra Finlands extraordinarie ägodelningsrätt – Extraordinary Land Partition Court of Eastern Finland				Vaasan maanjako-oikeus Vasa ägodelningsrätt Land Partition Court in Vasa				Pohjois-Suomen maanjako-oikeus Norra Finlands ägodelningsrätt Land Partition Court of Northern Finland				Yhteensä Summa Total			
Ratkaistut Avgjorda Settled		Niistä toimitusta muutettu Därav för-rättningen ändrats Of which execution has been changed		Ratkaistut Avgjorda Settled		Niistä toimitusta muutettu Därav för-rättningen ändrats Of which execution has been changed		Ratkaistut Avgjorda Settled		Niistä toimitusta muutettu Därav för-rättningen ändrats Of which execution has been changed		Ratkaistut Avgjorda Settled		Niistä toimitusta muutettu Därav för-rättningen ändrats Of which execution has been changed		Ratkaistut Avgjorda Settled		Niistä toimitusta muutettu Därav för-rättningen ändrats Of which execution has been changed	
1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
-	1	-	1	1	-	-	-	6	9	3	7	1	-	1	-	8	13	4	11
6	5	2	2	6	9	3	4	9	5	6	3	10	9	3	5	40	39	15	17
3	5	1	4	3	2	-	1	-	1	-	1	2	-	-	-	14	20	4	13
14	16	6	9	18	18	8	8	4	6	1	3	8	3	3	2	83	71	28	36
5	8	3	3	3	5	1	2	7	7	1	5	1	1	-	-	49	46	16	18
1	-	1	-	-	1	-	1	3	1	1	-	-	-	-	-	14	17	7	9
8	12	5	7	18	10	15	5	12	16	9	11	36	40	25	28	121	114	99	76
32	25	19	12	18	27	11	17	4	8	1	6	9	13	3	5	139	163	81	95
1	1	1	-	2	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	2	6	1
4	3	1	2	8	2	8	1	2	4	-	-	6	8	3	8	50	46	31	30
8	-	6	-	1	7	1	7	-	4	-	-	5	-	4	-	14	13	11	7
-	-	-	-	-	-	-	-	8	-	2	-	-	-	-	-	14	3	4	2
17	21	9	12	16	15	7	10	15	6	7	5	3	3	2	-	111	126	65	80
5	4	3	2	12	5	6	5	3	1	1	1	13	4	10	3	43	22	23	18
104	101	57	54	106	101	61	61	73	68	32	42	94	81	54	51	707	695	394	413

31. MAANJAKO-OIKEUKSIEN TYÖTILIT VUOSINA 1970-1971
 ÄGODELNINGSRÄTTERNAS ARBETSREDOGÖRELSE ÅREN 1970-1971
 Proceedings of Land Partition Courts, 1970-1971

Maanjako-oikeus Ägodelningsrätt Land Partition Court	Edelliseltä vuodelta siirtyneet Från före- gående år uppskjutna Carried over from the previous year		Vuoden ai- kana saapu- neet Under året inkomna During the year entered		Yhteensä Summa Total		Vuoden aikana Under året During the year				Seuraavaan vuoteen siirtyneet Till följande år uppskjutna Carried over to the next year		Istunto- päivien lukumäärä Antalet rättegångs- dagar Number of days of court	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	raunneet förfallna dropped		ratkaistut avgjorda settled		1970	1971	1970	1971
							1970	1971	1970	1971				
Turun maanjako-oikeus - Åbo ägodelningsrätt - Land Partition Court in Turku	85	71	95	153	180	224	1	1	108	131	71	92	59	65
Turun 1. väliaikainen maan- jako-oikeus - Den 1. extraordinarie ägodel- ningsrätt i Åbo - The 1st extraordinary Land Par- tition Court in Turku	120	86	72	78	192	164	8	8	98	109	86	47	61	60
Turun 2. väliaikainen maan- jako-oikeus - Den 2. extraordinarie ägodel- ningsrätt i Åbo - The 2nd extraordinary Land Par- tition Court in Turku ...	133	136	156	92	289	228	6	3	124	104	159	121	62	59
Itä-Suomen maanjako-oi- keus - Östra Finlands ägodelningsrätt - Land Partition Court of East- ern Finland	129	122	104	105	233	227	8	2	104	101	121	124	56	53
Itä-Suomen väliaikainen maanjako-oikeus - Östra Finlands extraordinarie ägodelningsrätt - Extra- ordinary Land Partition Court of Eastern Finland	127	108	89	96	216	204	2	3	106	101	108	100	63	60
Vaasan maanjako-oikeus - Vasa ägodelningsrätt - Land Partition Court in Vaasa	111	84	46	44	157	128	-	-	73	68	84	60	76	78
Pohjois-Suomen maanjako- oikeus - Norra Finlands ägodelningsrätt - Land Partition Court of North- ern Finland	180	178	104	58	284	236	2	-	94	81	188	155	89	88

32. VESIOIKEUKSIEN TOIMINTA VUOSINA 1970-1971
 FUNKTION AV VATTENDOMSTOLARNA ÅREN 1970-1971
 Proceedings of Water-Law Courts, 1970-1971

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Ratkaistut tai poistetut Avgjorda eller avskrivna Settled or struck out							
	Länsi-Suomen vesioikeus Västra Finlands vattendomstol Water-Law Court of Western Finland		Itä-Suomen vesioikeus Östra Finlands vattendomstol Water-Law Court of Eastern Finland		Pohjois-Suomen vesioikeus Norra Finlands vattendomstol Water-Law Court of Northern Finland		Yhteensä Summa Total	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
I. Hakemusasiat - Ansökningsärenden - Petitions	207	232	182	175	152	175	541	582
Sillan rakentaminen - Byggnad av bro - Construction of bridge	37	45	35	31	54	61	126	137
Johdon, laiturin ym. rakentaminen - Byggnad avledning, brygga mm. - Construction of conduit, pier etc.	46	54	48	53	30	46	124	153
Voimalaitoksen rakentaminen - Byggnad av kraftverk - Construction of power plant ...	6	6	10	6	9	7	25	19
Kulkuväylät ja muut vesiliikennealueet - Far- leder och andra områden för samfärdsl i vatten - Fairways and other areas for traffic on water	-	-	1	2	3	1	4	3
Uitto - Flottning - Floating logs	7	10	12	4	9	8	28	22
Ojitus - Dikning - Ditching	-	1	-	-	-	1	-	2
Vesistön järjestely - Vattenståndsreglering - Organization of water course	9	4	11	9	3	3	23	16
Vesistön säännöstely - Vattenreglering - Regulation of water course	2	6	6	2	4	4	12	12
Veden johtaminen nesteenä käytettäväksi - Avledande av vatten för användning såsom vätska - Conduction of water for use as liquid	3	7	9	6	4	-	16	13
Pohjaveden ottaminen - Tagande av grund- vatten - Taking of ground water	21	40	25	26	7	15	53	81
Jäteveden johtaminen - Avledande av avlopps- vatten - Conduction of waste water	71	51	25	36	21	14	117	101
Korvausasiat - Ersättningsärenden - Indem- nity cases	5	8	-	-	8	15	13	23
II. Riita-asiat - Tvistemål - Civil law cases ...	3	5	12	3	1	1	16	9
III. Rikosasiat - Bråttmål - Criminal cases	1	2	3	1	-	1	4	4
IV. Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints	29	39	31	12	16	17	76	68
Valitukset vesilautakunnan päätöksestä - Besvär över vattenämnds beslut - Appeals against decision of water board	20	27	19	12	13	14	52	53
Valitukset ojituslaitoksesta - Besvär över beslut vid dikningsförrättning - Appeals concerning execution of ditching	9	12	12	-	3	3	24	15
Valitukset ulosmittauksesta - Besvär över utmätning - Appeals concerning distraint ..	-	-	-	-	-	-	-	-
V. Virka-apuasiat - Handräckningsärenden - Official aid	7	14	12	6	4	3	23	23
VI. Alistettuja asioita - Underställningsmål - Submitted	-	-	2	-	4	4	6	4

33. VESIYLIOIKEUDESSA RATKAISTUT ASIAT VUOSINA 1970-1971
 VID VATTENÖVERDOMSTOLEN AVGJORDA ÄRENDEN ÄREN 1970-1971
 Cases settled by the Supreme Water-Law Court, 1970-1971

Asioiden laatu Ärendens art Nature of cases	Ratkaistut - Avgjorda - Settled			
	Luku Antal Number		Niistä valituksenalaista pääöstä muutettu Därav överklagat beslut blivit ändrat Of which decision has been changed	
	1970	1971	1970	1971
Kaikkiaan - Inalles - Total	34	31	7	11
I. Hakemusasiat - Ansökningsärenden - Petitions	13	15	4	6
Sillan rakentaminen - Byggnad av bro - Construction of bridge		1		1
Johdon, laiturin ym. rakentaminen - Byggnad av led- ning, brygga mm. - Construction of conduit, pier etc.	1	2		
Voimalaitoksen rakentaminen - Byggnad av kraftverk - Construction of power-plant	1	5		2
Uitto - Flottning - Floating loas		1		
Vesistön järjestely - Vattenståndsreglering - Organ- isation of water course	1			
Vesistön säännöstely - Vattenreglering - Regulation of water course	7	3	3	2
Pohjaveden ottaminen - Tagande av grundvatten - Taking of ground water	1	1	1	
Jäteveden johtaminen - Avledning av avloppsvatten - Conduction of waste water	1	1		1
Muut - Övriga - Others	1	1		
II. Riita-asiat - Tvistemål - Civil law cases	5		1	
III. Rikosasiat - Brottmål - Criminal cases	3	1	1	1
IV. Valitusasiat - Besvärsmål - Complaints	13	15	1	4
Valitus oli tehty - Besvär hade anförts - Complaint was made				
vesilautakunnan päätöksestä - över vattenämndsbeslut - against decision of water board	5	13		4
ojitustoimituksesta - över dikningsförrättning - against ditching	6	2	1	
ulosmittauksesta - över utmätning - against distraint	2			

35. (Jatk.) – (Forts.) – (Continued)

Asioiden laatu Ärendens art Nature of cases	Tutkimatta jätetyt tai rauenneet Icke till prövning upptagna eller förfallna Left without examination or dropped		Palautetut Återför- visade		Vahvistetut Fastställda Confirmed		Muutetut Ändrade Changed		Yhteensä ¹⁾ Summa ¹⁾ Total ¹⁾	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
II. Loppuun käsitellyt sotilasasiat – Slutbehandlade militära ärenden – Military cases finally dealt with	30	27	354	412	1 701	1 461	277	239	2 379	2 148
1. Valitusasiat – Besvär – Complaints										
a. Lääkeopilliset valitukset korvauksen suuruudesta – Besvär av medicinsk art över skadeståndets storlek – Medical complaints concerning amount of compensation	8	8	160	241	605	663	107	91	880	1 003
b. Muut valitukset korvauksen suuruudesta – Övriga besvär över skadeståndets storlek – Other complaints concerning amount of compensation	6	5	10	3	24	50	2	4	42	62
c. Valitukset oikeuskysymyksestä – Besvär angående rätt till skadestånd – Complaints concerning legal questions	13	14	170	159	889	594	72	58	1 144	825
d. Valitukset oikeudesta huoltoeläkkeeseen – Besvär angående rätt till försörjningspension – Complaints concerning right to welfare pension	-	-	-	-	9	19	10	16	19	35
e. Valitukset huoltoeläkkeen suuruudesta ja lisähuoltoeläkkeestä – Besvär angående försörjningspensionens storlek eller tillägsförsörjningspension – Complaints concerning the amount of welfare pension and the supplementary welfare pension	-	-	1	3	55	36	27	13	83	52
f. Valitukset täydennyskorosta – Besvär angående kompletteringsränta – Complaints concerning supplementary interest	3	-	13	6	119	99	59	57	194	162
2. Anomukset – Ansökningar – Petitions									17	9
III. Loppuun käsitellyt eläkevakuutusasiat – Slutbehandlade pensionsförsäkringsärenden – Cases of superannuation insurance finally dealt with	42	37	8	4	832	692	111	117	1 044	965
1. Valitusasiat – Besvär – Complaints										
a. Kansaneläkeasiat – Folkpensioner – National pensions	29	28	1	-	704	517	75	74	809	619
b. Merimieseläkeasiat – Sjömanspensioner – Seafarers' pensions	2	-	-	-	13	10	-	1	15	11
c. Työsuhte-eläkeasiat – Pensioner för arbetstagare – Employee pensions	11	8	7	3	115	129	36	33	169	173
d. Maatalousyrittäjäeläkeasiat – Pensioner för lantbruksföretagare – Farmers' pensions	-	-	-	1	-	16	-	7	-	24
e. Yrittäjäeläkkeet – Pensioner för företagare – Pensions for the independently employed	-	1	-	-	-	20	-	2	-	23
2. Anomukset – Ansökningar – Petitions									51	115

1) Anomukset sisältyvät loppuun käsiteltyjen asioiden yhteissummiin. Ansökningar medräknats till slutbehandlade ärendens totalsumma. Including petitions.

36. LIIKEVAIHTOVERO-OIKEUDEN RATKAISEMAT ASIAT VUOSINA 1970-1971¹⁾
 VID ÖMSÄTTNINGSSKATTERÄTTEN AVGJORDA MÅL ÅREN 1970-1971¹⁾
 Cases settled by the Turnover Tax Court, 1970-1971¹⁾

Asioiden laatu Målens art Nature of cases	Tutkimatta jätetty tai valitus peruutettu icke till prövning upptagna eller besvär återkallat Left without examination or complaint recalled		Palautetut Återför- visade Returned		Vahvistetut Fastställda Confirmed		Muutetut Ändrade Changed		Yhteensä Summa Total	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
A. Liikevaihtoverotoimiston päätöksestä - Över om- sättningskattebyråns beslut - Against decision of the local turnover tax office										
I. Verovelvollisen valitukset - Besvär anförts av skattskyldig - Complaints of one liable to tax ...	22	34	62	149	372	537	663	1 047	1 119	1 767
1. Säännönmukainen verotus - Regelmässig be- skattning - Regular taxation	10	19	51	128	123	216	505	767	689	1 130
2. Jälkiverotus - Efterbeskattning - Taxation of arrears	-	1	7	18	193	211	109	184	309	414
3. Verovelvollisuus - Skattskyldighet - Liability to tax	6	6	-	3	33	48	29	34	68	91
4. Ennakkotieto - Förhandsbesked - Precedential information	5	7	3	-	17	52	14	50	39	109
5. Muut - Övriga - Others	1	1	1	-	6	10	6	12	14	23
II. Valtion valitukset - Statens besvär - State com- plaints	5	14	3	-	113	218	46	73	167	305
1. Säännönmukainen verotus - Regelmässig be- skattning - Regular taxation	1	-	-	-	36	37	20	11	57	48
2. Jälkiverotus - Efterbeskattning - Taxation of arrears	-	5	1	-	38	46	7	16	46	67
3. Verovelvollisuus - Skattskyldighet - Liability to tax	-	-	2	-	11	29	7	4	20	33
4. Ennakkotieto - Förhandsbesked - Precedential information	4	9	-	-	26	105	12	42	42	156
5. Muut - Övriga - Others	-	-	-	-	2	1	-	-	2	1
B. Autorekisterikeskuksen päätöksestä - Över bil- registercentralens beslut - Against decision of Car Registration Centre										
I. Verovelvollisen valitukset - Besvär anförts av skattskyldig - Complaints of one liable to tax ...	5	41	-	-	48	146	20	45	73	232
1. Auto- ja moottoripyörävero - Skatt på bilar och motorcyklar - Tax on automobiles and motor- cycles	4	3	-	-	31	111	13	26	48	140
2. Moottoriajoneuvovero - Motorfordonsskatt - Special diesel etc. vehicles tax	1	38	-	-	17	35	7	19	25	92

1) Perustettiin 1.3.1970
 Grundlades 1.3.1970
 Established 1.3.1970

37. VANKILAOIKEUDEN TOIMINTA VUOSINA 1970-1971
 FUNKTION AV FÄNGELSEDOMSTOLEN ÅREN 1970-1971
 Proceedings of the Prison Tribunal, 1970-1971

	1970	1971
Vuoden aikana käsitellyt asiat - Under året handlagda ärenden - Cases handled during the years	2 568	2 421
Nuoria rikoksentekeijöitä koskevat asiat - Ärenden som beröra unga förbrytare - Cases relating to young offenders	1 252	1 250
Rangaistus määrätty kärsittäväksi - Förordnande om straffets verkställighet - The punishment ordered		
nuorisovankilassa - i ungdomsfängelse - in juvenile detention center	266	333
tavallisen vapausrangaistuksena - som vanligt frihetsstraff - in ordinary prison	800	778
Ehdonalainen vapaus määrätty menetettäväksi - Förordnande om förverkad villkorlig frihet - Release on parole cancelled because of	145	135
uuden rikoksen takia - till följd av nytt brott - new offence	137	128
käytösrikkomuksen takia - till följd av förseelse i uppförandet - violation of parole	8	7
Ehdonalaisen vapauden menettäneiden rangaistus on määrätty kärsittäväksi - Personer som förverkat sin villkorliga frihet ha förordnats att undergå straffet - Persons recommitted to prison, sent to		
nuorisovankilassa - i ungdomsfängelse - juvenile detention center	20	29
tavallisen vapausrangaistuksena - som vanligt frihetsstraff - ordinary prison	125	106
Muut asiat - Övriga ärenden - Other cases	41	4
Vaarallisia rikoksenuusijoita koskevat asiat - Ärenden som beröra farliga återfallsförbrytare - Proceedings involving recidivists	1 316	1 171
Varattu tilaisuus muistutusten esittämiseen - Tillfälle till framställande av anmärkningar har givits - Opportunity granted to make remarks	40	21
Määrätty eristettäväksi pakkolaitokseen - Förordnats till isolering i tvångs- inrättning - Indeterminate sentences, solitary confinement, etc.	6	24
Ehdonlaiseen vapauteen päästämistä koskeva asia - Ärenden som beröra persons försättande i vilkorlig frihet - Proposal concerning release on parole		
hyväksytty - godkända - accepted	136	65
hylätty - förkastade - rejected	80	20
Koevapauden myöntämistä koskeva asia - Ärenden som beröra persons försättande i frihet på prov - Proposal concerning temporary trial release		
hyväksytty - godkända - accepted	163	53
hylätty - förkastade - rejected	67	30
Ei estettä ehdonlaiseen vapauteen päästämislle - Inget hinder för försättande i vilkorlig frihet - No obstacle for releasing on parole	33	58
Muut asiat - Övriga ärenden - Other cases	791	900
Istuntopäivät - Rättegångsdagar - Number of trial days	82	89

38. SOTAOIKEUKSIEN RATKAISEMAT ASIAT VUOSINA 1970-1971
 AV KRIGSRÄTTERNA AVGJORDA MÅL ÅREN 1970-1971
 Cases settled by Military Courts, 1970-1971

Sotaoikeus Krigsrätt Military Court	Ratkaistut - Avgjorda - Settled				Istuntopäivien lukumäärä Antal rättegångsdagar Number of days of courts	
	Luku Antal Number		Niistä tyytymättömyyden- ilmoituksia Därav missnöjesanmäl- ningar Of which complaints		1970	1971
	1970	1971	1970	1971		
Kaikkiaan - Inalles - Total	673	708	134	167	291	306
Helsinki II - Helsingfors II	113	100	24	22	24	32
Helsinki III - Helsingfors III	88	88	13	14	20	17
Turku I - Åbo I)	42	.	5	.	22	.
Turku II - Åbo II	42	44	11	13	27	36
Pori - Björneborg	18	38	5	8	10	19
Hämeenlinna - Tavastehus	56	57	4	26	32	40
Lahti	23	18	3	4	17	14
Tampere - Tammerfors	8	9	3	.	6	4
Kouvola I	39	61	9	18	17	25
Kouvola II	35	38	6	3	17	21
Lappeenranta - Villmanstrand	41	41	11	17	16	15
Mikkeli - S:t Michel	24	24	6	5	11	12
Joensuu)	20	27	5	5	10	8
Kuopio)	2	.	.	.	2	.
Jyväskylä	14	10	.	.	5	7
Vaasa - Vasa	41	22	7	6	24	15
Oulu - Uleåborg	36	37	12	4	16	19
Kajaani	22	31	7	16	11	11
Rovaniemi	9	63	3	6	4	11

1) Lakkautettiin vuoden 1971 alussa - Upphörde i början av år 1971 - Discontinued at the beginning of the year 1971

39. ULOSOTONHALTIJAIN TYÖTILIT VUOSINA 1970-1971
ÖVEREXEKUTORERNAS ARBETSREDOGÖRELSE RÅREN 1970-1971
Procedures of Attachment Officers, 1970-1971

Ulosotonhaltijat: lääninhallitukset ja maistraatit Överexekutorerna: länsstyrelserna och magistraterna Attachment Officers: province governments and city administrations	Edelliseltä vuodelta siirtyneet Från föregående år uppskjutna Carried over from the previous year		Saapuneet Inkomna Entered		Vuoden aikana ratkaistut Under året avgjorda During the year settled	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971
Koko maa - Hela landet - Whole country	3 602	3 381	10 411	10 940	10 589	11 030
Lääninhallitukset - Länsstyrelser - Province govern- ments	1 866	1 847	5 905	6 064	5 924	6 077
Maistraatit - Magistrater - City administrations	1 736	1 534	4 506	4 876	4 665	4 953
Lääninhallitukset - Länsstyrelser - Province govern- ments						
Uudenmaan lääni - Nylands län	713	787	1 744	1 722	1 670	1 783
Turun ja Porin lääni - Åbo och Björneborgs län	144	122	616	589	638	586
Ahvenanmaan maakunta - Landskapet Åland	21	22	8	18	7	6
Hämeen lääni - Tavastehus län	146	145	483	511	484	511
Kymen lääni - Kymmene län	121	120	431	477	432	468
Mikkelin lääni - S:t Michels län	68	53	225	282	240	265
Pohjois-Karjalan lääni - Norra Karelens län	93	90	433	469	436	477
Kuopion lääni - Kuopio län	54	62	264	228	256	239
Keski-Suomen lääni - Mellersta Finlands län	114	135	458	354	437	399
Vaasan lääni - Vasa län	87	59	327	373	355	360
Oulun lääni - Uleåborgs län	149	144	525	550	530	521
Lapin lääni - Lapplands län	156	108	391	491	439	462
Maistraatit - Magistrater - City administrations						
Uudenmaan lääni - Nylands län	1 221	1 002	2 375	2 536	2 594	2 560
Helsinki - Helsingfors	1 208	987	2 332	2 498	2 553	2 522
Hanko - Hangö	1	2	8	4	7	5
Loviisa - Lovisa	-	-	7	6	7	5
Porvoo - Borgå	9	12	24	24	21	23
Tammisaari - Ekenäs	3	1	4	4	6	5
Turun ja Porin lääni - Åbo och Björneborgs län	133	141	607	746	599	808
Turku - Åbo	112	120	531	620	523	673
Pori - Björneborg	18	12	56	112	62	117
Rauma - Raumo	3	9	18	11	12	15
Uusikaupunki - Nystad	-	-	2	3	2	3
Hämeen lääni - Tavastehus län	182	187	825	894	820	866
Hämeenlinna - Tavastehus	11	9	42	47	44	49
Lahti	23	30	135	114	128	124
Tampere - Tammerfors	148	148	648	733	648	693
Kymen lääni - Kymmene län	26	14	49	51	61	46
Hamina - Fredrikshamn	11	3	22	7	30	7
Kotka	10	4	7	19	13	17
Lappeenranta - Villmanstrand	5	7	20	25	18	22
Mikkelin lääni - S:t Michels län	22	19	52	49	55	61
Mikkeli - S:t Michel	17	8	26	24	35	29
Heinola	3	8	16	9	11	15
Savonlinna - Nyslott	2	3	10	16	9	17
Pohjois-Karjalan lääni - Norra Karelens län	17	11	38	63	44	55
Joensuu	17	11	38	63	44	55
Kuopion lääni - Kuopio län	17	35	101	92	83	112
Kuopio	16	27	82	72	71	87
Iisalmi	1	8	19	20	12	25
Keski-Suomen lääni - Mellersta Finlands län	2	13	78	83	67	64
Jyväskylä	2	13	78	83	67	64
Vaasan lääni - Vasa län	34	24	102	88	69	91
Vaasa - Vasa	25	7	56	42	31	34
Kaskinen - Kaskö	-	-	1	2	1	2
Kokkola - Gamlakarleby	8	16	34	28	26	41
Kristinankaupunki - Kristinestad	-	-	2	4	2	2
Pietarsaari - Jakobstad	1	1	9	12	9	12
Oulun lääni - Uleåborgs län	73	82	219	248	210	264
Oulu - Uleåborg	67	79	203	223	191	239
Kajaani	4	1	10	20	13	19
Raahe - Brahestad	2	2	6	5	6	6
Lapin lääni - Lapplands län	9	6	60	26	63	26
Kemi	9	-	42	17	51	17
Tornio - Torneå	-	6	18	9	12	9

40. ULOSOTONHALTIJAIN RATKAISEMAT ASIAT VUOSINA 1970-1971
 AV ÖVEREXEKUTORERNA AVGJORDA MÅL ÄREN 1970-1971
 Cases settled by Attachment Officers, 1970-1971

	Lääninhallitukset Länsstyrelserna Province governments		Maistraatit Magistraterna City administrations		Koko maa Hela riket Whole country	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971
Ratkaistut - Avgjorda - Settled	5 924	6 077	4 665	4 953	10 589	11 030
Tutkittavaksi ottamatta jätetyt - Icke till prövning upptagna - Left without examination	312	333	180	113	492	446
Raunenheet - Förfallna - Dropped	1 110	1 154	1 113	964	2 223	2 118
Riittäisinä tuomioistuimen käsiteltäviksi siirretyt - Såsom tvistiga till domstols handläggning förvisade - Transferred to court as being litigious	63	37	12	11	75	48
Hylätyt - Förkastade - Rejected	398	378	65	72	463	450
Kokonaan tai osittain myönteisesti ratkaistut - Mål i vilka ansöknigen helt eller delvis bifallits - Dealt with wholly or partly	4 041	4 175	3 295	3 793	7 336	7 968
Lainhakua - Lagsökning - Debt-recovery cases ..	1 191	1 318	1 470	1 673	2 661	2 991
Takavarikkoa tai muuta vakuustoimenpidettä ilman lainhakua - Kvarstad eller annan säkerhetsät- gård utan lagsökning - Confiscation or other security action without action for debt	177	208	87	106	264	314
Häätöä - Avhysning - Eviction	318	349	379	412	697	761
Muuta virka-apua - Annan handräckning - Other official aid	541	456	287	280	828	736
Valitusta ulosottomiehen menettelystä - Klagan över utmätningsmans förfarande - Complaint against procedure of distrainer	60	88	189	166	249	254
Muuta toimenpidettä - Annan åtgärd - Other measures	1 754	1 756	883	1 156	2 637	2 912
Lainhakupäätöksellä velvoitettu maksamaan - Medelst utslag i lagsökningsmål ålagda att betala - Payment ordered after action for debt						
Kiinteistöön tai rakennukseen hallintaoikeuksineen maahan kiinnitettyjä saamisia - Som intecknats i fastighet eller byggnad med besittningsrätt till jord - Mortgages on real estate or building possessing tenancy rights						
Asiain luku - Antal mål - Number of cases	346	420	66	58	412	478
Maksamaan velvoitettujen henkilöiden luku - Antal personer som ålagts betalningsskyldighet - Number of persons ordered to pay	550	596	102	83	652	679
Rahamäärä - Utdömt belopp - Amount 10 000 mk	769	1 184	233	234	1 002	1 418
Muita saamisia - Övriga fordringar - Other credits						
Asiain luku - Antal mål - Number of cases	845	898	1 404	1 615	2 249	2 513
Maksamaan velvoitettujen henkilöiden luku - Antal personer som ålagts betalningsskyldighet - Number of persons ordered to pay	1 266	1 493	1 588	1 842	2 854	3 335
Rahamäärä - Utdömt belopp - Amount 10 000 mk	314	779	309	867	623	1 646
Yhteensä - Summa - Total						
Asiain luku - Antal mål - Number of cases	1 191	1 318	1 470	1 673	2 661	2 991
Maksamaan velvoitettujen henkilöiden luku - Antal personer som ålagts betalningsskyldighet - Number of persons ordered to pay	1 816	2 089	1 690	1 925	3 506	4 014
Rahamäärä - Utdömt belopp - Amount 10 000 mk	1 083	1 963	542	1 101	1 625	3 064

